

Kartka z kalendarza

3

LUTEGO

IMIENINY: Błażeja i Oskara

1919 r. – podpisanie tymczasowego układu polsko-czeskiego o tymczasowej granicy na Śląsku Cieszyńskim.

Niemal 800 chętnych na jedno miejsce pracy na Podlasiu

Kiepsko z ofertami

Na jedną ofertę pracy w grudniu 2002 r. w województwie podlaskim przypadało 790 bezrobotnych. Gorzej było tylko w województwie lubuskim i świętokrzyskim. Tam o jedno miejsce pracy ubiegali się odpowiednio 1231 i 1582 osoby.

Największe szanse na zatrudnienie mieli mieszkańcy województwa łódzkiego (176 bezrobotnych oczekiwało na 1 ofertę), śląskiego (199) i małopolskiego (295).

Na Podlasiu od kilku miesięcy odnotowuje się jedną z najniższych stóp bezrobocia. W grudniu wynosiła ona 15,2 proc., podczas gdy w skali kraju osiągnęła 18,1 proc.

– W naszym regionie gwałtownie zmniejsza się ilość dużych zakładów, zapewniających pracę dla tysięcy ludzi. Ich miejsce zajmują małe, rodzinne firmy, które nie poszukują pracowników za pośrednictwem urzędów pracy. Potwierdzają to liczby – w grudniu do powiatowych urzędów pracy na Podlasiu wpłynęły 662 oferty pracy, zatrudnienie jednak znalazło 1516 bezrobotnych – powiedziała Janina Mironowicz, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku. (magi)

Będą blokady

Przewodniczący Samoobrony Andrzej Lepper zapowiedział wczoraj w Środzie Wlkp. że od najbliższego poniedziałku rolnicy będą przeprowadzać blokady dróg w całym kraju. Według zapowiedzi lidera partii i związku zawodowego Samoobrona, rolnicy będą domagać się zmiany polityki rolnej prowadzonej przez rząd i spełnienia wcześniejszych obietnic.

– Prosiłbym, żebyście państwo nie komentowali (...), że Lepper straszy blokadami. Te blokady powstają same. Ja tylko jeżdżę do ludzi. Nie wiem nawet ile ich będzie, gdzie one będą, a gdybym wiedział to nawet bym wam nie powiedział – powiedział Lepper. – Dłużej rolnicy czekać nie będą. Rolnik nie ma gdzie sprzedać trzody, drobiu, za mleko płać w niektórych regionach 30 gr za litr, za trzodę 2 zł 50 gr za kilogram. I rząd nie robi nic. To jest skandal.

Podkreślał, że planowane blokady i protesty mają mieć charakter pokojowy. Powiedział też, że odpowiedzialny za ich organizację jest Związek Zawodowy Rolników Samoobrona, a nie partia o tej samej nazwie. (PAP)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Urszula
Klimczuk



Nie będę udowadniał, że nie jestem wielbłądem – odpowiada poseł Fedorowicz na zarzuty młodzieżówki Unii Pracy

Tolerancja według LPR?

Obrażliwe i nawołujące do nienawiści do narodu żydowskiego oraz mniejszości narodowych wypowiedzi zarzucają podlaskiemu posłowi Ligii Polskich Rodzin Andrzejowi Fedorowiczowi członkowie Federacji Młodych Unii Pracy. O postawienie posła przed Komisją Etyki Poselskiej przedstawiciele FM UP zwrócili się z prośbą do Marka Borowskiego, marszałka Sejmu RP.

Poseł Andrzej Fedorowicz miał się dopuścić „skandalicznego zachowania” w czasie białostockiej debaty na temat Unii Europejskiej. Spotkanie zorganizowane zostało przez Stowarzyszenie Inicjaty-

wa Wschód i Niezależne Zrzeszenie Studentów Uniwersytetu w Białymstoku.

– Poseł Fedorowicz mówił, że „naród żydowski to nie jest naród, tylko plemię żydowskie”, co kojarzy się ze sloganami antysemitickimi z okresu II wojny światowej. Wykazał się nietolerancją, mówiąc: „Jestem tolerancyjny, bo nie zabiłem jeszcze żadnego Żyda ani pedała” – powiedział Andrzej Guzowski z Federacji Młodych Unii Pracy. – Aż strach pomyśleć, co może się wydarzyć, kiedy poseł Fedorowicz przestanie być tolerancyjny. Taki człowiek hańbi Sejm i nie powinien reprezentować Polaków.

Autorzy listu do marszałka Borowskiego twierdzą, że choć nie dysponują nagraniami wypowiedzi posła, mają świadków.

Poseł Andrzej Fedorowicz uważa, że całe zdarzenie jest kolejną nagonką na jego osobę i przykładem nierzetelnego interpretowania faktów.

– Jeżeli nawet jeszcze zechcą przyprawić mi ze dwa kolejne garby, to też nie będę udowadniał, że nie jestem wielbłądem – powiedział poseł Fedorowicz. – Tym wszystkim kieruje grupa schizofreników, która nie mogąc pokonać człowieka, mającego ugruntowane poglądy, próbuje go ośmieszyć.

(KP)

Funkcjonariusze CBŚ i suwalskiej policji zatrzymali papierosy o wartości 140 tys. zł

Rekordowa kontrabanda

Prawie 32 tys. paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy nie trafi do nielegalnego obrotu dzięki akcji policji i funkcjonariuszy Centralnego Biura Śledczego, którzy w czwartek wieczorem, w lesie, w pobliżu miejscowości Leszczewo, gm. Suwałki, zatrzymali samochód Iveco, w którym przewożono kontrabandę.

Papierosy ukryte były za paletami ze słoikami. Za kierownicą ciężarówki siedział suwalczanin, 39-letni Piotr O. Jego wpadka nie była dziełem przypadku, a wynikiem trwających kilka tygodni obserwacji. W czasie kontroli posesji, należącej do zatrzymanego, zabezpieczono ponadto audi z litewską rejestracją. W tym samochodzie również znaleziono papierosy z przemytu. W obu samochodach znaleziono w sumie prawie 32 tys. paczek papierosów „Dorchester” i „Sovereign”. Te drugie były opatrzone rosyjskimi znakami akcyzy. Wartość przemytu wynosi w sumie 140 tys. zł. Skarb Państwa w wyniku nie-



Rzecznik prasowy suwalskiej policji kom. Wojciech Rutkowski pokazuje zarekwirowane papierosy

opłaconych podatków stracił ponad 100 tys. zł.

Przemyt miał prawdopodobnie trafić do Wielkiej Brytanii. Paczka papierosów tych marek kosztuje na tamtejszym rynku około 6 funtów.

Sąd nie zastosował wobec Piotra O. tymczasowego aresztowa-

nia i zwolnił go po wpłaceniu 30 tys. zł kaucji.

To największa papierosowa kontrabanda przechwycona przez suwalską policję od 2000 r. Wówczas w zatrzymanym pod Raczkami TIR-ze znaleziono ponad 210 tys. paczek papierosów. (tam)

E-FORUM WSPÓŁCZESNEJ

Grosz do grosza

Suwalczanin: Należy darzyć wielkim szacunkiem i uznaniem, oraz brać przykład z wójta gm. Suwałki, pana T.Ch. za jego prawidłowe zarządzanie. Na początku swego urzędowania wyrzucił kilku urzędników za wulgarność w stosunku do petentów, a następnie obniżył pozostałym nadmierne wygórowane pensje. Ten człowiek jest po prostu na właściwym miejscu i tacy powinni być wszyscy hierarchowie władzy wybrani przez społeczeństwo. Pan wójt T. Ch. stanowi wzór do naśladowania dla wszystkich pozostałych.

Czy woj. podlaskie skorzysta na wejściu Polski do UE?

Paweł – To zależy... Województwo podlaskie jako region o bardzo niskim PKB, przypadającym na jednego mieszkańca, powinien teoretycznie zyskać w wyniku akcesji Polski do UE. Zgodnie z rozporządzeniami UE regiony słabo rozwinięte mają otrzymać 70-proc. dofinansowanie na różnego rodzaju inwestycje i przedsięwzięcia, które przyczynią się do rozwoju danego regionu. Warunkiem jest przedstawienie przez władze regionu koncepcji jego rozwoju i przeznaczenie na przedstawione cele 30 proc. środków własnych. Jednakże praktyka pokazuje, że władze naszego regionu, jak i wielu innych, marnotrawią pieniądze, które mogłyby być na ten cel przeznaczone. Za przykład posłużyć mogą liczne, za to bezowocne wyjazdy zagraniczne naszych samorządowców. Proszę o opublikowanie tego maila na forum gazety. Być może podziała to na nasze władze. Dziękuję.

Zapraszamy do udziału w naszym internetowym forum: www.wspolczesna.pl. Swoje opinie i uwagi można także przelać listem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Forum”. Najciekawsze listy opublikujemy. (sed)

ZAPROSILI NAS:

– Instytut Pamięci Narodowej, Oddziałowe Biuro Edukacji Publicznej w Białymstoku na otwarcie wystawy i wykład Tomasza Łabuszewskiego OBP IPN Warszawa „Ostatni leśnik. Mazowsze i Podlasie w ogniu.” (30 stycznia br., Białystok).
– Urząd Miasta w Białymstoku na uroczystość wręczenia Nagrody Literackiej Prezydenta Miasta Białegostoku im. Wiesława Kazanecznego za rok 2002 (1 lutego br., godz. 16.00, Kawiarnia Fama, Białystok).
– Muzeum Podlaskie w Białymstoku na spotkanie „Kamawał w Białymstoku” (1 lutego br., ratusz, Białystok).
– Dworek nad Łakami na jarmark staroci i rękodziela w Kiernusach k. Tykocina (2 lutego br., Kiernusy).
Za zaproszenia dziękujemy. (sed)

EKSPRESEM

■ W sobotę, około godz. 15, w miejscowości Osowiec, gmina Zambrów, w trakcie jazdy zapalił się samochód osobowy Audi 80. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej w silniku. W wyniku pożaru spaliła się komora silnika i instalacja elektryczna. Straty oszacowano na 5 tys. zł.

■ Wczoraj, około godz. 10, w sklepie spożywczo-przemysłowym przy ul. Bema 6 w Zambrowie, przez niedopałek papierosa zapalił się koszyk na śmieci w pomieszczeniu socjalnym.

■ W nocy z soboty na niedzielę, przy ul. św. Rocha w Białymstoku, spalił się kontener na śmieci. (KP)

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk	-2/-3
Szczecin	1/-2
Poznań	0/-2
Wrocław	1/-1
Śnieżka	-7/-11
Olsztyn	-4/-6
Warszawa	-4/-5
Kraków	-2/-3
Zakopane	-1/-8
Lublin	-4/-4

DZIŚ 3.02.2003

7.09 16.14



989 hPa ↓
Pochmurno z postępującymi od zachodu opadami śniegu. Temp. maks. od -4 do -6 st., min. od -5 do -10 st. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty, miejscami powodujący zawieje i zamiecie śnieżne, południowy.

JUTRO 4.02.2003

7.07 16.16



976 hPa ↓
Pochmurno z przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady śniegu. Temp. maks. od -1 do -4 st., min. od -4 do -7 st. Wiatr umiarkowany, chwilami dość silny i porywisty, południowy.

Kierowcy TIR-ów i autobusów muszą zapłacić za jazdę po niektórych ulicach w Białymstoku – mają one bowiem status dróg krajowych

Mandat droższy od winiety

Kierowcy TIR-ów i autobusów o masie powyżej 3,5 tony mogą bezpłatnie jeździć po drogach powiatowych, muszą jednak mieć wykupione winiety, aby poruszać się po części ulic w miastach. W Białymstoku niektóre z nich mają bowiem – zdaniem Inspekcji Transportu Drogowego – status dróg krajowych. Kara za brak winiety wynosi aż 4 tys. zł, zaś jej wykupienie kosztuje maksimum 2,2 tys. zł.

Ostatnio rozgorzał w kraju spór, dotyczący tego, czy inspektorzy ITD mają prawo karać za brak winiety kierowców ciężarówek i autobusów, poruszających się po ulicach miast. Zdaniem przewoźników, z ustawy o drogach

publicznych wynika, że w miastach na prawach powiatu drogi krajowe powinien określić minister. Jak dotąd takie rozporządzenie ukażło się wyłącznie dla Warszawy.

Jednak, zdaniem Mikołaja Linkiewicza, dyrektora Inspekcji Transportu Drogowego w Białymstoku, inspektorzy mają prawo karać za brak winiet kierowców jeżdżących po niektórych białostockich ulicach – przebieg tras krajowych przez miasto został bowiem wyznaczony przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych.

– Dotyczy to takich ulic, jak: wjazd od strony Warszawy drogą nr 8, ulice Kleeberga, Maczka i Andersa, trasa wylotowa w kierunku Augustowa, fragmenty ulic Sienkiewicza,

Towarowej i Piastowskiej, ul. Baranowicka, Wasilkowska – powiedział dyr. Linkiewicz.

Bez wykupywania winiet kierowcy ciężarówek i autobusów mogą poruszać się po drogach powiatowych. Muszą zatem uważać, żeby przejeżdżając przez Białystok nie wjechać na wspomniane ulice. W przypadku kontroli przez inspektorów zapłacą karę w wysokości 4 tys. zł.

– To totalna bzdura – mówi jeden z przewoźników. – Mogę sobie do woli bez opłat jeździć po Wasilkowie, ale żeby dojechać z Wasilkowa do Białegostoku normalną trasą, muszę wykupować winietę. Próbowałem dojeżdżać do miasta przez Jurówce, ale na trasie z Białegostoku do Augustowa też łapią.

A ja praktycznie krążę tylko między Wasilkowem i Białymstokiem....

Opłaty za winiety za korzystanie z dróg krajowych są wysokie. W przypadku TIR-a o masie powyżej 12 ton jednodniowa wynosi 40-45 zł (w zależności od wagi i poziomu emisji spalin), tygodniowa – 90-100 zł, miesięczna – 270-300 zł, półroczna – 1080-1200, roczna – 1,9-2,2 tys. Właściciele autobusów o masie powyżej 3,5 tony muszą zapłacić odpowiednio od 11-12 zł za dobę do 700-800 zł za rok.

Większość kierowców ukaranych mandatami przez inspektorów to cudzoziemcy. Jeśli nie opłacą oni kary, kontrolerzy zabierają im dokumenty i kierują na strzeżony parking. Kierowcy nie mogą wyjechać z kraju, dopóki nie zapłacą 4 tys. zł. W Białymstoku kontrole drogowe prowadzi czterech inspektorów ITD. Nie jest jednak wykluczone, że wkrótce za brak winiet będą również mogli karać policjanci. A tych jest dużo więcej.

(jg)

Pełnomocnik od mniejszości

Marek Liberadzki został pełnomocnikiem wojewody podlaskiego ds. mniejszości narodowych. Do jego zadań należeć będzie m.in. monitorowanie sytuacji mniejszości narodowych i etnicznych, współpraca z nimi, prowadzenie mediacji w sytuacjach konfliktowych oraz kreowanie wizerunku mniejszości w mediach lokalnych. Do jego zadań należy też inicjowanie programów na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych.

Ze swej działalności pełnomocnik będzie przygotowywać sprawozdania dla wojewody i administracji rządowej szczebla centralnego. Pełnomocnik, rozwiązując problemy mniejszości narodowych i etnicznych, ma współpracować z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz samorządem terytorialnym.

(KP)

Przewodniczący „Samoobrony”

Delegaci podlaskiej „Samoobrony” wybrali w czwartek dziwięciu przewodniczących struktur powiatowych partii. W połowie tego miesiąca wybrani zostaną szefowie w pozostałych powiatach woj. podlaskiego, a w połowie marca delegaci podejmą decyzję w sprawie wyboru nowego przewodniczącego Rady Województwa, który zastąpi zawieszonoego w pełnieniu obowiązków Leona Żero.

W Augustowie przewodniczącym został Andrzej Chmielewski, w Suwałkach – Mieczysław Tana-jewski, w Sejnach – Mirosław Basiewicz, w Grajewie – Józef Mocarski, w Białymstoku – Genowefa Wiśniowska, w białostockim powiecie ziemskim – Dorota Hołowienko, w Łomży – Barbara Zach, w Hajnówce – Mikołaj Dzikiewicz, a w Siemiatyczach – Mikołaj Gawryluk.

(KP)



Mikołaj Linkiewicz, dyrektor Inspekcji Transportu Drogowego w Białymstoku:

– W ciągu trzech ostatnich miesięcy ub.r. inspektorzy skontrolowali 461

pojazdów i wydali 161 decyzji administracyjnych o nałożeniu kary w wysokości 4 tys. zł. Decyzje te w 58 przypadkach dotyczyły przewoźników polskich, w 103 – zagranicznych. Kary opiewały w sumie na ponad 416 tys. zł, w tym na przewoźników krajowych blisko 140 tys. zł, na zagranicznych – ponad 276 tys. zł. Zgodnie z przepisami ukarani przewoźnicy mają prawo odwołać się od naszej decyzji. W omawianym terminie w całej Polsce było 1225 odwołań.



Pod Milejczycami spłonął dom, który zajął się od ubrania 14-letniego chłopca

Zywa pochodnia

Poparzeń II stopnia doznał 14-latek, na którym zapaliła się odzież, podczas dorzucania węgla do pieca CO w drewnianym domu we wsi Lewosze w gm. Milejczyce. Zanim rodzice ugasiли płonące ubranie chłopca, który wpadł w panikę, od ognia zajęły się firanki w mieszkaniu. W rezultacie spłonął cały dom, wart według pogorzalców 200 tys. zł.

Do tragedii doszło w sobotę po godz. 15. Jak ustalili policjanci, tuż przed pożarem syn właścicieli domu wraz z dwoma kolegami przebywał w kotłowni.

– Gdy nieumiejętnie dosypał węgla do pieca, powstał duży płomień, który ogarnął 14-latkę, zapalając na nim ubranie – powiedział kom. Jacek Dobrzyński z zespołu pra-

sowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Chłopiec w panice zaczął biegać po domu, otarł się o firanki i zasłony, które zapaliły się. Dorośli zajęli się ratowaniem dziecka, a w ciągu kilku minut drewniany budynek stanął w płomieniach.

Dziecko z poparzeniami II stopnia zostało zabrane przez karetkę pogotowia do szpitala. Niegroźnych poparzeń dłoni doznała matka chłopca.

W akcji ratowniczej uczestniczyło 21 strażaków z siemiatyckiej Straży Państwowej oraz ochotniczych jednostek z Milejczyc i Rogacz. Z żywiołem zmagali się przez cztery godziny – udało im się uratować dom stojący obok płonącego budynku oraz stodołę.

(jg)

Kolejny zatrzymany w sprawie produkcji spirytusu we wsi Liski

Pod podłogą jak w polmosie

Policjanci z białostockiej komendy wojewódzkiej zatrzymali w piątek trzeciego mężczyznę podejrzanego o produkcję spirytusu we wsi Liski pod Ełkiem. Jest to 44-letni mieszkaniec pobliskiej miejscowości. Łomżyński sąd oddał go pod dozór policji, podobnie jak zatrzymanego w czwartek 28-letniego mieszkańca Ełku. 27-letni właściciel posesji, na której znajdowała się fabryczka, trafił do aresztu na dwa miesiące.

Jak informowaliśmy w piątek, funkcjonariusze z KWP w Białymstoku znaleźli w czwartek w gospodarstwie we wsi Liski ponad 8 tys. litrów spirytusu gorzelnianego. W skrytce usytuowanej pod podłogą garażu ujawniono profesjonalną kolumnę rektyfikacyjną, oczyszczającą

ten spirytus. Aparatura ukryta pod podłogą garażu produkowała 50 litrów wysokoprocentowego alkoholu na godzinę. Wszystko wskazuje na to, że znaleziony w Liskach spirytus gorzelniany to „lewa” produkcja z legalnie funkcjonujących gorzelni. Zgodnie z przepisami powinien on trafić do polmosów, gdzie poddano by go rektyfikacji (w trakcie tego procesu z alkoholu usuwane są zanieczyszczenia). Produkt z nielegalnej fabryczki trafiał na rynek z pominięciem wszelkich podatków – akcyzowego, VAT, obrotowego.

Na trop fabryki policjanci wpadli w trakcie czynności prowadzonych w sprawie podobnej nielegalnej wytwórni w Cieciorach pod Kolnem, w której 26 sierpnia ub.r. doszło do wybuchu. Zginęło w nim

dwóch młodych mężczyzn, zajmujących się rektyfikacją spirytusu gorzelnianego. W Cieciorach również znaleziono 8 tys. litrów tego alkoholu. Według policyjnych szacunków kolejnych 20 tys. litrów spłonęło.

Zatrzymanym w Liskach mężczyznom – oprócz nielegalnej produkcji alkoholu – zarzucono spowodowanie niebezpieczeństwa wybuchu. Zdaniem policjantów w garażu, gdzie odbywała się produkcja, nie było odpowiedniej wentylacji. Rektyfikacja mogła skończyć się eksplozją, podobnie jak w Cieciorach.

Wiele wskazuje na to, że w obu przypadkach nielegalną działalność prowadziła ta sama grupa przestępcza z woj. warmińsko-mazurskiego.

(jg)

KRÓTKO

Medyczny kontrakt

Umowę o współpracy z niemiecką uczelnią Uniwersytetu Medycznego w Essen podpisała Akademia Medyczna w Białymstoku.

Głównymi elementami zawartego w miniony piątek kontraktu będą takie działania jak: wymiana wykładowców pomiędzy uczelniami, staże dla młodych lekarzy i naukowców, a przede wszystkim coroczna organizacja, na przemian w obu krajach, medycznej szkoły letniej. Już na przełomie czerwca i lipca w Essen rozpocznie się pierwsza taka szkoła, której sesje zostaną poświęcone onkologii, transplantologii, patofizjologii.

– Wizją naszej współpracy są badania kliniczne głównie nad rakiem płuc, jak też uruchomienie wymiany stypendystów, wykładowców, organizowanie naukowych spotkań roboczych np. w szkole letniej – powiedział prof. H. Grosse-Wilde, dziekan Uniwersytetu w Essen.

(at)

Włamanie do kościoła

Nieznany sprawca włamał się w piątek do kościoła pw. św. Stanisława na Nowym Mieście w Białymstoku, skąd ukradł m. in. sprzęt nagłaśniający.

– Włamywacz wszedł do zakrystii po piorunochronie i na wysokości ok. pięciu metrów wybił szybę. Następnie po wejściu ogrodniczym włamał się do kościoła – poinformował dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku.

Policja poszukuje sprawcy włamania. W białostockich parafiach odprawione zostaną msze ekspiacyjne, które mają na celu przeproszenie za profanację obiektu sakralnego.

(KP)

Gwasze Samsonowicza



Galeria „Spodki” Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury (ul. św. Rocha) prezentuje wystawę malarstwa Eugeniusza Samsonowicza. Są to duże prace, wykonane techniką gwaszu w latach 2002-2003. Ich tematyką jest człowiek i jego miejsce we współczesnym świecie.

– Zawodowo zajmuję się konserwacją dzieł sztuki i obiektów zabytkowych, a twórczość traktuję jako hobby – mówi autor. – Moje zainteresowania to rysunek, malarstwo, rzeźba.

Eugeniusz Samsonowicz miał już sześć wystaw w Białymstoku, po jednej we Francji i USA.

(a)

Opowieści o lataniu

Dmuchawce, latawce, wiatr. Anielskie skrzydła i skrzydła ptasie. Motyle i linoskoczki. Tego wszystkiego można dopatrzeć się w obrazach Barbary Olszańskiej, na wystawie zatytułowanej „Opowieści o lataniu”. Czynna jest ona w Galerii ZPAP „Marszand” w Białymstoku.

– Tak naprawdę chodziło mi o pokazanie marzenia o lataniu, o dążeniu człowieka do latania – mówi autorka. – Każdy zna mit o Ikarze: Ikarz dorobił sobie skrzydła, ja dorobiłam sobie obrazy.

Barbara Olszańska pochodzi z Łap, ukończyła snyderstwo w liceum sztuk plastycznych i rzeźbę w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku (2001). Mieszka w Białymstoku, pracuje jako projektant w pracowni jubilerskiej. Poprzednio, na wystawie autorskiej, pokazywała rysunki, grafiki i malarstwo, uczestniczyła też w dwóch wystawach zbiorowych. Zdobyła wyróżnienie na wystawie młodej rzeźby.

(a)



„Dzień otwarty” to dla wielu pacjentów jedyna okazja, aby przyjść do placówki onkologicznej i zobaczyć jak ona funkcjonuje „od środka”

Ogólnopolska akcja zapobiegania nowotworom

Otwarte drzwi

Ponad sto osób odwiedziło w minioną sobotę Białostocki Ośrodek Onkologiczny. Placówka zorganizowała tego dnia dzień otwarty, podczas którego można było dowiedzieć się niemal wszystkiego na temat wykrywania i leczenia nowotworów.

Dzień otwarty w ośrodkach onkologicznych w całym kraju odbywał się już po raz trzeci. Organizatorem akcji była Polska Unia Onkologii. Okazją jest obchodzony 4 lutego Międzynarodowy Dzień Walki z Rakiem. Taki „dzień otwarty” to dla wielu pacjentów jedyna okazja, aby przyjść do placówki onkologicznej i zobaczyć jak ona funkcjonuje „od środka”.

W białostockim ośrodku chętni mogli zwiedzać Zakład Radio-

terapii i poznać drogę, jaką przebywa chory, od symulatora po aparat terapeutyczny. Specjaliści przygotowali też pogadanki na temat profilaktyki i możliwości wczesnego wykrywania oraz leczenia nowotworów. Była także okazja do poznania działalności klubu Amazonki i obejrzenia filmów edukacyjnych. Akcja miała charakter wyłącznie informacyjny, tymczasem większość zwiedzających BOO liczyła na więcej.

– Myślałam że będą tu też jakieś badania, np. mammografia albo cytologia – powiedziała nam jedna z kobiet, która przyszła do ośrodka. – A mogę najwyżej porozmawiać z chirurgiem czy ginekologiem.

Lekarze BOO przypominają, że faktycznych porad udzielają każ-

dego innego dnia, w przyszpitalnych poradniach. Do onkologa nie jest potrzebne skierowanie. BOO nie uczestniczy jednak w akcjach profilaktycznych, zajmuje się wyłącznie leczeniem rozpoznanych już nowotworów.

Szacuje się, że w Polsce w ciągu godziny dwanaście osób dowiaduje się, że ma nowotwór, a dziewięć z jego powodu umiera. 80 proc. nowotworów jest wykrywana w późnym stadium, gdy szanse na wyleczenie są znikome. Polska Unia Onkologiczna stara się zmienić wskaźniki zdrowotne w Polsce, gdzie szansa wyleczenia chorych na nowotwory złośliwe nie przekracza 30 proc.

(luk)

Trzech bezdomnych mężczyzn zatrzymała policja za napaść na nastolatka

Niebezpiecznie na dworcu PKS

Policjanci z białostockiej komendy miejskiej zatrzymali trzech bezdomnych mężczyzn, którzy w piątek na dworcu PKS w Białymstoku dotkliwie pobili i skopali nastolatka.

Do zdarzenia doszło ok. godz. 15. Nastolatek rozmawiał przez telefon z aparatu telefonicznego przymocowanego do dworcowej ściany. W pewnym momencie podszedł do niego mężczyzna i z aparatu wyciągnął kartę magnetyczną, po czym odszedł.

– Nastolatek ruszył za nim upominając się o swoją własność – mówi

podinsp. Piotr Rudnicki, rzecznik prasowy komendanta miejskiego policji w Białymstoku. – Na antresoli do złodzieja dołączyło dwóch innych mężczyzn.

Sprawcy grożąc chłopcu kazali mu uklęknąć, a następnie dotkliwie pobili go i skopali. Godzinę później poszkodowany powiadomił o napaści policjantów. Ci podczas przeszukiwania pobliskiego terenu zatrzymali trzech bezdomnych z dworca. Chłopiec rozpoznał w nich napaśników.

(jg)

Trwają prace nad poprawkami do budżetu miasta

Długa lista życzeń

Prezydent Ryszard Tur pracuje nad uwzględnieniem poprawek wniesionych przez kluby radnych Rady Miejskiej do projektu budżetu na 2003 r. A do poprawy jest mało. Radni żądają obniżenia zadłużenia miasta oraz ograniczenia środków na wydatki bieżące.

Najwięcej zastrzeżeń do projektu budżetu miał klub radnych Ligi Polskich Rodzin. Radni z LPR żądają nie tylko ograniczenia deficytu o kilkanaście milionów zł, ale też zahamowania dalszego zadłużania miasta.

– Czekamy na zaproszenie pana prezydenta do współpracy przy tworzeniu projektu budżetu – mówi Bogusław Dębski, przewodniczący klubu LPR.

Na propozycję wspólnej pracy przy tworzeniu projektu czeka też klub radnych PiS. Radni tego klubu zażądali od prezydenta ograniczenia deficytu miasta o 15 mln zł.

– Jest to bezzasadne zadłużanie miasta, co naszym zdaniem, jest niebezpieczne i czemu jesteśmy zdecydowanie przeciwni – mówi Jan Dobrzyński, przewodniczący klubu radnych Prawa i Sprawiedliwości.

Na dodatek swoje zastrzeżenia złożył też klub SLD-UP. Radni SLD-UP domagają się obniżenia zadłużenia przynajmniej o 5-8 mln zł. Prezydent ma czas na wprowadzenie poprawek do następnej sesji Rady Miejskiej.

(u)

CO, GDZIE, KIEDY

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci - Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŻLICY - Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 745-08-42) - Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - nieczynny.

Białostocki Teatr Lalek - nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Władca Pierścieni. Dwie Wieże” (USA, I. 12), godz. 10.00, 13.30, 17.00, 20.30, „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, I. 12 - dubbing), godz. 11.00, 13.45, „Dziewczyna z Alabamy” (USA, I. 15), godz. 16.45, 20.00, „Polisz kicz projekt” (polski, I. 15), godz. 18.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) - „Władca Pierścieni. Dwie Wieże” (USA, I. 12), godz. 9.00, 12.30, 16.00, 19.30 (przed projekcją filmu pokaz animacji „Katedra”) (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) - „Mali Agenci 2: Wyspa Marzeń” (USA, b.o.), godz. 12.00, 13.30, „Pokój syna” (włos.-franc., I. 15), godz. 15.00, 18.30, „Skok” (USA, I. 15), godz. 16.45, Kino konesera: „Aberdeen” (szwedz.-norw.-ang., I. 15), godz. 20.15.

„FORUM” (tel. 742-23-70) - „8. Mila” (USA, I. 12), godz. 14.00 (atrakcyjna cena! - bilet 10 zł), 16.00 (atrakcyjna cena! - bilet 10 zł), 18.15, 20.30.

Przyznano Nagrody Literackie za 2002 rok

Przyjaciele poety

Edward Redliński i Jerzy Plutowicz odebrali w sobotę Nagrodę Literacką Prezydenta Białegostoku im. Wiesława Kazaneckiego za 2002 r. Tradycyjnie uroczystość odbyła się w rocznicę śmierci poety.

Jerzy Plutowicz odebrał nagrodę im. W. Kazaneckiego już po raz drugi. Tym razem za tomik poetycki „Zapomniana wojna. Europa po deszczu”. Edwarda Redlińskiego uhonorowano zaś za powieść „Transformacje”. Wręczenie nagród odbyło się w białostockiej kawiarni „Fama”. Uroczystość uświetnił występ Zespołu Wokalnego „Gaudium”. Tego samego dnia w starym kościółku farnym odbyła się msza święta w intencji Wiesława Kazaneckiego.

- Dzisiaj, kiedy stałem nad grobem Wiesława, pomyślałem o naszej kruchości, marność. W końcu mogłoby tak być, że tu dzisiaj stałby Wiesław Kazanecki i Jurek Plutowicz i odbieraliby nagrodę mego imienia, albo ja i Wiesław nagrodę imienia Plutowicza - mówi Edward Redliński.

W imieniu Ryszarda Tura nagrody obu panom wręczył wiceprezydent Ryszard Zimnoch. W

liście skierowanym do laureatów prezydent napisał o Redlińskim, iż jest on najbardziej białostockim pisarzem w Polsce, zaś o Plutowiczu, że jego poezja jest wciąż wierna wartościom, które uznaje on za najważniejsze.

- Cieszę się, że jako pisarz zostałem doceniony i otrzymałem nagrodę w moim mieście, w moim mateczniku - mówi Redliński.

Obaj twórcy podkreślali, iż nagroda ta ma szczególny wymiar ze względu na osobę W. Kazaneckiego - ich przyjaciela i znakomitego poety. Kazanecki zmarł 14 lat temu. Dwa lata później jego przyjaciele zwrócili się do prezydenta Białegostoku z propozycją ustanowienia nagrody jego imienia. Dziś jest to najważniejsze literackie trofeum w naszym mieście. (ada)



Edward Redliński i Jerzy Plutowicz po odebraniu nagrody

Jan Leociuk, poeta, dyrektor Książnicy Podlaskiej:



- Zawsze chyłem czoło przed decyzjami Kapituły, a przed tegoroczną szczególnie. Czas najwyższy przypomnieć na tej ziemi Edwarda Redlińskiego, który, jak by nie patrzeć, tę ziemię najbardziej rozślawił. Niepokoi mnie to, że co jakiś czas mówi się o tym, żeby nagrody nie przyznawać co roku. Ale przecież literaturze poświęca się tak mało miejsca, że należy wybijać ze łba takie pomysły. Myślę, że o literaturze trzeba mówić więcej, częściej, bo jest to najlepszy barometr naszych czasów.

Trzeba dobudować dwie ściany

Miliony na lodowisko

Ponad 3,4 mln zł ma kosztować dokończenie budowy krytego lodowiska przy ul. 11 Listopada w Białymstoku. Za te pieniądze zostaną wybudowane dwie brakujące ściany oraz klimatyzacja.

Dotychczas budowa lodowiska kosztowała około 10 mln zł. Na razie lodowisko ma wybudowane dwie ściany. Jest zadane, ale trzeba zbudować jeszcze dwie ściany. Jedną z nich ma być całkowicie przeszkłona

- Mam nadzieję, że ta budowa nareszcie zostanie w tym roku zakończona, bo sytuacja zaczyna być nieco żenująca - stwierdził Krzysztof Ostrowski, zastępca kierownika lodowiska. - Inwestycja jest realizowana co najmniej od sześciu lat i ciągle brakuje pieniędzy. A przecież to lodowisko mogłoby być wizytówką miasta, kiedy będzie

ukończone, stanie się najnowocześniejszym obiektem sportowym Białegostoku.

W projekcie budżetu na 2003 r. są zapisane pieniądze na lodowisko. Nie wiadomo jednak, czy kwota 3,4 mln zł nie ulegnie zmniejszeniu, bo wiadomo, że radni odesłali projekt budżetu do poprawki, aby dokonać oszczędności w m.in. w inwestycjach. (u)



Czy w tym roku zakończy się ostatecznie budowa hali lodowiska?

Wyrok za chuligańskie wybryki

Sądowy finał zamieszek

Sąd Okręgowy w Białymstoku skazał w piątek 32-letniego Grzegorza J. na 1,5 roku więzienia za napad z innymi osobami na policjantów po meczu piłkarskim. Sąd zawiesił wykonanie kary na 4 lata.

Policjanci zatrzymali Grzegorza J. we wrześniu ub.r. po meczu Jagiellonii Białystok z Widzewem Łódź. Wtedy to grupka kibiców, wychodzących ze stadionu przy ul. Jurowieckiej, obrzucała policjantów kamieniami, cegłami i innymi niebezpiecznymi przedmiotami. Grzegorz J. był od wpływem alkoholu.

Oskarżony nie przyznał się do zarzutów. Twierdził, że jedynie przechodził w pobliżu stadionu, gdy

wybiegali z niego kibice Jagiellonii, a za nimi policja.

Wyrok w tej sprawie sąd oparł w głównej mierze na zeznaniach policjantów, którzy bez wątpliwości wskazali, że widzieli jak oskarżony rzucał kamieniami w ich stronę. Zdaniem sądu, Grzegorz J. wziął udział w tej rozróbce nie z premedytacji czy złej woli, tylko z bezzwrotności. Dlatego wykonanie kary zostało zawieszone na 4 lata, pomimo że mężczyzna był już wcześniej karany. W tym czasie Grzegorz J. będzie też pod dozorem kuratora i ma powstrzymać się od alkoholu. Wyrok nie jest prawomocny. (mr)

Radio Akadera 87,7 FM
Chcesz dowiedzieć się
o czym piszemy
w czwartkowym wydaniu
„Gazety Współczesnej”
i najbliższym wydaniu
magazynowym - słuchaj
porannych audycji
Radia Akadera.

INFORMATOR
FERIE 2003

Projekcje
w kinie Forum

Film „Asterix i Obelix - Misja Kleopatra” (104 min.) dzieci będą mogły obejrzeć dziś w kinie „Forum” w ramach akcji Zimowego Centrum Rekreacji Dzieci i Młodzieży. Boska Kleopatra chcąc utrącić nosa Juliuszowi Cezarowi, rzuca mu wyzwanie - jej lud w ciągu trzech miesięcy wybuduje najwspanialszy pałac na ziemi, a Cezar przyzna, że Egipcjanie to najpotężniejszy z narodów. Zadanie zostaje powierzone Numerabisowi, który prosi o pomoc nadzwyczajnych Galów - Asterixa i Obelixa. Po filmie zajęcia indywidualne z dziećmi poprowadzą instruktorzy Polskiego Stowarzyszenia Pedagogów i Animatorów „Klanza”. Początek filmu o godz. 9.30. Wstęp wolny.

Teatr w Książnicy
Podlaskiej

W Książnicy Podlaskiej dzieci spędzające ferie w mieście mogą obejrzeć spektakl „Bajka o Rybaku i Rybce” wg Aleksandra Puszkina w wykonaniu aktorów Białostockiego Teatru Lalek. Początek spektaklu o godz. 9.00.

Turniej dwóch ogní

Miejszyskolny Klub Sportowy organizuje w dniach 05-06.02.03 Turniej „Dwóch ogní” dla uczniów IV klas szkół podstawowych. Zawody zostaną rozegrane w Szkole Podstawowej nr 44. Z kolei w SP nr 49 codziennie, w godzinach 9.00-11., prowadzone są zajęcia z tenisa stołowego dla uczniów szkół podstawowych.

Centrum
wspinaczki

Centrum Wspinaczki „8-semka” (ul. 1 Armii Wojska Polskiego 5, wejście od ul. Kombatanów) proponuje dzieciom i młodzieży karnety w promocyjnych cenach na okres całych ferii, do 9 lutego. Dla dzieci do lat 12 kosztuje on 30 zł, dla młodzieży do lat 18-stu - 40 zł. W cenę karnetu wliczone jest wypożyczenie sprzętu. Ze ścian wspinaczkowych można korzystać bez ograniczeń, każdego dnia tygodnia w godzinach 9.00-22.00.

Otwarte drzwi
w Miniklubie

W „Miniklubie” przy ul. Powstańców 1 prowadzone będą przez cały tydzień zajęcia w formie „otwartych drzwi”. Mogą w nich uczestniczyć wszystkie chętne dzieci, które nie mają pomysłu na spędzenie ferii. Dziś, oprócz gier i zabaw, planowane jest wyjście do kina. Przez cały tydzień trwać nadal zmagania drużyn w turnieju „Kolorolandii”. (ada)

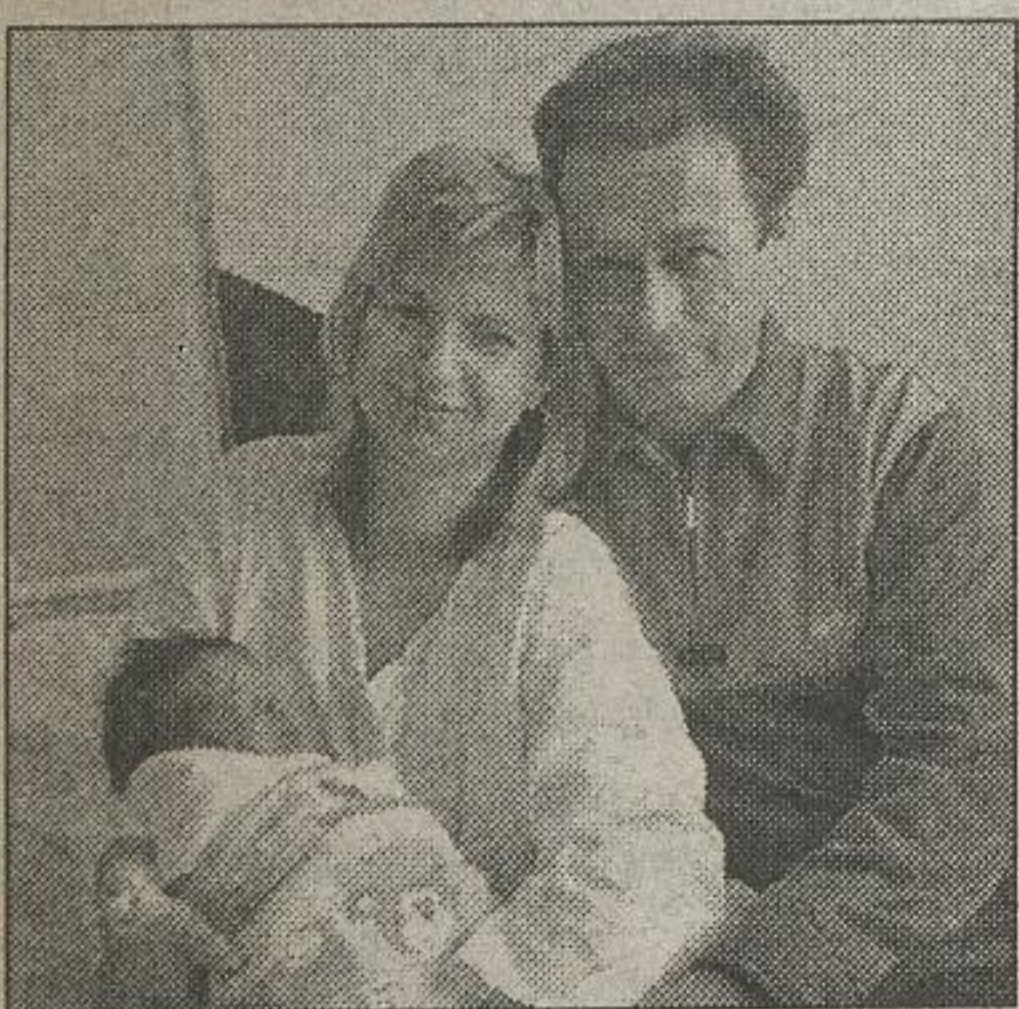
REKLAMA

RADIO TAXI
BIALYSTOK
96-26
20% zniżki stałym Klientom
BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400

WITAMY
na świecie



Anna z córką Julią. Dziewczynka urodziła się we wtorek, 28 stycznia o godz. 3.45. Ważyła 3300 g i mierzyła 56 cm. Julia jest pierwszym dzieckiem Anny i Krzysztofa Kolendo.



Bożena i Jerzy Teodorczuk z synkiem Jakubem. Chłopiec urodził się w piątek, 31 stycznia o godz. 00.45. Ważył 4400 g i mierzył 61 cm. Jakub jest pierwszym dzieckiem parstwa Teodorczuk.



Mała Ewa z rodzicami Barbarą i Bogusławem Wilczewskimi. Dziewczynka urodziła się w środę, 29 stycznia o godz. 10.05. Ważyła 2970 g i mierzyła 50 cm. Ewa jest pierwszym dzieckiem parstwa Wilczewskich.



Monika Walicka z synkiem Tymonem. Chłopiec urodził się w środę, 29 stycznia o godz. 4.35. Ważył 4400 g i mierzył 62 cm. Tymon jest pierwszym dzieckiem Moniki i Sebastiana Walickich.

tekst i fot. P. Biziuk

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.

Kodak Foto Centrum

1108 pasażerów przewieziono podczas pierwszego weekendu

Nocna próba autobusów

Nocne autobusy komunikacji miejskiej, po kilkunastu latach przerwy znów pojawiły się na białostockich ulicach. Pierwsza próba odbyła się w nocy z piątku na sobotę i później z soboty na niedzielę.

Podczas kampanii wyborczej Ryszard Tur zapowiadał, że o ile zostanie ponownie prezydentem miasta, to postara się spełnić prośby części młodych mieszkańców Białegostoku i uruchomić nocną komunikację autobusową. I to pomimo tego, że dotychczasowe doświadczenia z nocnymi autobusami były mało obiecujące. Działające na przełomie lat 80. i 90. nocne linie, obsługiwane przez małe mikrobusy woziły głównie „powietrze” i z powodu ich nierentowności zostały zlikwidowane.

Zgodnie z obietnicą prezydenta, w nocy z piątku na sobotę na trasy wyruszyły pierwsze nocne autobusy oznaczone literą „N”. Na razie komunikację uruchomiono na próbę jedynie w weekendy, na okres dwóch miesięcy, kosztem ok. 30 tys. zł. Na najpopularniejsze linie nr 3, 5 i 21 wyjechały po dwa autobusy. Przejazd nimi cieszył się dość sporym zainteresowaniem ze strony głównie młodych białostoczan, wracających z pubów czy dyskotek. Tylko w nocy z piątku na sobotę przewiozły one 1108 osób. Najwięcej na linii nr 5 – 438 osób, 380 pasażerów skorzystało z linii nr 21, zaś 290 osób przewiozła „trójka”.

– Wreszcie nie muszę iść do domu na piechotę. Zawsze byłem za tym, żeby „piątka” jeździła choć do północy w soboty i w niedzielę, ale ostatni autobus w kierunku osiedla Piasta był o godz. 22 – mówi **Tomasz Arciszewski**.

– Fajnie, że coś takiego jest, bo nie trzeba wracać taksówką do domu i za nią płacić. Ale trze-

ba uważać, bo w autobusach są kontrole biletów – dodaje **Marta Sasinowska**.

Faktycznie, już pierwszej nocy złapano 17 gapowiczów.

– Większość osób ma bilety miesięczne. Ale jak ktoś go nie ma, to w nocnym autobusie nie kupi biletu jednorazowego, bo kierowcy ich nie sprzedają – tłumaczy **Jacek Kamiński**.

Choć w autobusach panowała dość wesoła atmosfera, to nie zanotowano żadnych większych incydentów.

– Zawsze można wezwać ochronę, która pojawi się po kilku minutach i zajmie się rozrabiającymi osobami – przekonuje kierowca jednego z nocnych autobusów **Paweł Tymiński**.

(RR)



Pierwsza nocna próba komunikacji miejskiej wypadła pomyślnie

Czy będzie nowe przejście dla pieszych przez ul. Antoniukowską?

Niebezpieczne skróty

Mieszkańcy osiedla Sady Antoniukowskie chcą, żeby władze miasta wyznaczyły nowe przejście dla pieszych przez ul. Antoniukowską, na wysokości bloku nr 21.

W tej chwili, na tym fragmencie ul. Antoniukowskiej, przejścia przez ulice znajdują się w rejonie ul. Świętokrzyskiej oraz w rejonie

ul. Narewskiej. Dzieli je odległość ok. 200 metrów. Zdaniem mieszkańców tej części osiedla Sady Antoniukowskie, przejście jest potrzebne głównie ze względu na młodzież uczącą się w pobliskim II LO.

– Młodzież przekracza ul. Antoniukowską, skracając sobie drogę do szkoły, właśnie w tym miej-

scu. Jest to bardzo niebezpieczne, ze względu na duży ruch pojazdów na tej ulicy i duże prędkości rozwijane przez kierowców. Uważam, że nie ma siły na zmianę tych nawyków. I to pomimo tego, że tuż obok znajduje się komisariat policji. Po prostu trzeba wyjść naprzeciw i usytuować tu nowe przejście przez jezdnię – mówi mieszkający na tym osiedlu **Tadeusz Saniewski**.

Jak uważają mieszkańcy, usytuowanie przejścia w rejonie bloku przy ul. Antoniukowskiej 21 nie pociągnęłoby za sobą wielkich kosztów, mogłoby natomiast zapobiec tragedii. Zdaniem przedstawicieli Urzędu Miejskiego, propozycja mieszkańców jest godna rozważenia.

– O ile wpłynę do nas pisemny wniosek od mieszkańców, to na pewno go rozpatrzymy – mówi **Sławomir Okoński**, zastępca naczelnika Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego. – Nasi inspektorzy będą musieli sprawdzić, czy takie przejście można usytuować w tym miejscu, czy pozwala na to względy techniczne i względy bezpieczeństwa.

(RR)

Pamięci kapelana

W XIV rocznicę śmierci ks. Stanisława Suchowolca, w niedzielę o godz. 11.30 w kościele Niepokalanego Serca Jezusa przy ul. Suchowolca w Białymstoku, odprowadzona została msza święta.

W kazanie, mówiące o wczorajszych uroczystościach Ofiarowania Pańskiego i Matki Boskiej Gromnicznej, wplecione zostało wspomnienie o ks. Suchowolcu, który całe swoje życie poświęcił Bogu i Ojczyźnie. Wczoraj w Kościele katolickim obchodzono również Światowy Dzień Życia Konsekrowanego.

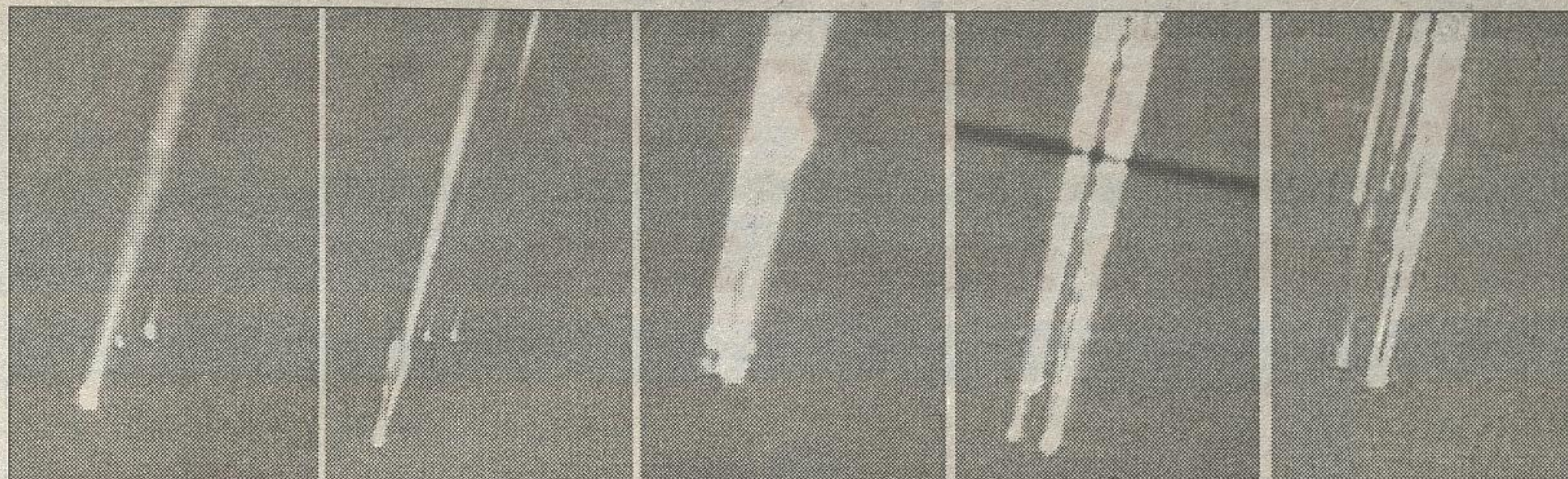
W celebrze w kościele NSJ uczestniczył m. in. ks. Stanisław Zdziech, proboszcz parafii pw. Niepokalanego Serca Jezusa, ks. Andrzej Rogoziński, kapelan „Solidarności”, a także Ryszard Tur, prezydent Białegostoku i jego zastępcy.

Ks. Suchowolec był zaangażowany w działalność opozycji solidarnościowej, organizował nabożeństwa za Ojczyznę. Interesowała się nim Służba Bezpieczeństwa, której funkcjonariusze prawdopodobnie zamordowali go. Jednak nie udało się tego ustalić podczas wieloletniego śledztwa w tej sprawie.

(KP)



Na odcinku 200 metrów nie ma przejścia



W trakcie transmisji z przylądka Canaveral na ekranach pojawiła się biała smuga, która rozszarpała się na kilka torów, pozostawianych przez poszczególne fragmenty statku

Siedem osób zginęło w katastrofie Columbi. Słyszeliśmy liczne eksplozje i widzieliśmy na niebie kolumny pary – mówią świadkowie.

Ameryka w żałobie

Najstarszy amerykański prom kosmiczny Columbia z siedmioma astronautami na pokładzie uległ w sobotę po godz. 15 czasu warszawskiego katastrofie na wysokości 63.000 metrów, na 16 minut przed lądowaniem na Przylądku Canaveral na Florydzie. Na pokładzie znajdował się pierwszy astronauta z Izraela, pułkownik Ilan Ramon.

Columbia, która odbywała swój 28. lot, miała wylądować planowo o godzinie 15.16, po 16-dniowej misji w przestrzeni kosmicznej.

W chwili gdy doszło do tragedii statek znajdował się nad środkowym Teksasem, o 160 km na południe od Dallas, w rejonie miejscowości Palestine, lecąc z prędkością 12.000 km na godzinę – podała CNN. Przy tej prędkości astronauta nie mieli szans się katapultować.

To nie był zamach

– Usłyszeliśmy straszliwy huk, dom zaczął trząść się w posadach; trwało to półtorej minuty i wydawało się, że obok przejeżdża pociąg ekspresowy – tak opisał w telewizji CNN katastrofę wahadłowca Columbia mieszkaniec Teksasu.

Znaleziono już pierwsze szczątki Columbi. Jak oświadczył rzecznik Białego Domu, nic nie wskazuje na to, że katastrofa Columbi mogła być wynikiem zamachu terrorystycznego.

Jest to największa tragedia promu kosmicznego od 1986 r., kiedy wkrótce po starcie eksplodował prom Challenger, który również miał na pokładzie 7 astronautów.

O przyczynach katastrofy nic na razie nie wiadomo. Eksperci, także polscy, rosyjscy i francuscy, mówią o prawdopodobieństwie awarii osło-

ny termicznej, część z nich nie wyklucza błędów człowieka.

Co najmniej trzy odrębne dochodzenia zajmą się wyjaśnieniem przyczyn katastrofy wahadłowca Columbia. Jedno z nich przeprowadzi sama agencja kosmiczna NASA, drugie – rząd razem z wojskiem, a trzecie – komisja Kongresu USA.

Hipotetyczne przyczyny

Trzy gremia będą miały do dyspozycji wszystkie informacje zebrane przez NASA w końcowym okresie lotu Columbi, w tym zapis rozmów z załogą i danych telemetrycznych z czujników wahadłowca, a ponadto wyniki badania szczątków i dane z satelitów wojskowych, rządowych i komercyjnych.

Przyczyny wypadku są na razie nieznane, ale zwraca się uwagę, że w czasie startu wahadłowca 16 stycznia od zewnętrznego zbiornika paliwa oderwał się kawałek izolacji pianowej i prawdopodobnie uderzył w lewe skrzydło statku.

Czujniki pomiaru temperatury w lewym skrzydle wahadłowca nagle przestały pracować. Skrzydło to zostało uderzone przez fragment izolacji pianowej w czasie startu promu dwa tygodnie wcześniej. Zauważono także utratę ciśnienia w oponach i przegrzanie lewej strony wahadłowca.

Według pierwszego polskiego kosmonauty gen. Mirosława Hermaszewskiego, obecnie jest za wcześnie, by oceniać przyczyny katastrofy. Wariantów może być bardzo wiele. Mogła to być przyczyna techniczna, zmęczenie materiału, błąd oprogramowania, czy też błąd człowieka.

Według doc. Józefa Juchniczy z Centrum Badań Kosmicznych PAN, najbardziej prawdopodobna wydaje się hipoteza, że

przyczyną tragedii było uszkodzenie powłoki termicznej wahadłowca. Zdaniem eksperta, błąd pilota raczej nie wchodzi w grę.

Prof. Janusz Zieliński z Centrum Badań Kosmicznych PAN uważa, że „przypuszczalnie zawiódł jakiś silnik, który manewrował przy hamowaniu i to mogło spowodować eksplozję i rozpad całego statku”. Mógł na to mieć wpływ wiek Columbi. Profesor nie wyklucza też, że zawiódła sama powłoka termiczna.

Jean-Francois Clairevoy, astronauta z Europejskiej Agencji Kosmicznej sądzi, że załoga utraciła kontrolę nad promem. Clairevoy wskazuje, że system pilotażu wahadłowca jest niezwykle czuły, wymaga bowiem idealnej koordynacji 44 małych odrzutowych silników manewrowych sterowanych aerodynamicznie i bardzo łatwo można utracić kontrolę nad tym systemem.

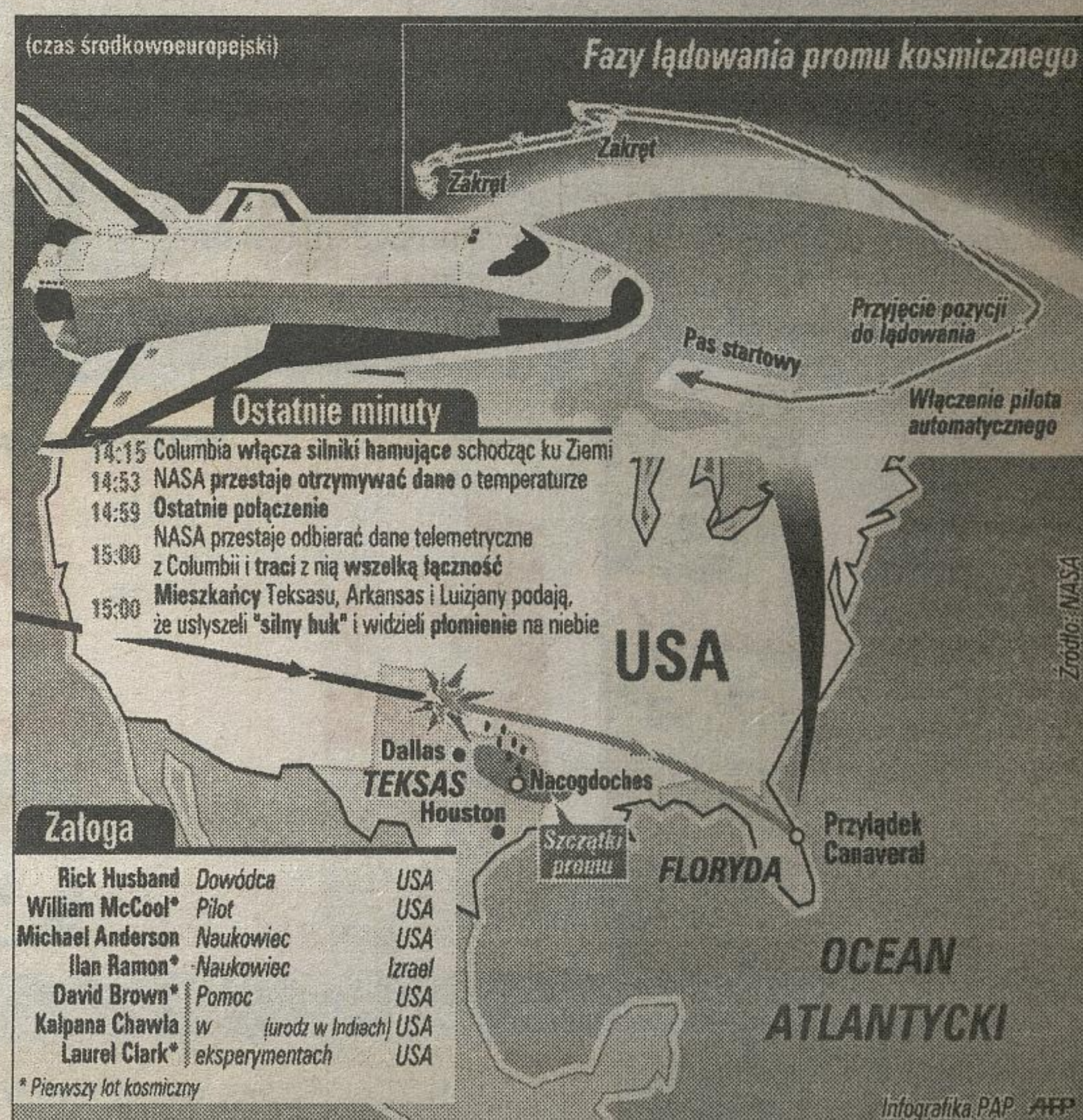
– Teoretycznie mógł się zepsuć komputer. Na pokładzie wahadłowca jest system 5 komputerów, z których pracują 4, a piąty jest zapasowy. Szansa awarii jest oczywiście niewielka, ale różne rzeczy mogą się zdarzyć. Mógł eksplodować system silników sterujących, w których są materiały pędne. Ale to wszystko spekulacje – uważa doc. Paweł Moskalik z Centrum Astronomicznego PAN im. Mikołaja Kopernika.

Świat jednoczy się w bólu

W Nacogdoches mieszkańcy przyniosą kwiaty i flagi na miejsce upadku resztek wahadłowca. Niektórzy mają lzy w oczach na widok kawałków metalu powbijanych w ziemię na dużym obszarze. Prezydent USA George Bush polecił w sobotę opuścić flagi na budynkach federalnych na znak żałoby, która ma obowiązywać do 5 lutego. (PAP)



■ Rick Husband, dowódca, 45-letni pułkownik sił powietrznych USA, były pilot doświadczalny. Tragicznie zakończona misja Columbi była jego drugim lotem w kosmos. ■ William McCool, pilotował Columbię, 41-letni komandor porucznik marynarki wojennej USA. Był to jego pierwszy lot kosmiczny. ■ Michael Anderson, 43 lata, odpowiedzialny za dziesiątki eksperymentów naukowych podczas misji; w 1998 r. przebywał na pokładzie rosyjskiej stacji orbitalnej Mir; ■ Kalpana Chawla, 41 lat, emigrantka z Indii w latach 1980.; po raz drugi w kosmosie; ■ David Brown, 46 lat, kapitan marynarki wojennej USA, pilot i lekarz; po raz pierwszy w kosmosie; ■ Laurel Clark, 41 lat, kobieta, lekarz; na pokładzie Columbi pomagała w eksperymentach naukowych. ■ Ilan Ramon, pierwszy astronauta izraelski, 48-letni pułkownik izraelskich sił powietrznych. Ramon nosił w rękawie kombinezonu rysunek 14-letniego żydowskiego chłopca Petra Ginz, który zginął w Oświęcimiu – ujawnił tygodnik „Observer”. Rysunek wyobraża Ziemię widzianą z kosmosu.



Inne wypadki kosmiczne

styczeń 1967 – trzech amerykańskich astronautów: Virgil Grissom, Roger Chaffee i Edward White zginęło w pożarze na pokładzie Apollo 1 podczas symulowanego startu na Przylądku Canaveral.

kwiecień 1967 – radziecki kosmonauta Władimir Komarow jako pierwszy człowiek zginął w czasie misji kosmicznej, kiedy w czasie wejścia w atmosferę zawiódł spadochron w jego statku kosmicznym i statek rozbił się o Ziemię.

czerwiec 1971 – trzech radzieckich kosmonautów zginęło podczas wejścia w atmosferę po 24 dniach spędzonych na orbicie, co było wówczas rekordowym lotem.

marzec 1980 – 50 pracowników technicznych zginęło na radzieckim kosmodromie Pleśkie, kiedy podczas tankowania eksplodował silnik statku kosmicznego Wostok. Wypadek ujawniono dopiero w 1989 roku.

czerwiec 1986 – siedmiu amerykańskich astronautów zginęło na pokładzie wahadłowca Challenger, który eksplodował 72 sekundy po starcie z Przylądka Canaveral.

Z KRAJU

20-lecie prymasa

W niedzielę w archikatedrze warszawskiej św. Jana Chrzciciela odprawiona została msza święta z okazji 20. rocznicy wyniesienia przez papieża Jana Pawła II prymasa Józefa Glempa do godności kardynalskiej. „Styl wierności Chrystusowi, Jego Matce, Kościołowi i stolicy apostolskiej, także styl wierności własnemu narodowi cechuje posługę kardynała Józefa Glempa” – mówił sekretarz generalny Episkopatu Polski bp Piotr Libera. Powiedział też, że kardynał Glemp nie bacząc na ostrą krytykę dominującą na początku lat 90. opcji liberalno-lewicowej „głosił stanowczo zasadę, że podstawowe wartości chrześcijańskie winny obowiązywać także na płaszczyźnie życia publicznego”

(PAP)

Pogryziony przez psy

W Sośnicowicach koło Gliwic 8-letni chłopiec został w niedzielę pogryziony przez dwa rottweilery należące do jego dziadka – podały służby wojewody śląskiego. Stan dziecka lekarze określają jako ciężki, ale stabilny. Życiu chłopca nie zagraża obecnie niebezpieczeństwo.

(PAP)

Wojenne manewry

Amerykańskie plany wojny z Irakiem zakładają użycie w pierwszych 48 godzinach konfliktu ponad trzech tysięcy precyzyjnie sterowanych bomb i rakiet. Dopiero potem z dwóch stron ma nastąpić atak lądowy – donosi niedzielny „New York Times”.

W długim materiale poświęconym ewentualnej wojnie z Irakiem „NYT” pisze, że tym razem precyzyjnie sterowane pociski miałyby być zastoso-

wane w Iraku. W niotach miałyby wziąć udział pół tysiąca samolotów różnych typów z baz lądowych i 4-5 lotniskowców. Zaraz po tygodniowej operacji powietrznej nastąpiłaby ofensywa lądowa. Jej pierwszym celem byłoby załamanie woli walki irackich żołnierzy i doprowadzenie do poddania się lub ucieczki możliwie wielu oddziałów.

Rząd i dowództwo w Bagdadzie miałyby zostać odcięte od reszty kraju, co zaowocowałoby upadkiem reżimu Saddama Husajna. Żołnierze-dezerterzy oraz ci, którzy się poddali, trafiliby do bezpiecznych, strzeżonych stref. (PAP)

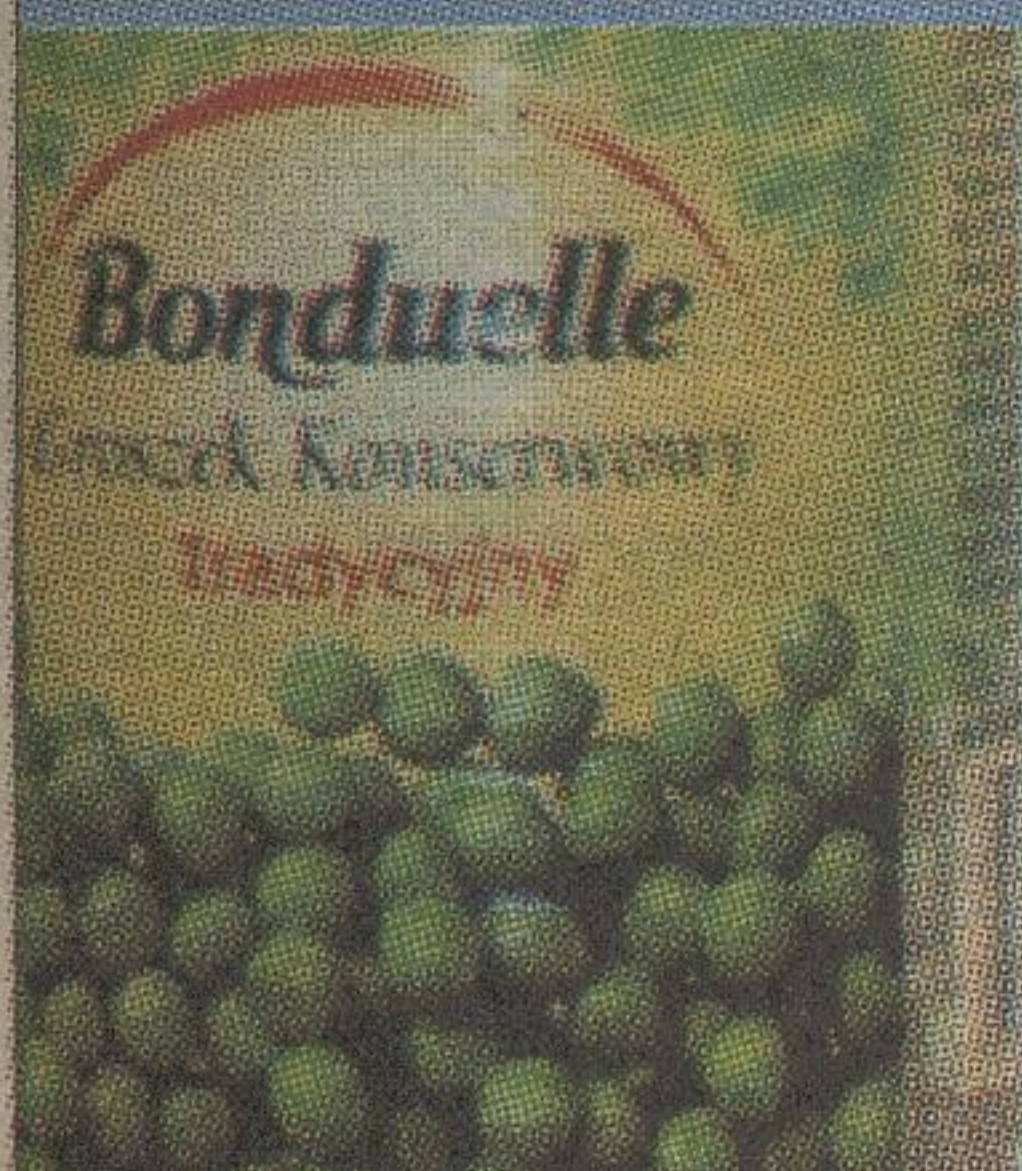
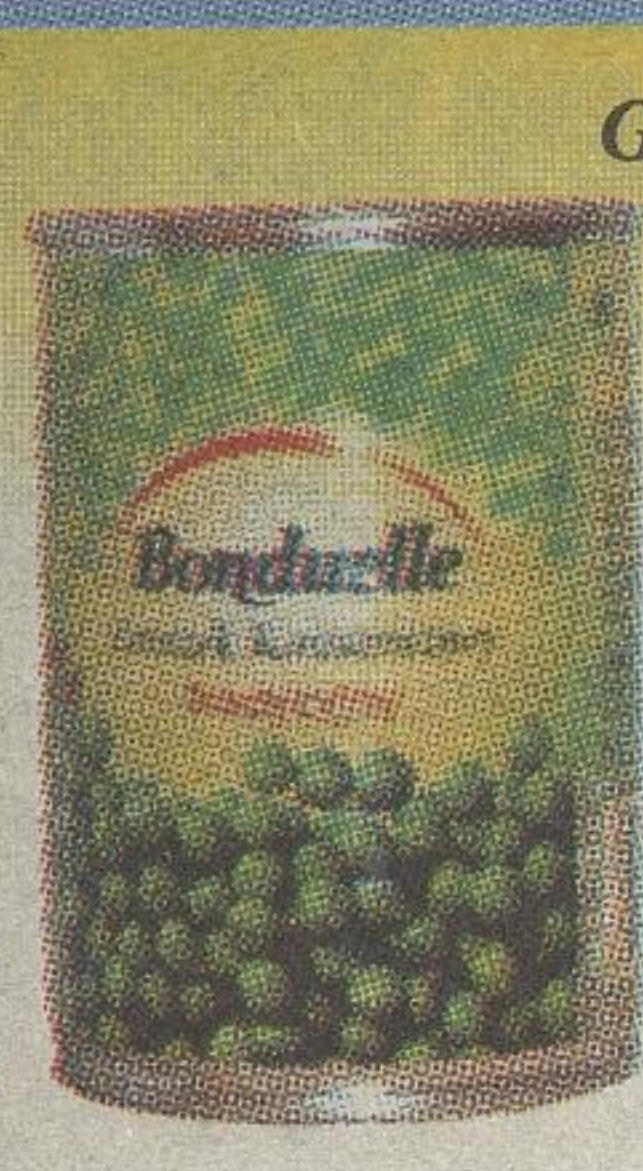
Więcej przejść granicznych

Szefowie Straży Granicznych Polski i Białorusi uznali w piątek w Mińsku za niezbędne otwarcie kilku nowych przejść granicznych pomiędzy obydwojoma krajami w tzw. małym ruchu granicznym. Mogłyby one powstać w Białowieży, Chorośnianach i Jałowie (województwo podlaskie) oraz Włodawie (województwo lubelskie). Jest to potrzebne tym bardziej, że kilka międzynarodowych przejść, m.in. w Bruzgu, Brześciu i Berestawicy, czyli po stronie białoruskiej, jest w remoncie i ich przepustowość została znacznie zmniejszona. (PAP)

PROGRAM LOJALNOŚCIOWY AUCHAN

Ważne od poniedziałku 3 lutego 2003 r.

Groszek Bonduelle, 400 g

2⁰⁹ szt.

Skarbonka

0²⁰ na konto

Dr Witt 7 witamin, różne smaki, 1 l




2⁶⁹ szt.

Skarbonka

0²⁵ na konto

Herbata Tetley + skrzynka na herbatę




25⁹⁹ szt.

Skarbonka

2⁶⁰ na konto

Film Foto SUPERIA 400/135/24

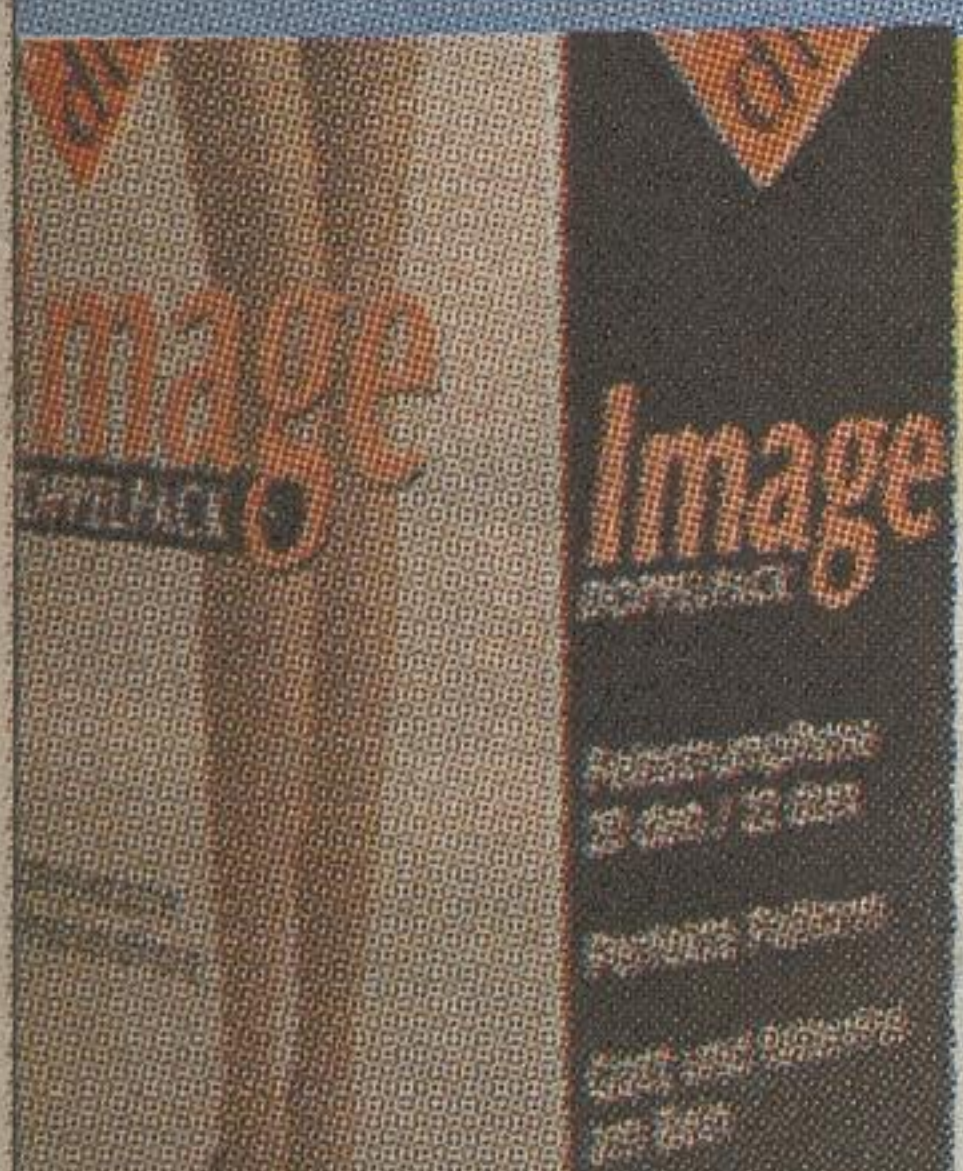



12⁹⁹ szt.

Skarbonka

1²⁰ na konto

Rajstopy damskie, 2 pary




2⁹⁹ szt.

Skarbonka

0³⁰ na konto

Skarpety męskie, 5 pack

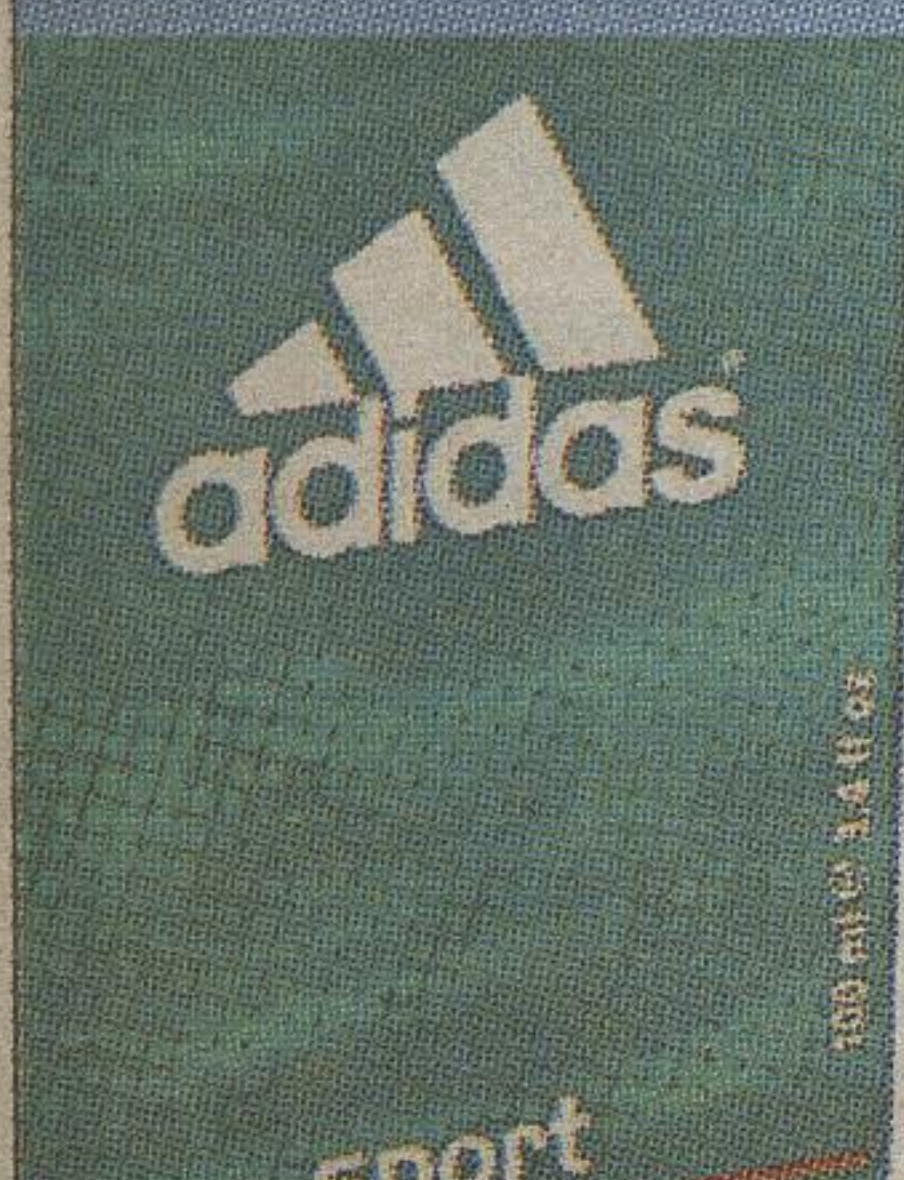


4⁹⁹ opak.

Skarbonka

0⁵⁰ na konto

Adidas Sport, woda toaletowa, 100 ml




45⁹⁹ szt.

Skarbonka

4⁶⁰ na konto

Płyn do płukania GLOBAL, 5 l




11⁹⁹ szt.

Skarbonka

1²⁰ na konto

Proponujemy Państwu "Skarbonkę" by oferować jeszcze tańsze zakupy.

Szukaj w Auchan produktów ze znakiem "Skarbonka"

Pokaż kartę "Skarbonka" lub kartę "Auchan" przy kasie.

Zbieraj pieniądze na swoim koncie "Skarbonka".

**Następnego dnia korzystaj z oszczędności
płacąc nimi za dowolne zakupy
(oprócz benzyny).**

POK 66 48 664, punkt karty Auchan 66 48 700



Białystok, ul. Produkcyjna 84

**Zapraszamy: poniedziałek-sobota 7.00-22.00
niedziela 9.00-20.00**



OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW MAGAZYNU. CENY WSZYSTKICH PRODUKTÓW ZAWIERAJĄ VAT. Auchan informuje, że zdjęcia niektórych produktów nie są dokładnym odzwierciedleniem rzeczywistości.

GRABOWSCY
nieruchomości

Białystok, ul. Św. Mikołaja 1
I piętro lokal nr 17
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

NIERUCHOMOŚCI HEMA s.c.

15-099 Białystok ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04 fax. (85) 741 53 25



www.hema.com.pl e-mail: nieruchomosci@hema.com.pl
Licencjonowani pośrednicy

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36

PODLASKA
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI

Licencja zawodowa nr 188

Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
AG. "POŚREDNIK"

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880

WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

AGENCJA
Amicus

Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

PEWNOŚĆ
OD 1989

LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232

DOMINIUM

ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania-podlasia.prv.pl

ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena
JEDNOKOJOWE				Pogodna	III	38,9	78.000	Białostoczek	P	60,1	65.000	Zagórna	III	72,75	67.000
Stołeczna	IV	22,4	40.000	Zagórna	VI	39,6	63.000	Waszyngtona	VII	60,1	80.000	Zagórna	IV	72,75	73.000
Zwierzyniecka	II	22,89	38.000	Lipowa	II	39,7	56.000	Łagodna	II	60,12	76.000	Fiedorowicza	IV	72,88	82.000
Świętojańska	IV	23,3	41.000	Ciepła	III	40,35	95.000	Swobodna	I	60,2	80.000	Kraszewskiego	II+III	74	52.000 USD
Nowogródzka	IV	24,2	40.000	Upalna	II	40,4	88.000	Rzymowskiego	IV	60,5	88.000	Szarych Szeregów	P	74,1	130.000
Broniewskiego	IV	24,6	40.000	Chrobrego	III	43,7	94.000	Kleosin, Wyszyńskiego	III	60,7	75.000	Zachodnia	II+III	76/114	180.000
Antoniukowska	IV	24,6	42.000	Radzyńska	P	45,3	80.000	Zielonogórska	IV	61,3	65.000	Gajowa	VIII	77,16	80.000
Waszyngtona	II	24,85	38.500	Sukienna	P	45,5	80.000	Zielonogórska	IV	61,3	70.000	Konwaliowa	III	77,8+3	95.000
Żeromskiego	I	25,22	65.000	Boboli	I	46,4	115.000	Grotgera	I	62,5	140.000	Magnoliowa	I	77,8+7	105.000
ZABŁUDÓW-Kalwińska	II	26,5	32.000	Berlinga	XI	47	57.500	Stroma	IV	62,8	70.000	Zielonogórska	P	79,6	87.000
Antoniukowska	III	26,85	45.000	Malmeda	P	47,22	95.000	Szeroka	IV	62,9	79.000	Storczykowa	II	80,2	80.000
Pułkowa	IV	27,3	42.000	Czarna Białostocka	III	48	40.000	Wiatrakowa	III	64,3	130.000	Słonecznikowa	I	80,2	102.000
Dubois	P.	28,58	55.000	Czarna Białostocka	IV	48,2	38.000	Armii Krajowej	III	64,4	85.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000
Przędzalniana	I	28,64	38.000	Berlinga	VIII	48,4	59.000	Wyszyńskiego	X	64,7	69.000	Wickiennicza	IV	80,5	140.000
Tuwima	IV	29,35	42.700	Fabryczna	P	48,6	67.000	Elektryczna	P.	65,13	80.000	Zagórna	IV	83,3	105.000
Chrobrego	IV	29,9	60.000	Żabia	VII	49,1	60.000	Szarych Szeregów	IV	65,3	105.000	Berlinga	IX	84,50	75.000
Suraska	I	31,1	48.000	Swobodna	III	49,2	58.000	Szarych Szeregów	II	65,5	130.000	Kalinowa	II	84,5	109.000
Sienkiewicza	III	31,8	43.000	Nowy Świat	P.	49,25	85.000	Zielonogórska	P	66,3	70.000	Swobodna	I	84,71	84.000
Chrobrego	III	31,8	68.000	Piłsudskiego	I	49,32	100.000	Powstańców	IV	66,6	125.000	Swobodna	P.	84,71	110.000
Krakowska	VIII	32,1	39.000	Piłsudskiego	IX	49,4	65.000	Szeroka	III	66,6	140.000	Rzymowskiego	V	84,75	98.000
Fabryczna	XI	32,1	45.000	Piotrkowska	P	49,9	150.000	Wierzbowa	P.	68,3	140.000	Rzymowskiego	VI	84,85	90.000
Sybiraków	I	33	68.000	Sienkiewicza	IV	50,2	67.000	Zielonogórska	IV	69,3	80.000	Rzymowskiego	V	84,88	85.000
Konopnickiej	IV	33,7	68.000	Boh. Getta	II	50,89	140.000	Witosa	III	69,6	80.000	Rzymowskiego	IV	85,34	99.000
Pułaskiego	III	34,13	56.000	Skraina z garażem	I	51,4	125.000	Waszyngtona	I	72,9	90.000	Żelazna	III	86	200.000
Jarzębinowa	III	35	61.000	Mickiewicza	II	51,7	130.000	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	Swobodna	P	86,5	170.000
Jagienki	I	36	80.000	Rumiankowa	I	52,3	67.000	Żelazna	II	92	289.000	Jarzębinowa	II	88,2	159.000
Zwierzyniecka	IV	36,4	58.000	Jurowiecka	P.	53	76.000	Kręta	III+IV	101,1+17	100.000 USD	Pogodna I	V+pod.	88,3+20	185.000
Zwierzyniecka	I	36,5	63.000	Piłsudskiego	P.	59,6	80.000	CZTEROKOJOWE				Sikorskiego	I	91,2	175.000
Tuwima	P.	36,79	45.000	Waszyngtona	III	63,8	210.000	Świętojańska	I	50+30	100.000	Rumiankowa	P.	95	123.500
Piłsudskiego	II	36,86	49.000	Świętojańska	II	70,9	147.000	Andersa	IV	57,86	69.000	Witosa	I+II	101,2	250.000
Piłsudskiego	P.	37,2	90.000	TRZYPOKOJOWE				Chrobrego	IV	57,9	72.000	Pogodna	IV+pod.	123,6+34,6	240.000
Sobieskiego	P.	38	90.000	Sienkiewicza	I	48,2	65.000	Wyszyńskiego	I	57,9	79.000	Konopnickiej	III+pod.	132,3	270.000
Piłsudskiego	II	38,72	55.000	Mieszka I	VI	49,4	67.000	Chrobrego	IV	58	72.000	PIĘCIPOKOJOWE			
Nowogródzka	IV	39,3	48.000	Zwycięstwa	II	52,58	72.000	Al.Solidarności	V	58,8	58.000	Zagórna	III	72	70.000
Proletariacka	I	39,4	50.000	M.C. Skłodowskiej	IX	53,8	95.000	Waszyngtona	X	59,8	70.000	Dobra	III+IV	82,4	151.863
DWUPOKOJOWE				Sikorskiego	XI	53,9	56.000	Waszyngtona	IX	59,8	75.000	Studzienka	I	84,2	77.000
Słowackiego	I	24,1	55.000	Nowogródzka	IV	54,32	67.000	Nowosielska	P.	60	65.000	Berlinga	IV	84,5	60.000
Zwycięstwa	VI	26,76	44.000	Świętojańska	P.	55,9	77.000	Sokołska	P	60,5	70.000	Berlinga	III	84,5	84.500
Tysiąclecia P.P.	P.	29,5	62.000	Zachodnia	II	55,9	137.000	Al.Solidarności	X	62,4	80.000	Kalinowa	P.	84,5	85.000
Bielsk Podlaski	III	32,3	30.000	Zachodnia	I	56	175.000	Rzemieślnicza	III	71,78	86.000	Leszczynowa	VII	84,5	85.000
Chrobrego	IV	32,3	45.000	Szarych Szeregów	III	56,5	120.000	Jarzębinowa	P.	71,8	80.000	Zagórna	I	84,5	85.000
Towarowa	IV	32,5	43.500	Zachodnia	II	56,7	120.000	Gajowa	III	71,9	71.000	Zagórna	I	84,5	98.000
Kleosin-Kruczkowskiego	I	35,6	45.000	Zachodnia	II	57,04	140.000	Gajowa	III	72,2	72.000	Dziesięciny	P.	84,5	136.000
Leśna	II	36,24	50.000	Legionowa	P	58,6	71.000	Białostoczek	II	72,2	78.000	Waszyngtona	VIII	84,7	90.000
Wesoła	IX	36,5	46.000	Stroma	IV	58,8	70.000	Zagórna	P	72,2	95.000	Jarzębinowa	I	84,7	100.000
Wesoła	V	36,6	60.000	Sikorskiego	IV	58,8	75.000	Konwaliowa	P	72,2	75.000	Konwaliowa	P.+niski P.	89,4	100.000
Pogodna	III	36,6	90.000	Towarowa	I	59	95.000	Rumiankowa	P.+niski P.	89,4	104.000	Rumiankowa	P.+niski P.	89,4	104.000
Dubois	II	37,12	72.000	Gajowa	VI	59,7	59.000	Konwaliowa	P.+niski P.	89,4	115.000	Konwaliowa	P.+niski P.	89,4	115.000
Narewska	IV	37,3	47.000	Porzeczkowa	IX	59,7	75.000	Upalna	II+III	102,5	140.000	Upalna	II+III	102,8	150.000
Palmowa	II	38	75.000	Rzemieślnicza	III	59,82	95.000	BOBRA WIELKA	II	72,7	27.000	Kozłowa	P.+niski P.	106	150.000
Ordonówny	IV	38,18	60.000	Fabryczna	VI	60	68.000	Słonecznikowa	IV	72,7	69.000	Konwaliowa	P.+niski P.	109,8	129.000
				Berlinga	III	60	70.000	Dubois	IV	72,72	94.000				

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

P.H.U. **SA&SZ** Regionalny Przedstawiciel

Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel. 653-85-42, 675-27-78

Firma produkcyjna
poszukuje kooperanta
mającego do dyspozycji
wolne moce przerobowe
na prasach rewolwerowych
i krawędziowych.

Zainteresowanych współpracę
prosimy o kontakt pod następującymi
numerami telefonów
87/565-41-10
lub **0-600-323-799**

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENCJA umieści reklamę max 3.500 (pojazdy, budynki). ☎0501-072-100.

AGENTÓW Ubezpieczeniowych. Profesjonalne szkolenie, wysokie zarobki. ☎(0-87)567-60-67, ☎0503-045-509.

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych- najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.

ANGLIA. ☎0-692-987-986.

CHAŁUPNICZE proste szycie zlece- umowa. ☎0601-729-619.

Samochód? Dom? Remont?
Pomożemy ci w realizacji marzeń!

10000 zł - 104 zł
20000 zł - 208 zł
50000 zł - 521 zł

oprocentowanie 3,12% w skali roku

Umowa dostosowana do wymogów ustawy z dnia 19.09.02

Dostępne dla wszystkich: osób fizycznych, firm, rolników i emerytów

Olsztyn, ul. Kościuszki 43,
I piętro, tel. (089) 535 00 03
Giżycko,
Pl. Grunwaldzki 8 pok. nr 5,
tel. (087) 428 14 76
Białystok,
ul. Św. Rocha 13/15,
DH Rzemieślnik lokal 119,
tel. (085) 744 54 99

FIRMA „HOME PINE” poszukuje lakiernika meblowego ze znajomością zawodu i praktyką. Tel. (086)216-54-03.

FIRMA Alfa zatrudni na różne stanowiska. ☎(087)563-16-70.

FIRMA handlowa zatrudni pięć osób. ☎0692-374-936.

KOBIETOM- opieka, Włochy. ☎0-506-135-917.

MARKETING finansowy. ☎0-602-701-574.

PILNIE zlecimy chałupniczy montaż bransolet. ☎0609-139-641.

PILNIE zlecimy składanie długopisów, dostawa, odbiór. ☎0-501-664-419.

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia- odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

OGŁOSZENIE
Wójt Gminy Turośń Kościelna ogłasza konkurs
na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej
w Turośni Dolnej.

- Kandydat przystępujący do konkursu powinien spełniać warunki określone w Rozporządzeniu MEN z dnia 15 lutego 1999 roku w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz poszczególnych typach szkół i placówek (Dz.U.Nr 14 poz. 126 z późn. zm.).
- Oferty składane przez kandydatów powinny zawierać:
 - podanie z motywacją ubiegania się o powierzenie funkcji dyrektora szkoły,
 - ogólną koncepcję funkcjonowania szkoły,
 - kwestionariusz osobowy,
 - odpisy dyplomów oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
 - świadectwo zdrowia stwierdzające brak przeciwwskazań do pełnienia funkcji kierowniczej,
 - akt nadania stopnia awansu zawodowego,
 - inne dokumenty potwierdzające spełnienie wymogów określonych w punkcie 1 ogłoszenia.
- Dokumenty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Konkurs na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej w Turośni Dolnej” w sekretariacie Urzędu Gminy w Turośni Kościelnej, ul. Białostocka 5, w terminie do 17 lutego 2003 roku.
- Regulamin konkursu jest do wglądu w sekretariacie Urzędu Gminy w Turośni Kościelnej, tel. (0-85)650-52-24.
- O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni pod adresem wskazanym na kopercie z ofertą konkursową.

146303GWBO

PRACOWNIKA stacji benzynowej-
STATOIL SUWAŁKI.
☎(0-87)567-20-39.

SKŁADANIE długopisów. ☎(080)447-78-94.

TECHNIKA farmacji, okolice-Brańsk, Bielsk Podlaski. ☎0-604-172-882.

UMOWA! Domową pracę oferuje wydawnictwo, 900 brutto. ☎0602-394-931.

UWAGA -renciści, emeryci -możliwość zdobycia nowego zawodu i satysfakcjonującej pracy. (085)653-79-79 w godz. 9.00 -17.00.

WŁOCHY, Grecja -kobiety, mężczyźni. ☎0-608-89-10-70.

WYNAGRODZENIE stałe plus prowizja.
Firma Ogólnopolska z branży telekomunikacyjnej- poszukuje pracowników.
☎(087)563-17-32,
dsp suwalki@atem.com.pl

ZLECIMY klejenie papierowych toreb. ☎0-604-406-785.

SZUKAM PRACY

KIEROWCA B.C.E. ☎0-607-963-719.

MŁODY kierowca, kat. BCD, książeczka zdrowia, świadectwo kwalifikacji, ☎(085)676-28-30.

Firma INTERMARKET
poszukuje osób do pracy
w domu (od zaraz) przy
adresowaniu kopert,
kopertowaniu materiałów
reklamowych.

Bez znaczenia jest wiek,
wykształcenie, oraz miejsce
zamieszkania.

Zapewniamy zbyt oraz
dostawę materiałów.

**Gwarantowany zarobek
1950 zł/miesięcznie.**

Aby otrzymać bezpłatne,
szczegółowe informacje
prosimy przesłać swój adres
pod adresem naszej firmy,
wraz z wycinkiem
ogłoszenia, a także dołączyć
znaczki (luzem) 2 szt. x 1,20 zł,
które przyspieszą
przesyłkę.

INTERMARKET
Al. W. Korfantego 2
40-004 Katowice.

AUTOMOTO

KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe
do remontu- gotówka.
☎0-604-997-422.

*****AUTA
powypadkowe.
☎0-602-222-709.

STIHL®

Promocja

STIHL MS 230 i MS 250*



w ofercie
już od
795,-
piłki spaliny

ANDREAS STIHL Sp. z o.o., ul. Poznańska 16, Sady,
62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

SPRZEDAŻ PROWADZĄ WYŁĄCZNIE AUTORYZOWANI DEALERZY

Augustów - Wierzbna 11, tel. 643 62 48; **Białystok** - Dworzec PKS, pawilon 17, tel. 745 14 02, Berlinga 31, tel. 853 68 04; **Bielsk Podl.** - Mickiewicza 18, tel. 730 75 25; **Czyżew** - Nurska 13 (pawilon GS), tel. 0602 27 94 06; **Dąbrowa Białostocka** - Wesoła 30, tel. 712 25 57; **Elk** - E. Orzeszkowej 15, tel. 621 59 37; **Giżycko** - Wodociągowa 3, tel. 429 27 94; **Gołdap** - Wolności 24, tel. 615 34 60; **Grajewo** - Wojska Polskiego 49, tel. 272 33 44; **Hajnówka** - Armii Krajowej 32, tel. 682 28 86; **Kolno** - Wojska Polskiego 46, tel. 474 04 09; **Kruklanki** - Dworcowa 12, tel. 428 13 08; **Łomża** - Kierzkowa 1, tel. 216 44 66; **Mońki** - Wyzwolenia 13A, tel. 716 48 69; **Olecko** - Zamostowa 10, tel. 523 00 20; **Ostrołęka** - Żeromskiego Plac Dworcowy PKP, tel. 769 07 90, Inwalidów Wojennych 5, tel. 764 47 52; **Sejny** - Konarskiego 1, tel. 517 31 37; **Siemiatycze** - Wysoka 45A, tel. 655 29 42; **Sokołka** - Pl. Kościuszki 7, tel. 711 22 51 w. 51; **Suchowola** - Pl. Kościuszki 18, tel. 712 51 22; **Suwałki** - 1 Maja 6, tel. 566 42 40, Wojska Polskiego 56, tel. 566 61 91; **Węgorzewo** - Armii Krajowej 16, tel. 427 42 76; **Wysokie Maz.** - 1000-lecia 4, tel. 275 23 16; **Zambrów** - Wilsona 10, tel. 271 69 07.

* Szczegóły promocji u Dealerów

ZŁEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej

SMS-em

MAKSIMUM WYGODY!

Aby złożyć ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na

nr 2800

- Po wysłaniu sms-a otrzymasz dwa sms-y zwrótnie
- pierwszy z instrukcją i numerem telefonu
- drugi z kodem aktywacyjnym

Kod aktywacyjny wysyłaj (poprzez funkcję PRZEKAŻ) na numer podany w instrukcji

- Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA
- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukazuje się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń w Białymstoku oraz na stronie internetowej: www.wspolczesna.pl

Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automo/kupię | 14 Usługi/inne |
| 02 Automo/sprzedam | 15 Turystyka |
| 03 Automo/naprawy | 16 Rolnictwo/kupię |
| 04 Automo/autosalony | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 05 Automo/inne | 18 Zdrowie |
| 06 Nieruchomości/kupię | 19 Nauka |
| 07 Nieruchomości/sprzedam | 20 Weterynaria |
| 08 Nieruchomości/wynajem | 21 Zwierzęta |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 22 Różne/kupię |
| 10 Praca/zatrudnię | 23 Różne/sprzedam |
| 11 Praca/szukam pracy | 24 Różne/inne |
| 12 Usługi/budowa, remont | 25 Komputery/kupię |
| 13 Usługi/transport | 26 Komputery/sprzedam |

Jak to zrobić?

Trzeba wpisać w treści SMS-a:



ARCISZEWSKA Małgorzata. SPECJALISTYCZNY OŚRODEK INTERNISTYCZNO - DIABETOLOGICZNY. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

ARCISZEWSKI Krzysztof. POLIKLINIKA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycyca. (085)654-34-77.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE- NERWICE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. DR E.A. CHOROSZUCHA. OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-14.00, ☎(085)732-77-35.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, toryjnych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Aparatura najwyższej generacji. Starobojarska 8 lok.2, ☎743-23-29.

MAMMOGRAFIA -BADANIA.

☎(085)869-12-87.

ORTODONTA-DR n.med. Adam Bielaczyc. Białystok, ul. Kręta 56E/5, tel. 74-64-000, 0601 94-18-95

PSYCHIATRA ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE: PONIEDZIAŁKI 12.00-17.00, WTORNI, ŚRODY, PIĄTKI 09.00-17.00. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, ŚWIEŹOJAŃSKA 17/1, ☎(85)732-77-35.

PSYCHIATRA EUGENIA CHOROSZUCHA PRZYJMUJE PONIEDZIAŁKI 9.00-12.00, CZWARTEK 9.00-17, SOBOTA 9.00-14.00. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, ŚWIEŹOJAŃSKA 17/1, (85)7327735.

RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty. ☎(085)743-23-29.

RZUĆ PALENIE. ☎(085)746-59-02.

ZWIERZĘTA

ODDAM w dobre ręce owczarka niemieckiego. ☎(087)644-58-43.

OWCZARKI niemieckie po rodowodowych rodzicach. ☎0-600-220-829.

SPRZEDAM prosięta -warchlaki. ☎(0-87)437-82-49.

BIZNES

1. Kredyt gotówkowy, tel: (085)744-58-44.

2. Kredyt gotówkowy, tel: (086)216-52-40.

NAJTAŃSZE kredyty bankowe. ☎(085)744-58-42.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

ROLNICTWO

KUPIĘ

CIĄGNIKI, prasy, cyklopy, przyczepy. ☎0501-128-587.

KUPIĘ klacze -ogierzy oraz źrebki. ☎0-608-821-243, (017)226-25-73, (085)657-11-74.

KUPIĘ zboże. ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0-504-277-793.

PROWADZIMY skup tłuszczów surowych wołowych i wieprzowych z dostawą do Ostrołki. ☎(061)867-95-98, fax. (061)867-16-31.

ZIEMNIKI jadalne, duże ilości. ☎(086)476-56-44, ☎(086)271-31-06 wieczorem.

SPRZEDAM

ŁĄKI 1,80 ha, 5,40 ha k.Grajewa. ☎(0-86)272-70-87.

ŁADOWARKA Hanomag 33-C, koparko-ładowarka Case 580B (1982). ☎(086)272-70-95, ☎0606-114-007.

10 jałówek wysoko cielnych, Wąsosz. ☎(0-86)273-12-33.

10-20 jałówek cielnych, hodowlanych, 80% HF, wydajności 6-7 tys. litrów, transport, Bydgoszcz. ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.

2 jałowki wysoko cielne. ☎(0-86)273-14-55.

200 snopków trzciny -5 zł. ☎(085)676-16-28.

AGROTECHNIKA- schładzarki tanki, prasy, przyczepy do sianokoszonek, orki do kukurydzy. Duży wybór. Transport gratis. Raty. Pisz. Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

ALFA Westfalia dojarki, zbiorniki mleka, zamiana, atest, gwarancja. ☎(085)745-30-46.

BECZKOWOZY, sieczkarnia Potinger, siewniki, wyci-nak, mieszadło, zbiornik 450l. ☎0-608-771-201.

BECZKOWOZY, siewniki, plugi, inne maszyny zachod-nie. Grajewo. ☎(086)272-41-65, ☎(086)272-24-54.

BIAŁOŁUS- koparko-spycharka, ciągnik Zetor 7211, MF-255, kombajn Bizon, sieczkarnia samobieżna do kukury-dzy Z-350, Z-350/3, plug 5-skbowy Biegus, stertownik, siewnik 6-metrowy, prasa Z-224/1 (nowa), krowy i jałow-ki hodowlane. ☎(0-87)563-80-23.

BIZON z kabiną (1988), URSUS 1014 z napędem; przy-czepa 6 ton. ☎(086)217-83-74.

BIZONY, U-1634, U-1014, U-914, C-385, C-360, C-360-3P, C-330. Zetory, Cyklopy, Prasy, Przyczepy. Zamiana. Toczylowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

CHWYTAK do bel tanio. ☎(086)476-08-16.

CIĄGNIK C-330 z turem, kosiarkę rotacyjną polską, gra-biarkę siedmiogwiazdową. ☎(085)721-94-45, ☎0504-274-279.

CIĄGNIK MTZ 82, przedni napęd, nowy. 13.000 zł. Siemiatycze. ☎0691-28-39-55.

CIĄGNIKI (4x4), kombajny, siewniki zbożowe, zbiornik mleka 800l. ☎(086)272-70-95, ☎0606-114-007.

CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ- różne typy. Plugi „Krewland”. ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

CIĄGNIKI ZETORY oraz zachodnie: beczkowoz, wyci-naki, przyczepy do sianokoszonek, sieczkarnie. Taflę k.Sławski. ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

FERMA Drobiu „Banas” oferuje kury nio-ski w cenie 3 zł. za sztukę. Sprzedaż: Ferma Wincenta 71 k.Kolna, od 8.00 - 15.00 codziennie oprócz niedziel. ☎(086)278-32-89.

FORTSCHRITDT 323A- ciągnik rolniczy, (1987), 2 napędy. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

JAŁOWICE hodowlane, cielne, krajowe i importowane; Holandia, Dania, Niemcy, Francja. PH „KONRAD” Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch!

JAŁÓWKA hodowlana wysoko cielna. ☎(086)261-90-26, ☎0604-248-124.

KOMBAJN ziemniaczany niemiecki -duży; beczkowoz, przyczepy do sianokoszonek. ☎0606-886-140.

KOMIS- kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Sławski k.Łomży. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

MASZYNY ROLNICZE, ELK - SUWAŁSKA 64. ☎(087)620-13-21.

MIESZANKĘ, ☎0-505-024-821.

MTZ-82, (1986, 1988, 1994), ☎(0-87)5-163-658.

PLUGI 4, siewnik do kukurydzy, buraków, chłódziarka 160l. ☎0-505-655-367.

PRASA kostkująca 224/1: ☎(086)273-60-46.

PRASA polska kostkująca (1994). ☎0-607-840-443.

PRASA Z-224/1 (1998), ☎(086)273-42-04.

PRASĘ Z-224. ☎(086)270-22-71.

PRASY belujące, ciągniki ZETOR, kom-bajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne. Duży wybór! ☎(086)279-15-65.

PROSIKI, maciory prośne. ☎(086)279-00-48.

PRZYZCZEPY do sianokoszonek, beczkowoz, prasy, zachodnie. ☎(086)278-56-70, 0602-292-210.

SCHŁADZALNIKI mleka; montaż -łania! ☎0606-886-140, (086)2700-310.

SIANOKOSZONKA -bele. ☎(086)270-21-64.

SIANOKOSZONKA, słoma. ☎(086)475-38-51.

SIECZKARNIE jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.

SPRZEDAM kombajn zbożowy zachodni. ☎(086)271-96-57.

SPRZEDAM las 1,600 ha. ☎0-693-363-149.

STODOŁĘ z bala. ☎(086)274-52-65.

T25 zamienię na większy. ☎(0-85)655-80-14.

TRZY konie, bele sianokoszonek. ☎(086)270-15-23.

TUR 6. ☎0-694-623-877.

URSUS 1224, (1988), stan bdb. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

URSUS C-360 oraz przyczepę 3.5t. ☎(087)566-42-91.

URSUS C-360, (1977, 1980, 1986), ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

WAŁY PIERŚCIENIOWO-KOLCZASTE. ☎(086)478-12-35, ☎0604-524-269.

WYPRZEDAŻ sprzętu i zapasów, likwidator SKR Kleszczęle. ☎(085)681-80-81.

WYSŁODKI suche brykietowane, otręby, nawozy. ☎(086)472-08-07.

WYWROTKĘ C-360 lub 3P: ☎(086)278-52-16.

ZETORY 5211, 7011, 7245, 8011, 8045, 12145. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

ZETORY: 5011, 5211, 7045, 7245, 7745, 8540, 10145, 12145: ☎(086)279-15-65.

RÓŻNE

KUPIĘ

AUTOMAT do lodów: ☎(086)219-20-30.

BALE i parkiet- większą ilość, dębina, naj-chętniej wysezonowane. ☎0601-414-019.

BRZOZE: ☎(086)2172-213.

SPRZEDAM

BRZYKIEŁ opalowy. ☎(085)651-68-52.

DREWNO opałowe. ☎0-504-249-417.

DRZEWO opałowe: brzoza, olszyna, osika, mieszan-ka- okolice Suwałk. ☎0605-789-135.

GARAŻE, blaszaki- transport, montaż- PRODUCENT. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

GARAŻE, blaszaki, zimowa promocja. Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0505-036-609.

HALA ocieplana 180 mkw. do przeniesienia. ☎0-602-340-486.

JESION w pniu. Waga do bydlę 1 tona. ☎0606-25-69-17, po 18.00.

OLEJ opałowy „Ekoterm Plus” (cele grzewcze)- autory-zowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.

SIPOREKSY 4.50, DRZWI GARAŻOWE 570.-, GARAŻE 1.150.-. ☎(085)730-08-99.

SPRZEDAM regaly sklepowe, 9 szt. za 900 zł. Tel.: 621-08-15, lub osobiście - po uzgodnieniu telefonicznym - Elk.

SPRZEDAM spawarkę. ☎(029)745-51-87.

SPRZEDAM: wózek widłowy 2T -10.000 zł, tokarka „Wiepola” (50x1500) 3.000 zł. ☎0607-436-546.

SUKNIE ślubną. ☎(0-87)563-05-02.

TELEFON MOTOROLA TALKABOUT 205, PAPIERY, ŁADOWARKA. CENA 150 ZŁ. Tel. 0505-991-995.

TELEFON MOTOROLA TALKABOUT 205, PAPIERY, ŁADOWARKA. CENA 150 ZŁ. Tel. 0505-991-995.

TELEFON PANASONIC EBG 450, POKROWIEC, ZESTAW SŁUCHAWKOWY, PAPIERY, ŁADOWARKA. CENA 80 ZŁ. Tel. 0505-991-995.

WIDLAK Rak z łyżką 5.200 zł. ☎(085)71-944-84.

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0601-22-72-22.

INNE

PLUGI do odśnieżania do wózków widłowych. SaMASZ Białystok, ul. Trawiasta 30. ☎(085)664-70-34, fax (085)664-70-41. 1760 PLN (+VAT) www.samasz.pl

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

ELK. Uzbrojone, piękne działki budowlane. www.bocianie-gniazdo.elk.com.pl ☎(087)621-44-44.

STANCJE

POKOJE dziewczynom. ☎0-600-45-89-56.

ROLNICTWO

AUTOMOTO

KUPIĘ

SKODA SAMARA, z blacharką do remontu, silnik do hondy civic, od 1983-85, na gaźniku, 7324-549, 0606 950-889.

OSOBOWY od właściciela, w rozsądnej cenie, (086) 217-61-64.

SILNIK SW-400 TURBO, 0604 076-957.

LANOS LUB POLONEZ Z GAZEM, 1 właściciel, 0604 270-922.

DAEWOO KAŻDY MODEL, (085) 715-59-68.

SPRZEDAM

WYJAZDY PO SAMOCHODY DO BELGII, FRANCJI, 2001-2003, wszystkie marki i typy, cotygodniowe wyjazdy, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199.

AUDI 100, 2,3 + gaz, 1992/97, 20.900 zł, 0502 328-173.

AUDI, 2,5TDi, kombi, 1993, 32.000 zł, 0505 780-200.

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWI-CZA, ŁADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.

AUDI A6 AVANT, 2,5TDi, 1999, pełne wyposażenie, 95.000 zł, 0600 498-448.

ALFA ROMEO, 156TS 2.0 16 V, 1998, 38.000 zł, 0606 229-293.

AUDI A4 QUATTRO, 1,8 20 V, 125 KM, 1995/96, 35.000 zł, 0604 197-695.

AUDI B4, turbo, diesel, 1992, 21.500 zł, 0604 525-343.

BETONIARKA, 100 lit, 600 zł, 0604 076-957.

BMW 525, TDS, kombi, 1993 XI, 25.000 zł, 0604 197-695.

BMW 525, 24 V, 1991, czarna skóra, stan idealny, zamiana, 20.500 zł, 0604 525-343.

BMW 525, TDS, pilnie, 22.800 zł, 0600 823-939.

BAGAŻNIK ORYGINALNY, NOWY, OPEL VW, NA RELINGI, 7433-221.

CITROEN JUMPER, 1,9D, dostawczy, na fakturę VAT, 1997 X, wsp., immobilizer, 17.800 zł, 0502 087-212.

CITROEN BERLINGO, 1,9D, 5-osobowy, 26.900 zł, 0601 911-056.

CITROEN SAXO AUTOMAT, 5 drzw., 2001, 25.000 zł, 0501 264-446.

CITROEN JUMPER, 1,9D, 1996, 0609 495-277.

DAEWOO NUBIRA, 1998, pełne wyposażenie, 19.900 zł, 0694 765-083.

DAEWOO NUBIRA, 2,0 + gaz, 1998, kombi, raty, 21.000 zł, (085) 7491-996.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1997, raty, 16.000 zł, (085) 7491-996.

DAEWOO LANOS VAN, 2000, gaz, 18.900 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO MATIZ, 1999, 15.700 zł, (085) 715-59-68.

TICO, 1998 XII, sprzedaż-zamiana, 8.500 zł, (085) 6501-589.

DAEWOO MATIZ "TOP", 0,8 kat., 2000, czerwony, raty, 18.000 zł, (085) 7491-996.

DAEWOO LANOS, 2000, sport, 24.200 zł, 6539-402, 0606 423-999.

DAEWOO MATIZ, 2000, 16.800 zł, 6539-402, 0606 249-999.

DAEWOO LANOS, 1,5 16 V, 2000, gwarancja, 19.700 zł, (085) 715-59-68.

TICO, 1999, 11.300 zł, transit, 2,5D, 1996/97, 23.300 zł, (086) 217-61-64.

DAEWOO LANOS, 1,5, 1 właściciel, 1999, bezwypadkowy, 15.800 zł, 0602 774-246.

DAEWOO NUBIRA, 1,6, 1998/99, gaz, pełne wyposażenie, 21.600 zł, 0692 434-246.

UNO, 1994, 1,0, 9.200 zł, 676-07-84, 0501 734-659.

FIAT CINQUECENTO VAN, 1996, 6.300 zł, 0502 158-444.

SEICENTO 900, 2000, 15.500 zł, (085) 676-07-84.

FIAT BRAVA, 1,4 12 V, 1997, bordowy, salon, stan bdb, 20.000 zł, 0606 570-730.

FORD ESCORT, 1,8TD, kombi, 1997, raty, 24.000 zł, 0606 229-293.

FORD ESCORT, 1,8D, 1991/92, 8.500 zł, 0505 744-531.

FIAT SEICENTO 900, 2000, 15.900 zł, (086) 275-07-24, 15.900 zł, (086) 275-07-24, 0600 683-892.

FIAT TIPO, części, od 10 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

FORD ESCORT, 1,8TDi, 1995, raty, 19.000 zł, (085) 7491-996.

FORD SCORPIO, w całości, na części, 1991, 2 l, DOHC, 2.500 zł, 0693 335-474.

UNO, 1,4, 13.500 zł, (085) 6618-432.

126 p EL, 1996 XII, złoty, alarm, lotn. fot., uch. szyby, 3.500 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

FIAT PALIO, 1,6 16 V, 1999, 17.500 zł, (085) 716-49-84.

FIAT PALIO, 1,2, 1999, gaz, z komputerem, 68 tys. km, centralny, alarm, zadbane, 17.400 zł, 0693 729-372.

FORD FIESTA, 1987, 1,6D, 5.000 zł, (085) 663-35-51.

SIENA, 1,4, 1998, 1 właściciel, 17.600 zł, 0602 430-288.

FORD PROBE, 2,2, 1989, granat., klimatyzacja, wspomaganie, instalacja gazowa, 9.000 zł, (086) 476-03-78.

FORD FOCUS, 1,8TDi, kombi, 2001 XI, bogate wyposażenie, 47.000 zł, (085) 715-26-38, 0602 151-675.

FORD FIESTA, 1,3, 2001/2002, 3-drzwiowy, niebieski, stan idealny, 25.000 zł, 814-22-22, 0503 757-423.

FORD SCORPIO, 2,4 V 6, 1992, pełna opcja prócz skóry i klimatyzacji, 12.500 zł, 0504 754-279.

FORD ESCORT, 1,9, w całości lub na części, klimatyzacja, wspomaganie, 1.000 zł, 0604 350-768.

FORD SIERRA, 1992, 4-drzwiowy, sedan, zamiana, 5.500 zł, 0604 240-363.

MALUCH 126 p EL, 1996, zimowe opony, alarm,

radio, 3.100 zł, (085) 6505-337.

FIAT UNO, 1,4 + gaz, bezwypadkowy, 1996, 9.500 zł, 0502 646-119.

FIAT PUNTO, 1,1, 1 właściciel, bezwypadkowy, 1999, 19.500 zł, 0502 646-209.

HYUNDAI SCOUPE TURBO, 1993, pełna opcja, 11.900 zł, 0694 765-083.

HONDA CIVIC, 1,4 16 V, 1999, salon, raty, 32.000 zł, (085) 7491-996.

HONDA CIVIC, 1,3 16 V + gaz, 1992, żabka, 13.000 zł, (085) 7491-996.

KAMAZ 5511, 21.000 zł, 0605 048-217.

ŁADA NIVA, 4 x 4, 2002, bez przebiegu, bezwypadkowa, zamiana, 32.900 zł, 0604 525-343.

MERCEDES VITO, 1996, 119 tys. km, 33.000 zł, 0608 686-971.

MITSUBISHI CARISMA, 1,6, 2000, pełne wyposażenie, gwarancja, homologacja, 42.900 zł, 0602 638-022.

MERCEDES, 9-osobowy, 24.000 zł, (085) 711-78-84, 0501 514-238.

MERCEDES 190, benz. + gaz, 1985, 9.300 zł, (029) 745-20-16.

MERCEDES 190, 2,5 diesel, 1989 XII, wspomaganie, el. szyby stan bdb, 17.900 zł, (085) 636-76-53.

MITSUBISHI CARISMA, 1,6 16 V, elektryka, ABS, poduszka, klimatyzacja, 26.500 zł, 0608 800-032.

MERCEDES 300D, niebieski, oryginalny lakier, stan techniczny i wizualny bdb, 6.000 zł, 0607 780-832.

MERCEDES 126, 3,0E + gaz, 1985, czarny, ładny, zamiana, 16.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

MITSUBISHI GALANT, 1,8 16 V, + gaz, 1993, klima, elektryka, ABS, 17.500 zł, 0502 412-666.

CZĘŚCI NISSAN SUNNY N-14, części skoda favorit, od 10 zł, 0600 364-726.

NACZEPA, 13,6, 3 osie, 1991, 27.000 zł, 0605 048-217.

NACZEPA CYSTERNY DO MLEKA, 25.000 lit., 0604 076-957.

NACZEPA WYWROT, 3 osie, poduszka, 0605 048-217.

ASTRA, 1,6i, 1992, po wypadku, 3.900 zł, 0692 204-495.

OPONA DO CIĄGNIKA ROLNICZEGO, 650 zł, 0604 076-957.

OPEL ASTRA, 1,4, 1993, 14.900 zł, (086) 2750-724, 0600 683-892.

OPEL ASTRA, 1,4i kat., 1998, salon, raty, 21.800 zł, (085) 7491-996.

OPEL OMEGA, 2,5 V 6, 27.100 zł, 6539-402, 0606 423-999.

OPEL VECTRA "B", 1,6 16 V, 1996/97, salon, raty, 26.800 zł, (085) 7491-996.

OPEL CORSA, 1,2, 1995, 15.400 zł, 0502 158-444.

OPEL ASTRA, 1,6, sedan, 1996, rej. 1997, salon, 1 właściciel, bezwypadkowa, alarm, 20.000 zł, (085) 683-36-53.

OPEL OMEGA, combi, 2,0 16 V, 1999, pełne

wyposażenie, inst. gazowa, nowa, 36.900 zł, 0505 103-140.

OPEL ASTRA, 1,4 16 V, 1998 1 właściciel, bezwypadkowa, centralny zamek, złoty metalik, 23.800 zł, (085) 683-36-53.

OMEGA, 3,0 MV6, 1995, pełna wersja, 32.400 zł, (086) 217-61-64.

PEUGEOT 205, 1,0, 1993, salon, raty, 8.700 zł, (085) 7491-996.

PEUGEOT, 1,6, 1995, bezwypadkowy, stan bdb, 12.800 zł, (085) 663-42-52, 0501 265-816.

PEUGEOT 206, 1,1, 27.000 zł, 6539-402, 0606 423-999.

PODNOŚNIK SAMOCHODOWY 2-KOLUMNOWY, 4-lapowy, 3.800 zł, (086) 217-61-64.

POLONEZ CARO PLUS, 2000, alarm, 14.100 zł, 0607 265-329.

PEUGEOT 406, 1,6 kat., 1996/97, salon, raty, 24.800 zł, 0606 229-293.

PONTIAC TRANSPORT, 8 V 6, 1995, zamiana, raty, 33.000 zł, 0606 229-293.

PEUGEOT BOXER, 2,8Hdi, 2001 XI, dostawczy, blaszak, 40 tys. km, maxi, najdłuższy, niebieski, 47.500 zł + VAT, (085) 6502-199, 0602 557-199.

POLONEZ, 1996, gaz nowy, 8.500 zł, (086) 277-52-33.

POLONEZ, GSi, 1998, metalik, zamiana, 10.300 zł, 0604 525-343.

RENAULT LAGUNA, 1,8, kombi, 1997, 25.500 zł, 0502 158-444.

SAM. ROBUR, 1983, silnik c-380, 743-12-05.

RENAULT 25, 2,1 TD, mech., blach., części, od 2 zł, 0693 319-157.

RENAULT R-19, 1,4i kat., 1995, raty, 14.300 zł, (085) 7491-996.

RENAULT 19, 1,9 diesel, charade, stan idealny, 13.000 zł, 0602 124-942.

RENAULT MEGANE, 1,4 RT, 20.500 zł, 0501 734-659.

LAGUNA KOMBI, 2,0 + gaz, najbogatsza wersja, 31.500 zł, 0501 734-659.

RENAULT MASTER, 2,8TDi, 2000, cięż., podwyższ., przedłuż., 47.000 zł, (086) 7375-881, 0603 646-117.

RENAULT CLIO, 1,2, 1996, 14.500 zł, 745-51-56.

RENAULT CLIO, 1,2, 1997, homologacja, ciężarowy, 13.200 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

SKODA FELICIA, 1,3, 1996, lekko uszkodzony bok, na chodzie, 10.800 zł, (086) 2717-341.

PLANDEKA DO STAR 200, mało używana, 300 zł, 721-13-97 po 16.00, 0600 729-225.

SEAT IBIZA, 2002. full opcja, 35.000 zł, (085) 711-75-77, 0503 513-586.

STELLA, polska, 2-biegowa, dokumentacja, 1990 + kask, 750 zł, (085) 650-53-37.

SEAT CORDOBA, 1,4, 1996 XII, salon, 1 właściciel, bezwypadkowa, alarm, 21.800 zł, (085) 683-36-53.

SKODA FELICIA, 1,3 + gaz, 1996 XII, 1 właściciel, bezwypadkowa,

stan bdb, 16.000 zł, (085) 683-36-53.

SEAT TOLEDO, części, od 10 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

SPRĘŻARKA, 2 cyl., van, kpl., 180 l, 1.500 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

STAR 6/6, mało używany, nowy gaz, 650-30-21, 0602 466-739.

SUZUKI VITARA, 4 x 4, 1992, 14.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

TOYOTA CARINA II, 2,0D, 1990, 10.500 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

TOYOTA AVENSIS, D4D, 2002, 61.000 zł, 0604 959-599.

TATRA 815, 3 W, 1991, 45.000 zł, 0605 048-217.

VW POLO, 1,4, 1995, 17.700 zł, (085) 715-59-68.

VW LT 28 AUTOLAWETA, 1980 org. najazd, 2

wciagarki, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

GOLF II, 1,6 diesel, 1986, silnik 1995, 9.500 zł, 0505 780-200.

VOLVO 440 i 740, części, od 10 zł, 7375-775, 0606 651-571.

VW PASSAT, 1,8 + gaz, airbag x 2, 1996, 25.100 zł, 0601 911-056.

VW CADDY, 1,9D, 1996, 4-osob. cięż., 16.300 zł, (086) 7375-775, 0606 651-571.

VOLVO 740, 2 l benz., 1990, 12.400 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

VW POLO, 1,6i kat., 1995, salon, raty, (085) 7491-996.

VW PASSAT, 1997, 1,8T, 38.500 zł, 0604 959-599.

VW LT-45, 2,4TD, skrzynia 4,8 m, 23.500 zł, 0501 264-446.

VW PASSAT, 1,9TD, czar-na perla, 121 tys. km,

1 właściciel w Polsce, 29.000 zł, (085) 653-86-91.

VW GOLF IV, 1,9TDi, 115 KM, pełna opcja oprócz skóry, ASR, 6-biegowa, skrzynia, 55.000 zł, 0501 512-004.

VW JETTA, 1,6D, 1986, (085) 732-94-76.

VW JETTA, 1987, benzyna + gaz, 1,3, silnik po remoncie, 7.500 zł, (029) 745-20-16.

VOLVO 440, 1,7 gaz, 1994, 15.500 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

VW GOLF

Redakcyjny dyżur pracowników ZUS

Dorobić ale nie za dużo

W miniony czwartek odbył się redakcyjny dyżur dotyczący obo-
wiązków i uprawnień pracow-
ników oraz pracodawców, które
wprowadziła nowa ustawa wy-
padkowa. Na pytania Czyteln-
ików odpowiadali Bogdan Pier-
wienis, zastępca dyrektora ds.
świadczeń białostockiego Od-
działu ZUS oraz Danuta Misie-
wicz, aprobant w wydziale przy-
znawania emerytur i rent.

Oto najważniejsze z pytań oraz
odpowiedzi na nie:

**– Uległam poważnemu wy-
padkowi przy pracy na po-
czątku stycznia tego roku.
Doznałam poważnego urazu
i leczenie będzie prawdopo-
dobnie długotrwałe. Kiedy bę-
dę mogła ubiegać się o jedno-
razowe odszkodowanie?**

– Będzie Pani mogła ubiegać się
o jednorazowe odszkodowanie z
tytułu wypadku przy pracy dopie-
ro wówczas, gdy lekarz prowadzą-
cy leczenie potwierdzi w zaświad-
czeniu, że zostało ono zakończone.
Ustawa wypadkowa – odmiennie niż
dotychczas – nie przewiduje możli-
wości wydania orzeczenia wstęp-
nie ustalającego stały lub długotrw-
ały uszczerbek na zdrowiu i wypłaty
zaliczki na poczet jednorazowego
odszkodowania. Lekarz orzecznik
ustala stały lub długotrwały uszczer-
bek na zdrowiu dopiero po zakoń-
czeniu leczenia. Do wniosku o jed-
norazowe odszkodowanie powinno
być dołączone zaświadczenie leka-
rza leczącego, potwierdzające zakoń-
czenie leczenia i rehabilitacji, a w
przypadku gdy ubezpieczony nie był
poddany rehabilitacji – zaświadcze-
nie o zakończeniu leczenia.

**– Ile aktualnie wynosi kwota
jednorazowego odszkodowa-
nia za każdy procent stałego
lub długotrwałego uszczerb-
ku na zdrowiu?**

– Od 20 grudnia minionego ro-
ku, za każdy procent stałego lub dłu-
gotrwałego uszczerbku na zdrowiu
przysługuje kwota 445,20 zł, nie
mniej jednak niż 1664,40 zł. Nale-
ży zaznaczyć, iż przepisy nowej usta-
wy wypadkowej zmieniają zasady
ustalania kwoty jednorazowego
odszkodowania za każdy procent
stałego lub długotrwałego uszczerb-
ku na zdrowiu. Zmiana ta dotyczy
wszystkich ubezpieczonych. Jedno-
razowe odszkodowanie w okresie od
początku kwietnia 2003 do końca
marca 2004 r. będzie przysługiwało
w wysokości 16 proc. przeciętnego
wynagrodzenia za każdy procent sta-
łego lub długotrwałego uszczerbku
na zdrowiu. Procent przeciętnego
wynagrodzenia będzie co roku pod-
noszony aż do momentu gdy jedno-
razowe odszkodowanie będzie przy-
sługiwało w wysokości 20 proc.
przeciętnego wynagrodzenia (zgo-
dnie z ustawą to przeciętne wynag-
rodzenie w roku poprzednim) za
każdy procent uszczerbku.

**– Pobieram rentę z tytułu nie-
zdolności do pracy po wypad-**



Bogdan Pierwienis, zastępca dyrek-
tora ds. świadczeń białostockiego
Oddziału ZUS

**ku przy pracy. Mam możli-
wość podjęcia zatrudnienia.
Ile mogę zarobić, żeby nie
mieć zmniejszonego świadcze-
nia z ZUS?**

– Nowa ustawa wypadkowa okre-
śla, że renta z tytułu niezdolności
do pracy spowodowanej wypadkiem
przy pracy lub chorobą zawodową
(oraz prawo do renty rodzinnej)
podlega zawieszeniu w przypad-
ku osiągnięcia przychodu przekra-
czającego 130 proc. przeciętnego
wynagrodzenia ogłoszonego ostat-
nio przez prezesa GUS. Osiąganie
przychodu wyższego niż 70 proc.
tego wynagrodzenia, ale nieprze-
kraczającego 130 proc. powoduje
zmniejszenie emerytury i renty.

W okresie od początku grudnia
2002 do końca lutego 2003 kwoty
odpowiadające 70 i 130 proc. prze-
ciętnego miesięcznego wynagro-
dzenia wynoszą odpowiednio 1467,10
zł oraz 2724,60 zł.

**– Ile pieniędzy mogę stracić z
pobieranego świadczenia, je-
żeli zbyt dużo zarobię?**

– Kwoty maksymalnego zmniejs-
zenia są różne w zależności od po-
bieranego świadczenia. Od czer-
wca ubiegłego roku, do terminu
pierwszej waloryzacji w tym roku
wynoszą one odpowiednio:

■ dla renty z tytułu całkowitej
niezdolności do pracy kwota ta wy-
nosi 368,72 zł,

■ dla renty z tytułu częściowej
niezdolności do pracy świadczenie
może ulec zmniejszeniu o 276,56 zł,

■ rentę rodzinną, do której upra-
wniona jest 1 osoba można zmniej-
szyć maksymalnie o 313,42 zł.

**– Do końca ubiegłego roku po-
bierałam całą rentę z tytułu
niezdolności do pracy i połowę
emerytury. Jednocześnie praco-
wałam na umowę o pracę, jed-
nak moje przychody nie prze-
kraczały 70 proc. przeciętnego
wynagrodzenia. Od początku
roku ZUS podjął decyzję o wy-
płacie renty w pełnej wysoko-
ści, zawiesił jednak wypłatę
połowy emerytury. Dlaczego?**

– W myśl przepisów nowej usta-
wy wypadkowej, zostały zmienio-
ne zasady pobierania renty z tytu-



Danuta Misiewicz, aprobant w wy-
dziale przyznawania emerytur i rent

łu niezdolności do pracy spowodo-
wanej wypadkiem lub chorobą za-
wodową w zbiegu z emeryturą. Oso-
by takie mogą pobierać jedno
świadczenie w pełnej wysokości po-
większone o połowę drugiego tylko
wtedy, gdy nie osiągają przychodu.
Osoba osiągająca przychód – bez
względu na jego wysokość – może
pobierać tylko jedno świadczenie,
tj. rentę z tytułu niezdolności do pra-
cy lub emeryturę. Wybrane świad-
czenie podlega rygorom zawie-
szalności na ogólnych zasadach.

**– Prowadzę działalność go-
spodarczą. W styczniu tego
roku uległem wypadkowi w
pracy. Co powinienem zrobić,
aby ubiegać się o jednorazo-
we odszkodowanie?**

– Osoba prowadząca działalność
gospodarczą, która ulegnie wypad-
kowi podczas czynności związanych
z jej prowadzeniem, powinna nie-
zwłocznie powiadomić o tym wła-
ściwą jednostkę terenową ZUS-u. W
białostockim Oddziale ZUS trzeba
zgłosić ten fakt w informacji wy-
działu przyznawania emerytur i
rent lub w komórce bhp. Po zgło-
szeniu tego faktu zostanie sporzą-
dzona karta wypadku. Po jej uzy-
skaniu będzie Pan mógł złożyć
wniosek o ustalenie jednorazowe-
go odszkodowania, ale dopiero po
zakończeniu leczenia. (MG)

Czy polski rząd zgodzi się na mieszany system dopłat

Pieniądze wirtualne

Jutro rząd ma zająć
stanowisko w sprawie
systemu dopłat dla rol-
ników – będzie musiał
określić czy zgodzi się
na proponowane przez
UE zapisy w traktacie
akcesyjnym dotyczące
mieszanego systemu
dopłat. Unia opowiada
się za tym, by dopłaty
bezpośrednie miały
charakter mieszany
– czyli, by część z
nich była wypłacana do
hektara, a część do
produkcji.

Ponad tydzień temu
strona polska poznała unij-
ną interpretację dotyczą-
cą zasad dopłat bezpo-
średnich i była nią bardzo
zaskoczona. Okazało się,
że dopłaty w systemie upro-
szczonym mają dotyczyć
tylko pieniędzy pochodzą-
cych z I filaru wspólnej po-
lityki rolnej (w kolejnych
latach jest to 25 proc., 30
proc. i 35 proc. wysoko-
ści dopłat unijnych). Pozo-
stałe dopłaty – pochodzą-
ce z przesunięcia środków
z funduszy na rozwój wsi
oraz pieniędzy z polskie-
go budżetu – mają być uza-
leżnione od produkcji. Nie otrzy-
maliby więc ich producenci
ziemniaków czy buraków cukro-
wych, bo UE do takich upraw nie
dopłaca. W Unii dopłaty przysłu-
gują producentom zbóż, roślin ole-
istych i wysokobiałkowych oraz ho-
downcom bydła i owiec.

Zachwiane „tak”

Tymczasem zmiana systemu
dopłat jest źle przyjmowana przez
liderów rolniczych organizacji. Jak
oświadczył w piątek Władysław Se-
rafin, prezes Związku Rolników,
Kółek i Organizacji Rolniczych, „tak”
dla członkostwa w Unii Europej-
skiej zostało zachwiane.

– Akceptujemy tylko wyne-
gociowaną w Kopenhadze zasadę,
że średnia 60 proc. dopłat przez
trzy lata po wstąpieniu do UE bę-
dzie wypłacana w systemie upro-
szczonym, czyli do każdego hek-

Wynegocjowane płatności bezpośrednie w latach
2004, 2005 i 2006 mają równać się odpowie-
dnie 55 proc., 60 proc. i 65 proc. stawek unij-
nych. Na ich wysokość wpływają następujące czyn-
niki:

– płatności bezpośrednie finansowane z I filaru
Wspólnej Polityki Rolnej (25 proc., 30 proc. i
35 proc. w poszczególnych latach)

– przesunięcie części środków z II-go filaru WPR
(łącznie środki UE i obowiązkowe dofinansowa-
nie krajowe), które pozwoli na podniesienie
płatności do 36 proc., 39 proc. i 42 proc. po-
ziomu docelowego

– dofinansowanie z budżetu krajowego, które umo-
żliwia podwyższenie płatności bezpośrednich do
55 proc., 60 proc. i 65 proc.

Wstępne wyliczenia Ministerstwa Rolnictwa i Roz-
woju Wsi (zamieszczone były na stronie interneto-
wej MRiRW) wskazują, że sumując środki ze wszy-
stkich źródeł w 2004 roku rolnicy mogliby liczyć na
362 zł/ha, w 2005 r. na 407 zł/ha, a w 2006 r. na
455 zł/ha.

Same płatności bezpośrednie z I filaru WPR pozwo-
liłyby rolnikom uzyskać dopłaty w wysokości 165
zł/ha, 204 zł/ha i 245 zł/ha. Uzupełnienie ich o
środki przesunięte z II filaru WPR łącznie z dofinan-
sowaniem krajowym pozwoliłoby uzyskać dopłaty
w wysokości 237 zł/ha, 268 zł/ha i 298 zł/ha.
Natomiast resztę powinno stanowić dofinanso-
wanie z budżetu krajowego, które może pozwolić na
uzyskanie maksymalnie kwot 362 zł/ha, 407 zł/ha
i 455 zł/ha.

(koci)

tara – powiedział Władysław Sera-
fin PAP. – Gdyby rząd zdecydował
zmienić system dopłat bezpośre-
dnych na mieszane, byłaby to nie-
odpowiedzialna decyzja, bo te
pieniądze byłyby wirtualne i nie
wpłynęłyby do naszej kasy.

Od ponad tygodnia trwa w Pol-
sce dyskusja: czy dopłaty mieszane
są mniej korzystne niż dopłaty
uproszczone (do 1 ha ziemi).

Możemy tylko „gdybać”

– Najlepszy byłby taki model
dopłat, w którym pieniądze zaczę-
łyby płynąć od razu – mówi To-
masz Gietek, prezes Podlaskiej
Izby Rolniczej. – Jeśli IACS nie zo-
stanie wdrożony na czas, a to
jest wysoce prawdopodobne, to
unijnych dopłat do produkcji nie
będzie. Tylko z tego względu
lepszym rozwiązaniem wydaje się
być system uproszczony, choć sy-
stem pełny byłby bardziej spra-
wiedliwy.

Jego zdaniem, na razie może-
my tylko „gdybać”, bo jest zbyt
wiele niewiadomych. Na przy-
kład nikt do tej pory nie powiedział
czytelnie co się stanie, jeśli nie
wprowadzimy pełnego systemu
ewidencji gospodarstw (IACS). Po-
nadto należy liczyć się z tym, że
również w innych kwestiach za-
czną pojawiać się odmienne in-
terpretacje: polskie i unijne. Nie-
wykluczone, że może okazać się,
np. że część dopłat pochodzą-
cych z przesunięcia z funduszy na
rozwój wsi jest uzależniona od
tego, czy wyłożymy pieniądze z
budżetu państwa. A jeśli nie wy-
łożymy własnych pieniędzy, nie
będzie i unijnych.

(koci)

XI Targi Turystyczne „Aktywne Wakacje”

Oferty z degustacją

Około 120 wystawców, reprezen-
tujących niemal wszystkie regiony
kraj, weźmie udział w białostockich
XI Targach Turystycznych „Aktywne
Wakacje”, których organizatorem jest
Podlaska Fundacja Rozwoju Re-
gionalnego i Podlaska Izba Turystyki Od-
dział Polskiej Izby Turystyki. Trzy-
dniowa impreza rozpocznie się 21
lutego w Klubie Rozrywki „Krag”.

Jak co roku, na targach zjawi
się sporo stowarzyszeń gmin. Za-
prezentują one ofertę agroturystycz-
ną. Atrakcją tegorocznych targów
będą degustacje przygotowane przez

wystawców z województwa podla-
skiego. Spróbować będzie można
m.in. regionalnych dań i niecodzien-
nych alkoholi (np. kołduny, kule-
biaki, kindziuki i sękacze). Przewi-
dziane są także m.in. pokazy
wytwarzania rękodzieła ludowego.

Wszystkie trzy dni targowe są
dniami otwartymi. W godzinach
10-17 będzie można zapoznać się
z ofertami poszczególnych firm.
Wstęp będzie bezpłatny. Zwie-
dzający będą mogli zdobyć atrak-
cyjne nagrody w konkursach orga-
nizowanych na targach. (d)

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Wroniczka 17.30 Trzy niedziadki – serial anim. 8.55 Budzik – program dla dzieci 9.20 Zaczarowany pociąg 10.00 Przedszkolanka – telenowela dok. prod. polskiej 10.25 Zabawy językiem polskim – teleturniej 10.50 Rak piersi – historie prawdziwe – program Macieja Switońskiego 11.00 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny 11.20 ZUS radzi – magazyn 11.30 Zwierzęta świata: Lęniwiec a siódmy grzech główny – film dok. prod. USA 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – mag. rolniczy 12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12.25 Rolnictwo na świecie – reportaż 12.45 Plebania – serial obyczaj. prod. polskiej 13.10 Lokatorzy: Kto pierwszy ten lepszy – serial komediowy prod. polskiej 13.40 Czarodziejki – serial obyczaj. prod. USA 14.20 Cyberbelle – pr. edukacyjny 14.30 Po prostu paragraf – prog. edukac.

15.00 Wiadomości

15.10 Bądź i rząd – magazyn

15.30 Kulisy PRL-u: W podziemiu – reportaż

16.00 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży

16.25 Moda na sukces – telenowela prod. USA

16.45 Raport Netia K2 – Jedynka na dachu świata – reportaż

17.00 Teleexpress

17.20 Sportowy Express

17.30 Gość Jedynki – wywiad

17.40 Klan – telenowela prod. polskiej

18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów

18.40 Wrzuc Jedynkę

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

20.00 Sport i prognoza pogody

20.15 Miej oczy szeroko otwarte: A potem nazwali go bandytą – film dok. prod. polskiej

21.20 Teatr Telewizji: Klub kawalerów – sztuka Michała Bałuckiego

22.40 Francis Goya gra polskie przeboje – recital

23.05 Monitor Wiadomości

23.20 Rozmowy na czasie

23.45 Podaj cegłę, czyli polski socrealizm – film dok.

0.40 Trochę kultury – magazyn kulturalny

1.00 Muzyka buntu – historia Boba Marleya – film dok. prod. franc.

TVP 2

7.05 Studio urody – magazyn 7.15 Złotopolscy: Poszukiwania bliźniaków – telenowela prod. polskiej 7.35 Dwójka dzieciom: Olimpiada Bolka i Lolka, Dziwne przygody Koziołka Matolka – serial anim. 8.00 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe: Awaria – serial obyczaj. prod. polskiej 8.50 Pytanie na śniadanie – magazyn 10.25 Podróż kulinarna Roberta Makłowicza – magazyn kulinarny 10.50 Święta wojna – serial komediowy prod. polskiej 11.15 Ferie z Dwójką: Akademia Pana Kleksa: Przygody księcia Mateusza – film przyg. prod. polskiej 12.25 Święty profesor – reportaż 13.00 Panorama 13.15 Miami Sands – serial obyczaj. prod. USA 14.00 Nagrody Gammy 14.50 Ferie z Dwójką

15.05 Krzyżówka trzynastolatków – czyli Światowid – teleturniej dla młodzieży

15.20 Lucy Sullivan – serial komediowy prod. ang.

16.00 Panorama

16.20 Pogoda

16.25 Na dobre i na złe: Awaria – film obyczaj. prod. polskiej

17.15 Smak Europy – public.

17.50 Program TV Białystok

18.30 Panorama

18.55 Prognoza pogody

19.00 Va banque – teleturniej

19.30 Jestem stąd...: Porzucone perły – film dok. prod. polskiej

20.00 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny

20.55 Kochaj mniej – telenowela dok. prod. polskiej

21.25 997 – magazyn kryminalny

22.00 Panorama

22.20 Sport telegram

22.25 Prognoza pogody

22.35 Gwiazdor – film dok. prod. polskiej

0.05 Arcydzieła polskiego dokumentu: Usłyszcie mój krzyk – reż. Maciej Drygas

0.55 Biuro ogłoszeń – serial dok. prod. polskiej

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Casper – serial anim. prod. USA 7.25 Norman – serial anim. prod. franc. 7.50 Benny Hill – program rozrywkowy 8.20 Szkoła przetrwania – serial obyczaj. prod. USA 9.15 Graczykowie – serial komediowy prod. polskiej 9.45 Gang panny Glenn – serial kryminalny prod. USA 10.40 Awantura o kasę – teleturniej 11.35 Różowa Pantera – serial anim. prod. USA 11.50 Kachorra to ja – telenowela prod. arg. 12.45 Luz Maria – telenowela prod. arg. 13.40 Twój lekarz – magazyn 13.50 Wystarczy chcieć – magazyn medyczny 14.10 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny 14.40 Normalny Norman – serial anim. prod. franc.

15.10 Świat według Kiepskich – serial komediowy prod. polskiej

15.45 Informacje

16.05 Kachorra to ja – telenowela prod. arg.

17.05 Idol – program rozrywkowy

18.15 Graczykowie – serial komediowy prod. polskiej

18.45 Informacje

19.10 Sport i prognoza pogody

19.15 Awantura o kasę – teleturniej

20.05 Miodowe lata: Idol – serial komediowy prod. polskiej

20.45 Samo życie – serial obyczaj. prod. polskiej

21.20 Pamięć absolutna – film SF prod. USA

21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

23.30 Informacje, sport

ETVP3 Regionalna

23.50 Graffiti – program public.

23.50 Prognoza pogody

23.55 Graffiti – program public.

0.10 Bumerang – program public.

0.40 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn kryminalny

1.10 Aquaz Superchat

6.30 Legenda o Wilhelmie Tellu – film fab.

7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody

7.45 Obiektyw 8.00 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40

Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Moda od podszewki – serial dok. 9.30

Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Po-

licjanci z Mt. Thomas – serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Młodzież kontra 12.30 Kurier 12.35 Jazz – film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 WuWuA – magazyn hiphopowy

15.00 Janka – serial fab.

15.30 Kurier

15.40 Prognoza pogody

15.45 Obiektyw

15.50 Gość dnia

16.00 Pod Twoją Obronę – magazyn katolicki

16.30 Kurier

16.40 Prognoza pogody

16.45 Rozmowa dnia

17.00 Przegląd Gospodarczy

17.30 Kurier

17.45 Prognoza pogody

17.50 Sami o Sobie – magazyn mniejszości litewskiej

18.00 Obiektyw

18.25 Karta z kalendarza

18.30 Kurier Sportowy

18.40 Prognoza pogody

18.45 Przedmiot i my

18.55 Małe co nieco

19.15 Gość dnia

19.30 Kurier Sportowy

19.45 Rozmowa dnia

20.00 Telekurier

20.30 Kurier

20.45 Studio pogoda

20.50 Echa dnia

21.15 Eurotel

21.30 Kurier Gospodarczy

21.40 Prognoza pogody

21.45 Obiektyw

22.00 Prezentacje – magazyn kulturalny

22.15 To jest temat: Papierek z cukierka

22.30 Kurier

22.45 Sport

22.55 Studio pogoda

23.00 Powiedz, że mnie kochasz – film fab.

0.35 Nie chcę waszych lodów – film fab.



Za tydzień nowa karta!

W poniedziałek 10 lutego br. rozpoczynamy szósty etap „Szczęśliwej 7”, co wiąże się z emisją kolejnej karty konkursowej. To niewątpliwa okazja dla wszystkich tych, którzy jeszcze nie włączyli się do gry, a gra jest naprawdę warta świeczki. Można wygrać SAMOCHÓD OSOBOWY! Losowanie samochodu odbędzie się już w kwietniu, więc czasu coraz mniej. Nie jest jednak jeszcze za późno – dwa kolejne etapy loterii przed nami. Przypominamy, że w losowaniu samochodu może uczestniczyć każdy, kto weźmie udział w choćby jednym z etapów loterii. Taką możliwość będą mieli wszyscy, którzy zakupią poniedziałkowy numer „Gazety Współczesnej”. Włączenie się do gry to szansa na samochód jak również na wiele innych interesujących nagród, które

można wygrać każdego dnia. Warto spróbować!

W piątek do grona laureatów dołączyli:

636. Halina Przybyło – Białystok – prześcieradło z gumką
637. Maria Gajewska – Białystok – komplet sztućców
638. Irena Pakuła – Mońki – czajnik bezprzewodowy
639. Dorota Garbacik – Gąsówka Skwarki – kosmetyki AVON

Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia do Biura Gry „Gazety Współczesnej” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-16.00. Na zgłoszenia telefoniczne czekamy pod numerem telefonu (085) 748-74-23 (ego)

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,5 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00, Przegląd prasy: 6.22, Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05, Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11, Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury 8.40, 10.55, 13.24, 15.49, Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.15 St. Dejzer – „Strach” – czyta K. Wakuliński powt.; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – Głowa A. Ryczkowski; 8.20 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. Wiesław Szymański; 9.15 Notatnik Europejski; 9.40 W ogrodzie pamięci odc. 38; 11.15 Reportaż; 11.55 Europa za 5 dwunastą; 12.40 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 13.05 Ferie z Radiem Białystok; 13.15 Radionowela Spadkobiercy; 13.50 St. Dejzer – „Strach” – czyta K. Wakuliński powt.; 14.10 Szlachetne zdrowie – poradnik – aud. Dariusza Kucia; 14.55 Notatnik Europejski /powt./; 15.00 CO NIESIE DZIEN – prow. Dorota Sawicka; 17.07 English to go...; 18.05 W domu najlepiej – aud. I. Seralin; 18.30 Ukraińska dumka – aud. Jerzy Misiejuk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. Marek Zabrocki; 19.10 W ogrodzie pamięci odc. 38; 19.30 Reportaż; 19.45 St. Dejzer – „Strach” – czyta K. Wakuliński powt.; 20.05 Magazyn europejski BBC; 20.30 Krążek – sl. Wiesława Szymańskiego – reż. Piotr Dąbrowski; 21.01 Na

graniczy świata – aud. dok. Teresy Kudelskiej i Ludmiły Chaleckiej-Polockiej; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Unia Plus; 23.00 High-OPERA – muzyka młodych – R. Burzyński/M. Jastrzębski; 23.45 W ogrodzie pamięci odc. 38; 23.55 Europa za 5 dwunastą; 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski /powt./; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok – opr. A. Maciorowska; 2.05 Unia Plus; 3.05 Radionowela Spadkobiercy; 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 4.08 Poranne divertimento

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po Informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelizator; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twaraż w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeśdaj; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POPOŁUDNIE; 13.16 Nie święd gamki lepi; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imienniki + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson – nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycja „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm – aud. filmowa – prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia – metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Karta z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zaczniemy, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888.

Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30
Sytuacja na białostockich drogach (TRAFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.05 PASMO PORANNE 6.31 Przegląd prasy lokalnej 6.50 Dzienniczek s. Faustyny 7.37 Dzienniczek s. Faustyny 8.15 Niebo w gębie – prog. kulinarny 8.36 Gość Plusa 9.00-16.00 PASMO MUZYCZNE 16.00-17.00 PASMO INFORMACYJNE 16.37 Gość Plusa (powtórka poranka) 16.50 Dzienniczek s. Faustyny 17.00-20.00 PASMO MUZYCZNE 20.00-22.00 PASMO WIECZORNE 20.08 Niebo w gębie – prog. kulinarny 20.47 Dzienniczek s. Faustyny 21.08 Opowieści z kraju i ze świata – W. Cejrowski 21.50 Dzienniczek s. Faustyny 22.00 SERWIS PODSUMOWANIE DNIA 22.09-6.00 PASMO NOCNE

PROGRAM 1

(225 kHz; 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO BIS

(88,3; 92,0; 92,3 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz – Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Elk, Olecko, Ketrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrow Mazowiecki; 107,7 – Mrągowo)

RADIO WaWa

(88,6 MHz)

SKRÓCONY REGULAMIN „SZCZĘŚLIWEJ 7”

1. Piąty etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7” potrwa od 6 stycznia 2003 r. do 7 lutego 2003 r.

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszczalne są brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10)*85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagro-

dy pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającemu mu kompletowi kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłączone z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnika wypełnionej karty konkursowej i kompletu odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(ego)

GAZETA współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43
Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.
Redaktor wydania – SEBASTIAN MICHAŁOWSKI

Druga część „Władcy Pierścieni” już w kinach

Film nie dla dzieci

Można nie lubić literatury fantasty. Ekranizację książki J.J.R. Tolkiena „Władca Pierścieni” trzeba jednak obejrzeć koniecznie, bo to film, który przejdzie do historii kina jako wielkie dzieło. Szkoda tylko, że z przygodowej opowieści, jaką jest drugi tom trylogii „Dwie Wieże”, na ekranie zrobiono głównie pompacyjne widowisko o wojnie.

Poznajemy dalsze losy „Drużyny Pierścienia”, która pod koniec pierwszej części, została rozbита. Hobbici Frodo i Sammie wyruszają w kierunku Mordoru, aby zniszczyć pierścień władzy. Dwaj inni hobbici Merry i Pippin zostają porwani przez Orków, a ich śladem podążają Aragorn (człowiek), Legolas (elf) i Gimli (krasnolud). Nie ma już wśród nich ani Boromira, zabitego przez Orki, ani czarodzieja Gandalfa, który zginął w kopalniach Morii.

Ortodoksyjni fani powieści na pewno znów będą narzekać, bo reżyser i tym razem kilka razy odstepił od książkowego pierwowzoru. Trudno jednak oddać na ekranie wszystkie wątki, które są w powieści. Film musiałby pewnie trwać nie 3 godziny, a co najmniej 6. A kto to by wytrzymał? Dlatego pierwsza część „Władcy Pierścieni” w kinie właśnie dlatego była strzałem w dziesiątkę. Hollywoodzcy twórcy pozbyli się książkowych dłużyzn i stworzyli dobre widowisko.

W książce prawdziwa przygoda zaczyna się w drugim tomie „Dwie Wieże”. Na ekranie zobaczymy jednak głównie film wojenny. Bitwa w Helmowym Jarze być może nie ma sobie równych wśród hollywoodzkich widowisk, ale trwa ponad pół godziny i staje się w pewnym momencie nużącą. Realizmu wojny nie można jej jednak odmówić.

Można doszukiwać się w filmie jeszcze więcej słabych punktów, ale tak naprawdę „Władca Pierścieni” to wspaniałe widowisko. Dobrze się stało, że nikt wcześniej nie wziął się za ekranizację tej trylogii. Dzięki współczesnej technice można obejrzeć świat, który fanom literatury Tolkiena mógł się tylko śnić. Już teraz można być pewnym, że w marcu twórcy efektów specjalnych tego filmu wzbogacą się o kolejną statuetkę Oscara. Czy również reżyser zdobędzie nagrodę Amerykańskiej Akademii Filmowej? Tego nie jestem pewien.

Zbigniew Gołębiewski

Od piątku do niedzieli – zarówno w kinie „Ton”, jak i „Pokój” – podczas seansów drugiej części „Władcy Pierścieni” pt. „Dwie Wieże” sale kinowe wypełnione były niemal po brzegi. Większość widzów wychodziła z kina zachwycona, tylko niektórzy miłośnicy Tolkiena zwracali uwagę na pominięcie pewnych wątków.

Widzów nie zniechęciła ani cena biletów, ani fakt, że film trwa blisko trzy godziny. Najmłodsi widzowie wychodzili z seansu nieco zszokowani – „Dwie Wieże” zawierają znacznie okrutniejsze sceny niż „Drużyna Pierścienia”. Jest tu też znacznie więcej scen batalistycznych, więcej jest też efektów specjalnych. – Film sprzedaje się bardzo dobrze, bilety można kupić na bieżąco, tłoku nie ma – mówi Marcin Rzepnicki z kina „Ton”. – Ale

to dlatego, że film jednocześnie wyświetlany jest w dwóch kinach i w każdym z nich jest po kilka seansów.

Niektórzy widzowie przyszedli do kina, pomimo że już wcześniej obejrzeli „Dwie Wieże” na pirackich płytach. I oni nie byli zawiedzeni – na dużym ekranie efekty specjalne mają inny wymiar, podobnie jak dźwięk przestrzenny. Wszyscy zastanawiają się, czy „Dwie Wieże” pobiją wynik „Drużyny Pierścienia”. Wiele wskazuje na to, że od premiery pierwszej części nasiliła się „moda na Tolkiena”, jesienią ub.r. na kasetach vhs i płytach dvd ukazała się pierwsza część trylogii. Część osób właśnie wtedy zobaczyła film po raz pierwszy, teraz zaś chce ujrzeć jego kontynuację.

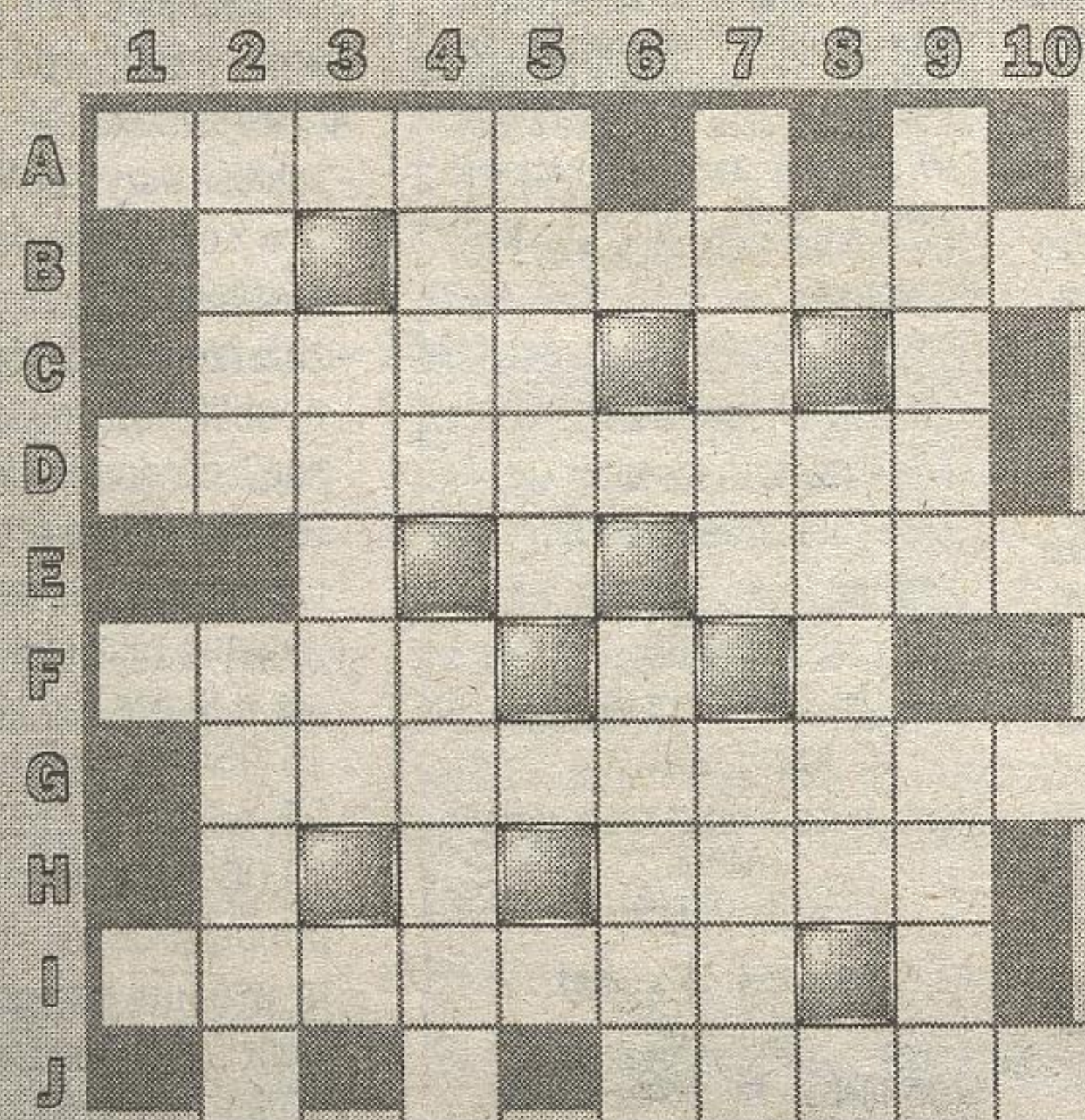
(jg)



Sammie i Frodo zagubieni w drodze do Mordoru. Kto będzie ich przewodnikiem?

Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: A-7, J-2, F-6, I-1, D-3, E-5, B-9, G-8 utworzą PIERWSZĄ część przyszłości arabskiego.



POZIOMO: A) gdy nie ma gdzie szpilki wetknąć, B) chaszcze, C) ryba lub rzeka, D) ciągle wybredza, E) halucynacja, F) domena Dariusza Michalczewskiego, G) zupa z nieba, H) bieg rzeki, I) materiał wybuchowy, J) pasza.

PIONOWO: 2) urok ■ zgrana ósemka, 3) gąbka, 4) mowa lasu lub morza ■ zajęcie dla fiksaków, 5) ryba słodkowodna, 6) nóż ciesielski, 7) legowisko zająca w śniegu ■ dźwięk na papierze, 8) roślina przyprawowa, 9) siłwa ■ drobina materii.

HELLES

Hasło krzyżówki z nr 2 brzmi: „CUDZEGO NIE GAŃ, SWOJEGO NIE CHWAŁ”. Nagrody książkowe wylosowali: Barbara Rybakiewicz z Białegostoku, Bogdan Wyszynski z Zalesia Nowego oraz Aleksander Pugaczewicz, także z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkańców Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 5/A



Edward Redliński nadal czuje się białostoczaninem

„Transformejszen” to tylko satyra

Wspomnienia Redlińskiego

Prawie 40 lat temu Edward Redliński stawiał w Białymstoku pierwsze kroki jako literat, autor opowiadań i reportaży. W ostatnią sobotę powrócił tu jako uznany w całym kraju i poza granicami powieściopisarz i dramaturg, by odebrać Nagrodę Literacką im. W. Kazaneckiego. A także po to, by spotkać się ze swoimi przyjaciółmi i czytelnikami w Książnicy Podlaskiej.

Prosto z wręczenia Nagród Literackich w „Famie” Edward Redliński udał się do Książnicy Podlaskiej na promocję swojej książki „Transformejszen”. Spotkanie to było swoistą kontynuacją wcześniejszej gali. Nabrało też charakteru „podróży sentymentalnej” – spotkania z przyjaciółmi i miastem, ich wspólną przeszłością.

– Tak, nadal jestem z Białegostoku. Urodziłem się w najlepszym miejscu i w najlepszym czasie na ziemi. I nic tego nie zmieni. Żałuję tylko czasami, że czas jest nie-

odkrecalny i pewnych rzeczy w swoim życiu zmienić się nie da – mówi Redliński.

Pracę nad „Transformejszen” pisarz wspomina jako przyjemność, dobrą zabawę. Choć jednocześnie przyznaje, że dzisiaj pewne rzeczy napisałby inaczej, mniej ostro, z większym spokojem.

– To tylko satyra, satyrka. Od tej książki świat się nie przewróci. Nie zgadzam się z opinią, że jest to książka kąśliwa – mówi pisarz.

Druga część wieczoru nieoczekiwanie nabrała charakteru wspomnieniowego. Pisarz, pod wpływem kolejnych spotykanych osób, opowiadał o swojej pracy w „Gazecie Białostockiej”, o swoim debiucie, studiach w Białymstoku. Otrzymał nawet na pamiątkę swój artykuł z GB, od czytelnika, który przechował go 40 lat.

(ada)

O literackich nagrodach prezydenta Białegostoku piszemy na stronie 5.

Za kilka dni minie pierwsza rocznica śmierci młodej poetki

Wiersze jak motyle

„Chcę choć przez chwilę być głupio szalona/zielono nieświadoma/młodzieńczo śmieszna” – tak pisała Sylwia Choraży w jednym z wierszy otwierających jej ostatni tomik „Pąsowy motyl”. Tomik szczególnie, bo powstały w ostatnich miesiącach jej życia. Jego promocja odbyła się w miniony czwartek w kawiarni „Fama” w Białymstoku.

Za kilkanaście dni – 12 lutego – minie pierwsza rocznica śmierci Sylwii Choraży. Odeszła przedwcześnie, zanim jej talent, tak wspaniale się zapowiadający, osiągnął pełnię, zanim ona sama doświadczyła tego wszystkiego, o czym pisała w swoich wierszach.

Poezje składające się na tom „Pąsowy motyl” powstawały praktycznie w ostatnich chwilach jej życia, kiedy poetka miała świadomość bliskiego końca. Trudno byłoby jednak odnaleźć w nich żalobną nutę, czy cień śmierci, który w tych dniach już jej nie odstępował. Jakby na przekór temu wszystkiemu jej wiersze rozkwitają pełnią sił i nieprawdopo-

dobnym witalizmem. Zachłystują się każdą kolejną chwilą – być może ostatnią – chcąc wyzyskać ją do granic możliwości. Oczywiście, znajdziemy tu także słowa buntu, skargi, pytanie „Dlaczego ja? Dlaczego mnie?”. Rodzą się one jednak bardziej z zadumy, połączonej z milczącą zgodą na swój los, niż z gorczy i niespełnienia. Sylwia do końca zachowała „głupią wiarę wbrew nadziei” – jak sama pisze. My sami, w codziennym zniechęceniu, narzekaniu powinniśmy przed nią z pokorą schylić głowę i uczyć się, jak przyjmować ze spokojem to, co nam przeznaczone.

Tomik „Pąsowy motyl” wydało Stowarzyszenie na rzecz Twórców Niepełnosprawnych „Nike”.

(ada)

RADIO TAXI
96-61
20%
ZNIŻKA STAŁYM KLIENTOM
NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.61

FIAT
CHCESZ KUPIĆ
FIATA
ZADZWOŃ!!!
MAMY
NAJLEPSZE CENY
MOTOZBYT
ELK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
Współczesna

PONIEDZIAŁEK
3 II 2003 r.

REDAGUJE: Jarosław Jabłoński

Volkswagen do naprawy

Zaszkodziły mrozy

Użytkownicy samochodów Volkswagen Lupo, Polo oraz Golf wyposażonych w silniki z aluminiowymi blokami o pojemności 1,0 i 1,4 litra mogą mieć kłopoty ze swoimi autami. Niskie temperatury powodują bowiem tworzenie się korków lodowych w magistrali olejowej silników tych aut, co prowadzi do ich zatarcia. Problem ten dotyczy prawie 1 mln samochodów, w Polsce zaś taka awaria może zdarzyć się w kilku tysiącach aut, wyprodukowanych od 1997 r.

Według przedstawicieli firmy Kulczyk Tradex, importera samochodów Volkswagen, zatarcie silnika może zdarzyć się tylko przy ekstremalnie niskich temperaturach w pojazdach eksploatowanych na krótkich odcinkach.

Cd. na str. II

PREZENTACJE



Wyniki aktualnych testów zderzeniowych, zgodnych z europejską normą (Euro-NCAP), dowodzą, że auta nowej klasy C zapewniają najwyższy poziom bezpieczeństwa – w tym segmencie rynku. Organizacja Euro-NCAP wyróżniła klasę C pięcioma gwiazdkami – najwyższą oceną w testach tego rodzaju.

KTO PIERWSZY TEN LEPSZY!

Nissan Almera
oszczędzasz do 3500 zł

Nissan Primera
oszczędzasz do 4500 zł

MODELE 2002

Teraz Nissan Almera i Primera w jeszcze bardziej atrakcyjnych cenach.* Wszystkie modele wyposażone są w klimatyzację, ABS, EBD, BA oraz 4 lub 6 poduszek powietrznych. Liczba samochodów jest ograniczona, więc kto pierwszy, ten lepszy! Szczegóły w salonach dealerskich Nissana. *Oferta dotyczy rocznika 2002.



Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński
15-124 Białystok, ul. Generała Andersa 87,
tel. (0 85) 653-97-47, fax (0 85) 652-50-50

Nieźrównana klasa C

O autach Mercedesa można powiedzieć bardzo wiele, głównie jednak to, że nasi rodacy są w nich wręcz zakochani. Ta „miłość” ma swoje częściowe uzasadnienie, choćby w tym, że są to pojazdy bardzo trwałe i – wbrew pozorom – relatywnie tanie w eksploatacji. Powodem uwielbienia są także stosowane technologie, na których wielu posiadaczy się nie zna, ale je docenia.

Auta nowej klasy C powinny jeszcze bardziej wzmocnić uczucia do

Mercedesa. Najnowsze rozwiązania techniczne, jakie w nich zastosowano, czynią z nich prawdziwe samochody XXI wieku.

Zacznijmy od permanentnego napędu na cztery koła (4MATIC), sprawdzonego już w modelu klasy E. Teraz ten system stosowany jest w wersjach z silnikami sześciocylindrowymi (C240 i C320). Dzięki znakomitemu współdziałaniu układu stabilizacji toru jazdy (ESP) oraz elektronicznej kontroli przyczepności (4ETS), system 4MATIC staje się pomocnikiem kierowcy w sytuacjach

krytycznych, których przecież na drodze nie brakuje. W trudnych warunkach drogowych – np. takich, jakie mamy obecnie – przy ruszaniu, przyspieszaniu oraz w trakcie jazdy po mocno nierównych nawierzchniach, ten system zapewnia jeszcze lepszą przyczepność i dynamikę.

Wspomniałem o układzie stabilizacji toru jazdy (4ETS), warto wiedzieć, że zapewnia on nie tylko komfort jazdy typowy dla Mercedesa, przy tym nie wykorzystuje – ciekawostka techniczna – blokad mechanizmu różnicowego, rozwiązania stosowanego w autach innych marek z napędem 4x4. W przypadku 4ETS indywidualnie hamowane są koła obracające się zbyt szybko, a równocześnie moment obrotowy kierowany jest na koła o większej przyczepności. Elektroniczna kontrola przyczepności daje tym samym efekt równy działaniu trzech blokad mechanizmu różnicowego. Podział momentu obrotowego z silnika na przednią i tylną oś ma proporcje 40:60.

Cd. na str. III

ROCZNIK 2003 WYSOKIE RABATY NA WSZYSTKIE MODELE FIATA

Seicento

Punto

Albea

Stilo

Palio Weekend

Doblo

**ROLNIKOM
SPECJALNE WARUNKI**



Białystok, ul. Zwycięstwa 10A,
tel. (085) 651-25-40, 651-73-32
Białystok, al. 1000-lecia PP 11,
tel. 653-93-32

**Polmozbyt
PLUS**



KIA Autoryzowany Dealer KIA TOP MOTORS

Posiada w sprzedaży samochody używane:

MODEL	ROK	POJ.	PRZEBIEG
CARNIVAL	2001	2,5 24V	FABR. NOWY
PRIDE	1999	1,3	115.000 km
PRIDE KOMBI	1999	1,3	49.000 km
SHUMA	2000	1,5 16V	49.500 km
SHUMA	1999	1,5 16V	106.000 km
SHUMA	1999	1,5 16V	64.500 km
CLARUS KOMBI	1999/2000	1,8 16V	65.000 km
SPORTAGE	1998	2,0 16V	82.000 km
PREGIO	1999	2,7D	97.000 km
K2700	2000/2001	2,7D	45.500 km
K2700	1999	2,7D	120.000 km
K2700	2000	2,7D	95.500 km
K2700	2000	2,7D	105.000 km

Skup używanych samochodów KIA
(osobowe i dostawcze)

Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000km
/w zależności co nastąpi pierwsze/
(dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Kleeberga 51
tel. 664-39-09 - SALON



Audi

Sieńko i Syn

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok
tel. 085/66-44-124, fax 085/66-44-126

7-9 LUTEGO W SALONACH CITROËNA

Prezentacje nowego Berlingo



Citroën Berlingo – auto zupełnie nowej kategorii

Przed dwoma tygodniami na łamach AUTOGAZETY prezentowaliśmy nowy model Citroëna Berlingo, podkreślając nie tylko wprowadzone zmiany i ich znaczenie dla poprawy funkcjonalności użytkowania, także dla komfortu jazdy.

Wszyscy zainteresowani mogą te informacje skonfrontować już w czasie najbliższego weekendu (7-9 bm.). W salonach autoryzowanych dealerów Citroëna, w białostockim MOTOZBYCIE i eickim TRANS AUTO będą trwały „drzwi otwarte”, w trakcie których prezentowany będzie nowy model Berlingo.

Atrakcyjność „drzwi otwartych” podnoszą nie tylko konkursy, w których główną wygraną jest właśnie nowy Berlingo, także – z okazji premiery – ABS w prezencie. To oczywiście nagroda, dla tych wszystkich, którzy zdecydują się na kupno nowego Berlingo.

(jag)

MOTONOTY

MITSUBISHI ENDEAVOR W DETROIT

Tegoroczny Salon Samochodowy w Detroit był miejscem debiutu nowego modelu Mitsubishi Endeavor. Jest to auto z grupy wielofunkcyjnych pojazdów terenowo-rekreacyjnych (SUV) zaprojektowane specjalnie z myślą o rynku amerykańskim.

Endeavor ma dł. 4,83, szer. 1,87 i wys. 1,71 m. We wnętrzu mieści wygodnie pięć dorosłych osób. Do napędu służy benzynowy silnik w układzie V6 o pojemności 3,8 l i mocy 215 KM. Przeniesieniem napędu zajmuje się automatyczna skrzynia sekwencyjna (Sportronic).

22-MILIONOWY GOLF

W końcu 2002 roku z taśm montażowych zakładów VW w Wolfsburgu zjechał 22-milionowy Golf. Było to niebieskie auto z silnikiem FSI (110 KM) i dodatkowym wyposażeniem, przeznaczone dla klienta z Brandenburgii.

Dzienna produkcja Golfa na całym świecie wynosi 3600 sztuk. Jest on montowany w sześciu zakładach,

dwóch w Niemczech (Wolfsburg i Mosel), w Belgii (Bruksela), Słowacji (Bratysława), RPA (Uitenhage) i Brazylii (Kurytyba).

Warto przypomnieć, że w przyszłym roku minie 30 lat od momentu rozpoczęcia produkcji Golfa. W 2002 roku pobił on rekord „garbusa” – przewyższył łączną wielkość produkcji.

REKORDOWY ROK AUDI

Marka Audi osiągnęła w 2002 roku – już po raz siódmy! – rekordowy wynik sprzedaży. Łącznie, klienci na całym świecie w ub.r. kupili prawie 742 tys. sztuk różnych modeli i wersji Audi. Eksport wyniósł prawie 67 proc.

Również na polskim rynku Audi odniosło sukces. Nasi rodacy w ub.r. kupili 2517 aut tej marki, w porównaniu z 1707 autami sprzedanymi w 2001 roku. Oznacza to wzrost o 47,5 proc. Największą popularnością cieszyły się modele A4 i A6.

VOLVO XC90 UHONOROWANE W USA

Niemal w rok po prezentacji, nowy model Volvo XC90 został uhono-

rowany tytułem „Samochodu Roku 2003 w Ameryce Północnej”. Uroczystość odbyła się w trakcie Międzynarodowego Salonu Samochodowego Detroit 2003. Tytuł „Samochodu Roku” przyznało jury złożone z 49 dziennikarzy z USA i Kanady. – Ta prestiżowa nagroda dla Volvo, uzyskana w tak konkurencyjnym segmencie bardzo ważnego dla nas rynku, napawa nas dumą, powiedział Hans-Olov Olsson, prezydent Volvo Car Corporation.

WZROST EKSPORTU SOLARISA

Krajowy producent autobusów, firma Solaris Bus & Coach, w 2000 r. sprzedała za granicę 126 autobusów miejskich i trolejbusów. Oznacza to ponad dwukrotny wzrost w porównaniu z 55 sztukami wyeksportowanymi w 2001 r.

Solarisy trafiły m.in. do Niemiec, Szwajcarii, na Węgry, do Czech i Estonii. Firma podpisała już kolejne kontrakty na dostawy autobusów do Szwecji, Wenezueli i Włoch.

Firma, aktywizując eksport, nie zapomina o rynku krajowym. Najwięcej autobusów jeździ w Bielsku-Białej i Katowicach. Do kilku miast trafiły Solarisy po raz pierwszy, m.in. do Suwałk.

(jag)

Škoda Fabia



- opony zimowe w prezencie
- kredyt 70/30 płatny po roku bez oprocentowania
- 2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

Rok 2002 – dobry rocznik

Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu

Pol–Mot Car

Salon Samochodowy
Autoryzowana Stacja Obsługi

Białystok Gen. St. Maczka 68

/085/6530607

Bielsk Podl. Białostocka 86

/085/7303272

Łomża Woj. Polskiego 163a

/085/2169084

ZIMA JESZCZE TRWA!

Warto więc sprawdzić stan twojego samochodu przed następnymi opadami śniegu i znacznymi spadkami temperatur

Użytkowników samochodów

ŠKODA zapraszamy na bezpłatny przegląd

- * zawieszenia
- * podwozia
- * ogumienia

Akcja trwa od 1 do 28 lutego 2003 r.

Zapewniamy promocyjne ceny naprawy usterek wykrytych w trakcie przeglądu!

Pol–Mot Car

Białystok Gen. St. Maczka 68

/085/6530607

Bielsk Podl. Białostocka 86

/085/7303272

Łomża Woj. Polskiego 163a

/086/2169084

Nowy Citroën Berlingo

Komfort w każdej sytuacji



7 – 9 lutego DRZWI OTWARTE!
Przyjdź i wygraj Nowego Citroëna Berlingo.

Z okazji premiery – ABS w prezencie!

TRANS - AUTO Autoryzowany Dealer Citroën

Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 621-58-30

TRANSBUD oddział Suwałki

ul. Północna 27, tel. 567-59-79 wew. 35

CITROËN poleca TOTAL

CITROËN Assistance 24h

2 lata gwarancji

CITROËN Kredyt

CITROËN Leasing

Zaszkodziły mrozy

Cd. ze str. I

Dostateczne rozgrzanie silnika powoduje odparowanie wody i powstanie oblodzenia jest wykluczone.

W związku ze zwiększeniem się liczby użytkowników zgłaszających takie usterki, niemiecki koncern podjął decyzję o pokryciu kosztów naprawy.

– Do naszego serwisu zgłaszali się klienci, którzy mieli takie kłopoty z silnikami w swoich autach po dużych mro-

zach. – powiedział Adam Południowski, szef serwisu białostockiego salonu Sieńko i Syn, autoryzowanego dealera Volkswagena i Audi. – Awarie silników tych aut są usuwane bezpłatnie.

Dodatkowo koncern oferuje klientom możliwość bezpłatnego zamontowania odpowietrzenia skrzyni korbowej z układem podgrzewającym, które wyeliminuje taką awarię.

W sprzedawanych obecnie samochodach problem ten nie występuje.

(mg)

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
W Gazecie Współczesnej?

ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
((085)) 748-74-48

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i zjrzysz do bezpłatnego dodatku

KRAMIK

Instalacje gazowe
montaż i serwis
Regionalny dystrybutor



Montaż w samochodach Hyundai bez utraty gwarancji

Centrum Motoryzacji ADIS
Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 868-18-80, 868-66-66

PREZENTACJE



Mercedes klasy C to nie tylko nowinki techniczne czy komfort, ale także szyk i elegancja

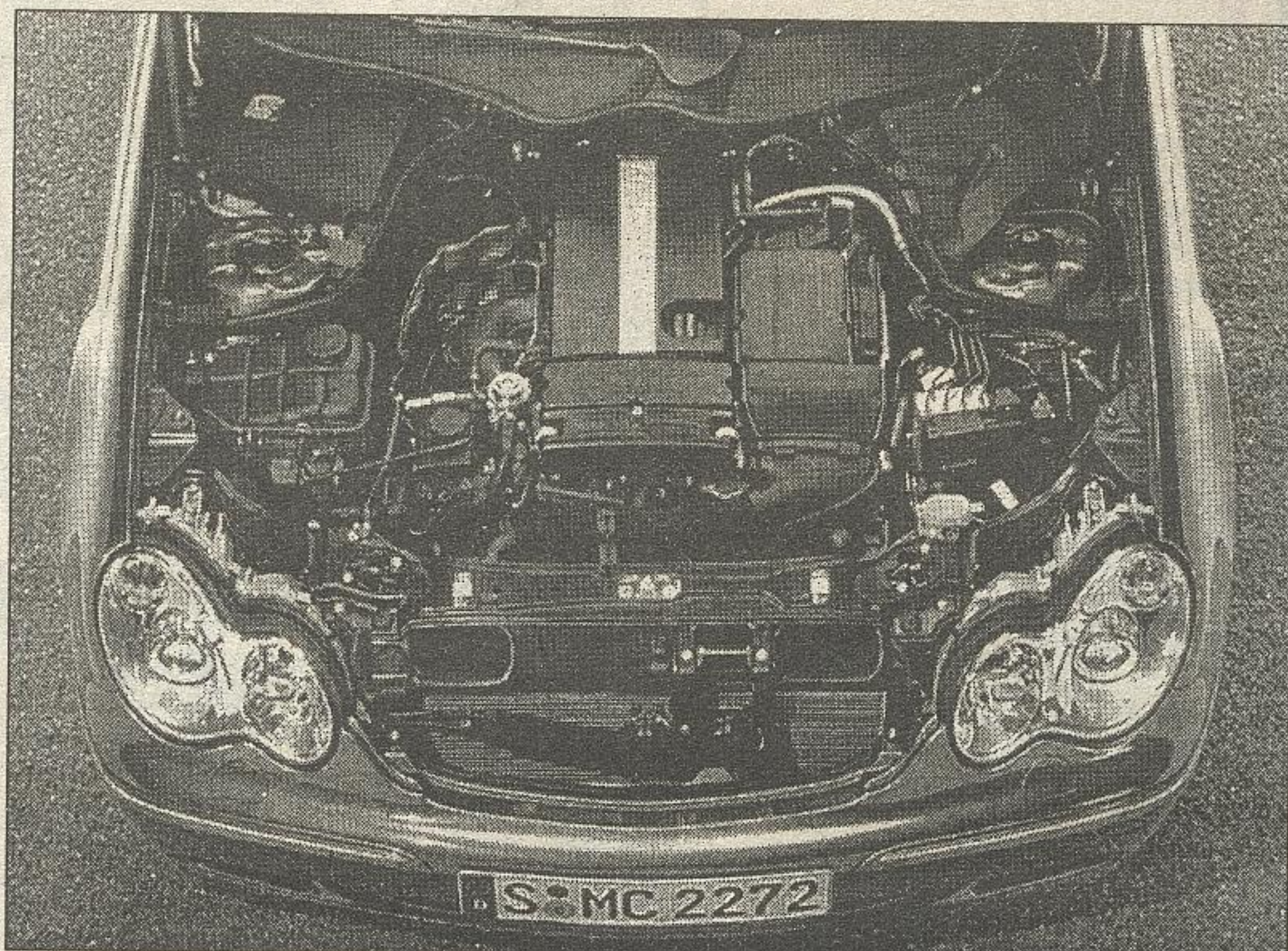
Nieźrównana klasa C

Cd. ze str. I

A skoro o silnikach mowa, w nowej klasie C mamy do wyboru kilka motorów czterocylindrowych o identycznych pojemnościach – 1796 ccm, ale zróżnicowanych mocach, od 143 do 192 KM. W wersji C180 Kompresor silnik ma moc 143 KM, w C220 Kompresor – 163 KM, natomiast w C230 Kompresor Sportcoupe – 192 KM.

Paletę silników uzupełniają jednostki sześciocylindrowe – 2597 ccm o mocy 170 KM w C240 i 3199 ccm o mocy 218 KM w C320. Maksymalny moment obrotowy słabszego silnika ma wartość 240 Nm przy 4500 obr./min., mocniejszego 310 Nm przy 3000-4600 obr./min. Przyspieszenia 0-100 km/h odpowiednio – 10,0 i 8,0 sek. Prędkości maksymalne – 219 i 235 km/h. Średnie zużycie paliwa – 11,2 i 11,8 l/100 km.

Niezależnie od mocy, w silnikach czterocylindrowych znajdziemy system TWINPULSE, który jako pierwszy łączy w sobie różne technologie: doładowanie, intercooler, płynnie regulowane wałki rozrządu, technikę czterozaworową, wałki wyrównawcze oraz adaptacyjną dynamikę napędu. Dzięki temu – przy niewielkim zużyciu paliwa – system ten charakteryzuje się spokojną pracą silnika, zbliżoną do jednostek sześciocylindrowych montowanych w C240 i C320. Wersje z napędem 4MATIC są seryjnie oferowane z elektronicznie sterowanymi, pięciostopniowymi automatami.



W nowej klasie C do wyboru jest kilka motorów czterocylindrowych o identycznych pojemnościach

Walory trakcyjne silników 1,8 l są godne zainteresowania, jeśli weźmiemy pod uwagę przyspieszenia 0-100 km/h. Silnik 143-konny osiąga tę prędkość po 9,7 sek., 163-konny – 9,1 sek., wreszcie motor o mocy 192 KM – 8,1 sek. Prędkości maksymalne odpowiednio: 216, 228 i 240 km/h. Średnie zużycie paliwa: C180 – 8,4, C200 – 8,6, C230 – 9,2 l/100 km.

Wyniki aktualnych testów zderzeniowych, zgodnych z europejską normą (Euro-NCAP), dowodzą, że auta nowej klasy C zapewniają najwyższy poziom bezpieczeństwa – w tym seg-

mencie rynku. Organizacja Euro-NCAP wyróżniła klasę C pięcioma gwiazdkami – najwyższą ocenę w testach tego rodzaju.

Jeśli amator Mercedesa klasy C chciałby wzbogacić jego wyposażenie, proszę bardzo. W opcji można otrzymać: system Distronic – innowacyjny tempomat z regulacją odstępu od pojazdu poprzedzającego, zintegrowane reflektory ksenonowe (Bi-Xenon) obejmujące światła mijania i drogowe z dynamiczną regulacją zasięgu i wysokociśnieniowymi spryskiwaczami.

(jag)



Układ stabilizacji toru jazdy (4ETS) zapewnia komfort jazdy typowy dla Mercedesa



Agila 3000 zł mniej • Corsa 3000 zł mniej • Astra do 4000 zł mniej • Vectra 6000 zł mniej

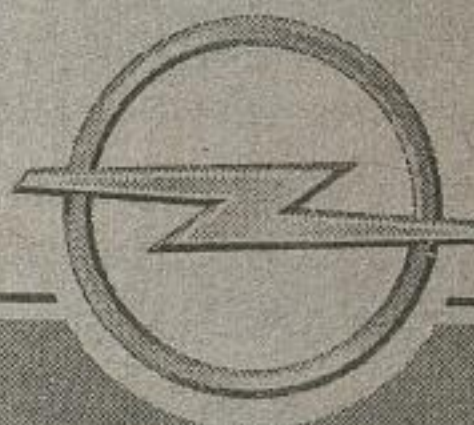
Daj szczęściu szansę!

Wygraj zwrot kosztów zakupu Twojego Opla



Jeśli zdecydowałeś się właśnie teraz kupić Opla wyprodukowanego w roku 2002, to masz prawdziwe szczęście! Po pierwsze, kupujesz wymarzony samochód. Po drugie, kupujesz go taniej. Po trzecie, jeśli zdecydujesz się na zakup do końca lutego, możesz wygrać zwrot kosztów zakupu Twojego auta.

Akcja promocyjna stanowi loterię promocyjną, zorganizowaną na podstawie zezwolenia Ministra Finansów i przepisów ustawy o grach losowych, zakładach wzajemnych i grach na automatach. Organizatorem loterii jest firma General Motors Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Domaniewskiej 41. Regulamin jest dostępny w siedzibie Organizatora. Loteria dotyczy Opli Agila, Astra, Corsa, Vectra i Zafira wyprodukowanych w roku 2002, zakupionych w okresie od 20.12.2002 r. do 28.02.2003 r.



M23003gwh

Opel. Twórcze myślenie – lepsze samochody

Zapraszamy!

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

www.opeltopauto.com.pl

Ostrołęka, ul. Warszawska 36,
tel/fax 029 760-41-18

Fordem na ferie!



Ciesz się zimą! Bądź pewien, że Twój Ford nie tylko zapali, ale że dotrzesz nim bez przeszkód do celu zimowej podróży! Unikaj przykrych niespodzianek! Przyjeżdż przed feriami lub w czasie ferii zimowych na bezpłatny przegląd do Autoryzowanego Serwisu Forda! Skorzystaj z naszej specjalnej oferty!

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



AUTO HOBBY Białystok ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 15 tel. (085) 742 56 46



Augustów ul. Tytoniowa 4

Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-20-63

E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR MTZ, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące, owijarki SIPMA, MASCAR, WARFAMA
- Koszarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony i inne maszyny rolnicze,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Suszarnie do zboża.

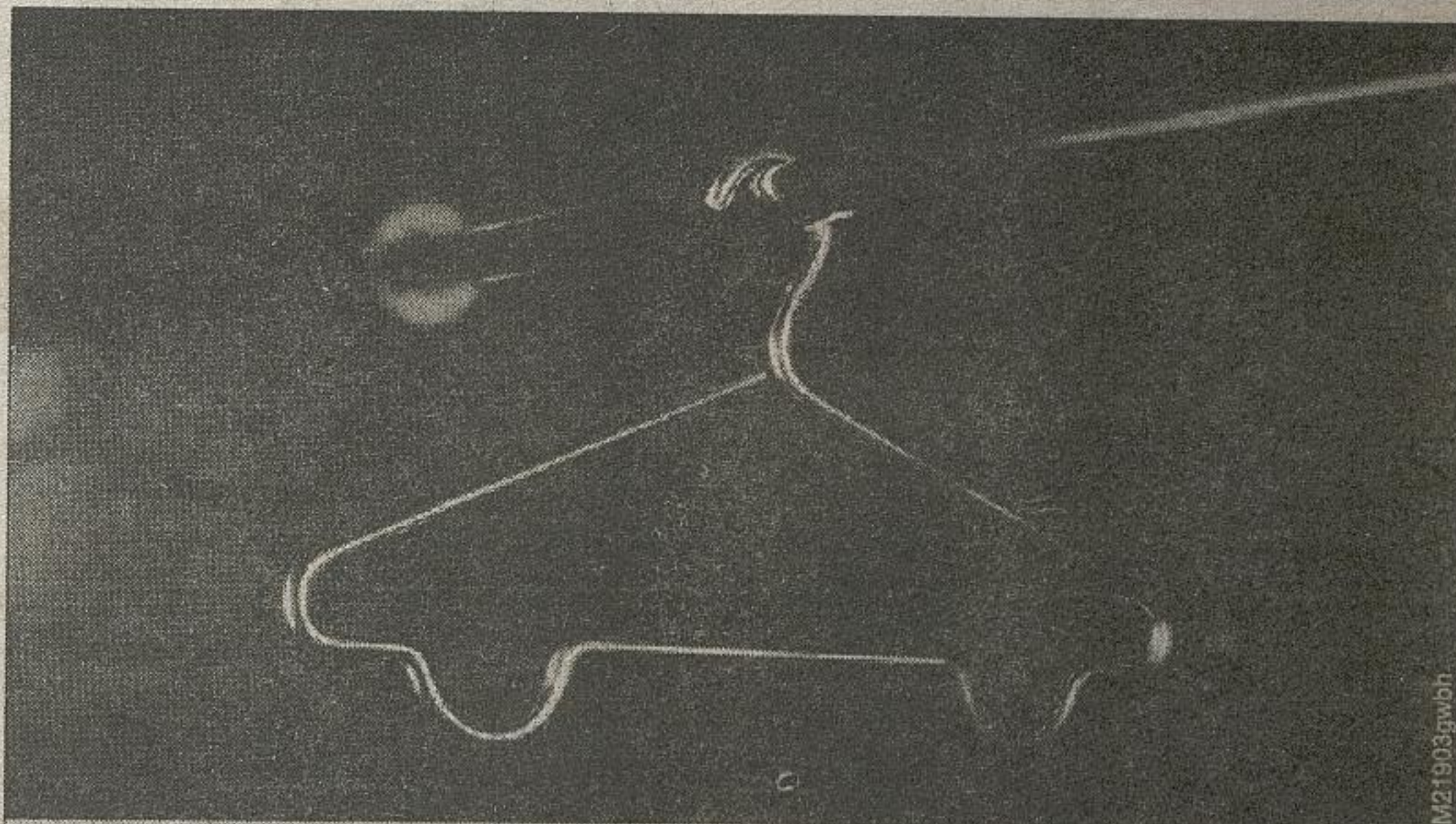
ZAPEWNIAMY:

- Indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodny warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoką jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

W ROZLICZENIU PRZYJMujemy UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.



M23003gwh



Wyprzedaż kolekcji 2002.

I to naprawdę na atrakcyjnych warunkach. Odwiedzając teraz salon Mercedes-Benz zapoznaj się szczegółowo z naszymi ofertami. Obejmują one zarówno samochody osobowe jak i dostawcze wyprodukowane w 2002 roku. Na pewno znajdziesz ofertę skrojoną na Twoją miarę i wybierzesz model dla siebie. Serdecznie zapraszamy



Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

Auto Podlasie

Białystok, Al. 1000-Lecia Państwa Polskiego 8

Salon (085) 662 31 41, Serwis (085) 676 17 72, Części (085) 662 31 31

W ŚWIECIE MOTORYZACJI

Fiaty z Polski
w 41 krajach

W ubiegłym roku Fiat Auto Poland wyeksportował z Polski 119 tys. 755 samochodów do 41 krajów.

Najwięcej samochodów wyprodukowanych w Polsce kupili Włosi – 82 tys. 959. Do Niemiec trafiło 8 tys. 311 aut, W. Brytanii – 4 tys. 970, Grecji – 4 tys. 908, Hiszpanii – 4 tys. 443, Francji – 3 tys. 003, Holandii – 1 tys. 837, Tunezji – 1 tys. 555.

Polskie samochody Fiata trafiły również do tak egzotycznych krajów, jak Gwadelupa, Republika Południowej Afryki czy Sudan.

Ogółem w ubiegłym roku Fiat Auto Poland wyprodukował 158 tys. 516 samochodów osobowych.

Ostateczny
termin

MG Rover będzie kontynuował negocjacje w sprawie inwestycji na warszawskim Żeraniu, a 14 lutego pozostaje ostateczną datą podjęcia decyzji – poinformował wiceprezes MG Rover Group Nick Stephenson.

– Nadal jesteśmy przekonani, że uda nam się zakończyć sukcesem negocjacje w sprawie NSC. Jednak ze strony MG Rover data 14 lutego jest datą ostateczną i nie możemy przeciągać negocjacji dalej. Polska nie stanowi jedynej możliwością inwestowania. Prowadzimy również negocjacje z innymi krajami i nie możemy całego czasu poświęcić tylko Polsce – powiedział Stephenson.

Brytyjska firma prowadzi rozmowy o wejściu do New Small Company (NSC), spółki, która ma powstać z majątku Daewoo-FSO i uchronić żerańską fabrykę przed upadłością.

Autobusy
dla oświaty

Autosan SA wygrał dwa przetargi resortu edukacji na dostawę 180 nowych autobusów do przewozu dzieci, a Polskie Autobusy Sp. z o.o. – na dostawę 90 autobusów. Ministerstwo Edukacji poinformowało o tym na swoich stronach internetowych.

Ceny brutto dwóch zwycięskich ofert Autosana wynoszą odpowiednio: 25,25 mln zł i 24,7 mln zł, a oferty Polskich Autobusów – 24,4 mln zł. Autobusy mają być dostarczone do połowy maja.

– Jeśli nie będzie protestów, do podpisania umów mogłoby teoretycznie dojść już 4 lutego – powiedział w poniedziałek Romuald Piwoński z Ministerstwa Edukacji. Nie wykluczył, że ostateczna liczba zamawianych autobusów będzie o kilka sztuk mniejsza z powodu ograniczonych środków, jakimi dysponuje resort.

(PAP, opr. jj)

Liberalizacja handlu autami i usług motoryzacyjnych od 2004 r.

Wiele marek w jednym salonie

Liberalizacja rynku sprzedaży nowych samochodów, części zamiennych i działalności warsztatów samochodowych nastąpi 1 lutego 2004 roku – zdecydował we wtorek rząd.

Jednym z najważniejszych zapisów rządowego rozporządzenia liberalizującego rynek motoryzacyjny jest umożliwienie sprzedaży nowych samochodów różnych marek przez jednego dealera w jednym punkcie sprzedaży.

Wprawdzie obecnie istnieje możliwość sprzedaży różnych marek samochodów przez jednego dealera, ale z możliwością tej dystrybucji rzadko korzystają. Producenci czynią bowiem ten rodzaj sprzedaży nieopłacalnym, żądając sprzedawania swoich marek w oddzielnych pomieszczeniach, przez oddzielny podmiot.

Zdaniem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, wejście w życie nowych przepisów może doprowadzić do spadku cen samochodów.

Przepis nie ograniczy jednak producentom możliwości prowadzenia przez nich samych sprzedaży tylko jednej marki, podobnie jak dealerom, jeśli wyrażą taką wolę.

Rozporządzenie nie dopuszcza narzucania dealerowi lub warsztatowi minimalnej albo ustalonej sztywnej ceny sprzedaży towaru. Niemożliwe będzie też ograniczanie obszaru lub kręgu klien-

tów, którym dystrybutor lub warsztat mogą sprzedawać towary, czy usługi.

Celem nowych unormowań jest również zapewnienie niezależnym serwisom możliwości lepszego konkurencyjności z serwisami autoryzowanymi.

Obecnie każdy dystrybutor ma obowiązek prowadzić stację serwisową dla sprzedawanych przez siebie aut, przyjęte rozporządzenie daje dealerom możliwość wyboru. Nie będą musieli prowadzić własnej stacji, pod warunkiem, że zawrą z inną firmą umowę, na podstawie której firma będzie świadczyła usługi serwisowe.

Przepisy umożliwiające wykupywanie przez zagraniczne podmioty polskich punktów sprzedaży zaczną obowiązywać od 1 października 2005 roku. (PAP)

GAZETA Współczesna
Chcesz dać reklamę?
ZADZWOŃ

Białystok, tel. (085) 748-74-30
Białystok, tel./fax (085) 730-00-35
Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89
Siemiatycze, tel. (085) 655-31-41
Sokółka, tel. (085) 711-41-89

Nowy Citroën Berlingo
Komfort w każdej sytuacji



7 – 9 lutego DRZWI OTWARTE!
Przyjdź i wygraj Nowego Citroëna Berlingo.

Oto wyjątkowy samochód. Samochód, który idealnie sprawdzi się w codziennych obowiązkach – posiada homologację ciężarową – i na wakacyjnych wyjazdach. Spełni wszystkie oczekiwania Twoje i Twojej rodziny. Samochód, w którym daleka i zwykle męcząca podróż zamieni się w miłą przejażdżkę. Nowoczesny, przestronny, wygodny – samochód prawdziwie rodzinny. Oto Nowy Citroën Berlingo. Z okazji premiery – ABS w prezencie!

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2003.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

MOTOBYT BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
tel./fax (085) 664-70-13, 664-70-11 - salon,
664-70-17 - części 664-70-14 - serwis, 675-58-67 - blach.

CITROËN polska TOTAL
CITROËN Assistance 24h
CITROËN gwarancja 3 lata/100 000 km
CITROËN Kredyt
CITROËN Leasing
www.citroen.pl

NOWY Carnival JUŻ W SPRZEDAŻY
2,9 TDI, 16 V Cammon Rail
Van 7 osób
BEZPIECZEŃSTWO BIERNE *****US NCAP!

NOWOROCZNA PROMOCJA CARNIVALI
Z SILNIKIEM 2,5 DOHC, 24V
cena: ~~91.800 zł~~ + VAT **68.900 zł** + VAT

INSTALACJA GAZOWA I PAKIET PZU GRATIS!
Pełne wyposażenie:
2x clima, ABS, el. szyby...itd.

GWARANCJA
3 lata lub
100 000 km

Promocyjne ceny
PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51
Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12
www.top-motors.com.pl
tom@top-motors.com.pl

ELK, ul. Suwalska 6
salon, serwis
tel. (087) 621-57-50

KIA KIA MOTORS
3 LATA GWARANCJI 24H ASSISTANCE

TAXI 919 J
RADIO MPT



Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe
"SUPER TAXI 919" sp. z o.o.
Białystok

Z NAMI NAJTANIEJ

- * 24 godziny na dobę
- * największa sieć taxi osobowego i bagażowego
- * pomoc drogowa 24 na dobę
- * zakupy do domu
- * przesyłki kurierskie
- * obsługa przyjęć okolicznościowych
- * odprowadzenie samochodów
- * największy wybór samochodów z klimatyzacją
- * bezgotówkowe przejazdy

Bezpłatne zamawianie taksówek
0 800 500 919

**KTO PIERWSZY
TEN LEPSZY!**



Nissan Almera
oszczędzasz
do 3500 zł

Nissan Primera
oszczędzasz
do 4500 zł

MODELE 2002

Teraz Nissan Almera i Primera w jeszcze bardziej atrakcyjnych cenach.*
Wszystkie modele wyposażone są w klimatyzację, ABS, EBD, BA oraz 4 lub 6 poduszek powietrznych.
Liczba samochodów jest ograniczona, więc kto pierwszy, ten lepszy!
Szczegóły w salonach dealerskich Nissana.
*Oferta dotyczy rocznika 2002.

SALON I SERWIS MIECZYŚLAW WASILEWSKI
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31

LUTOWE CENY ROCZNIKA 2002

SEICENTO od **19.600 zł**
PUNTO od **25.900 zł**
ALBEA od **31.900 zł**
STILO od **41.100 zł**



KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Białystok, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07

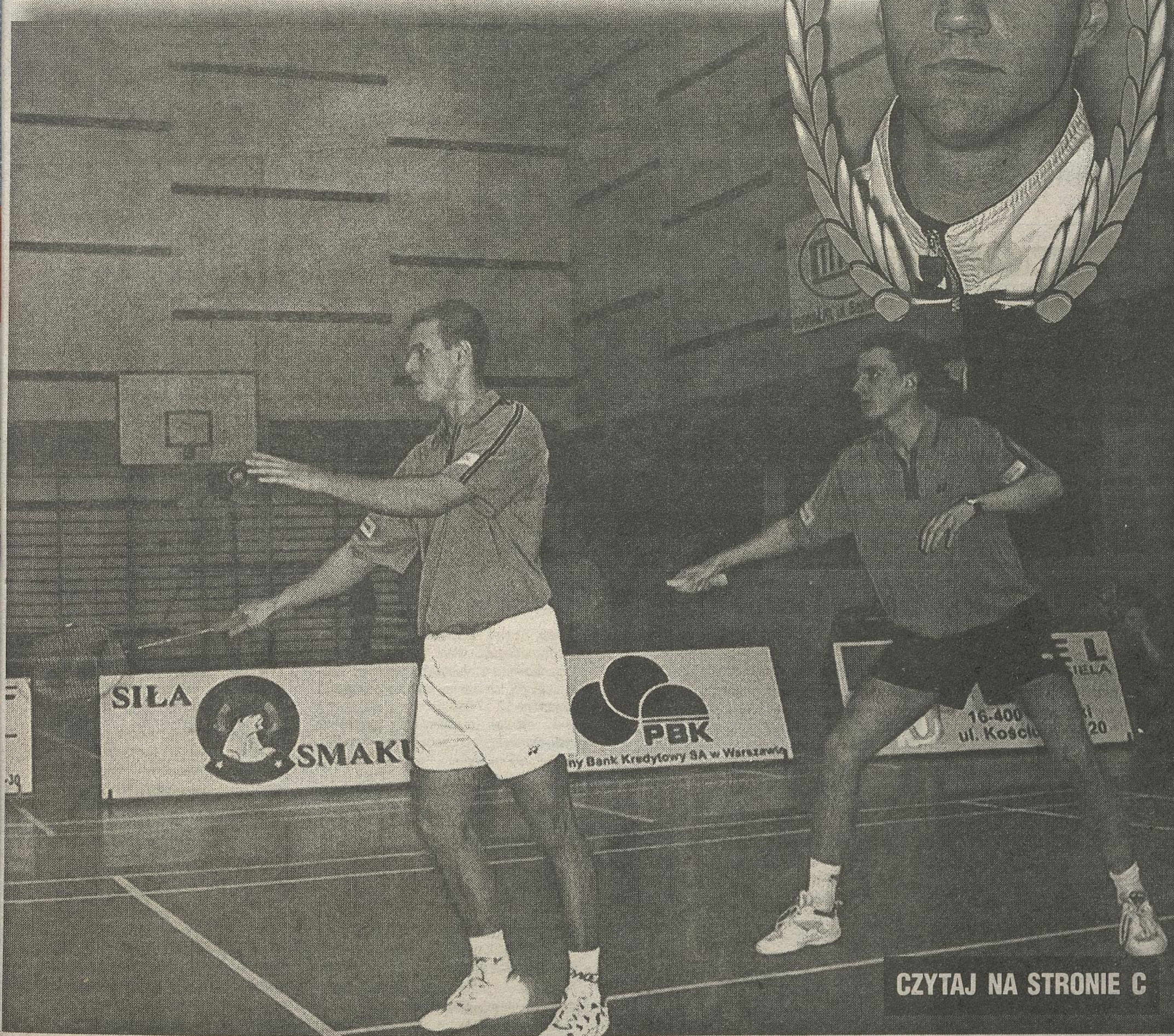
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

FIAT

GAZETA **Sportowa**

XXXIX Indywidualne Mistrzostwa Polski w Badmintonie – Słupsk 2003

NIEDŹWIEDZKI KRÓLEM!



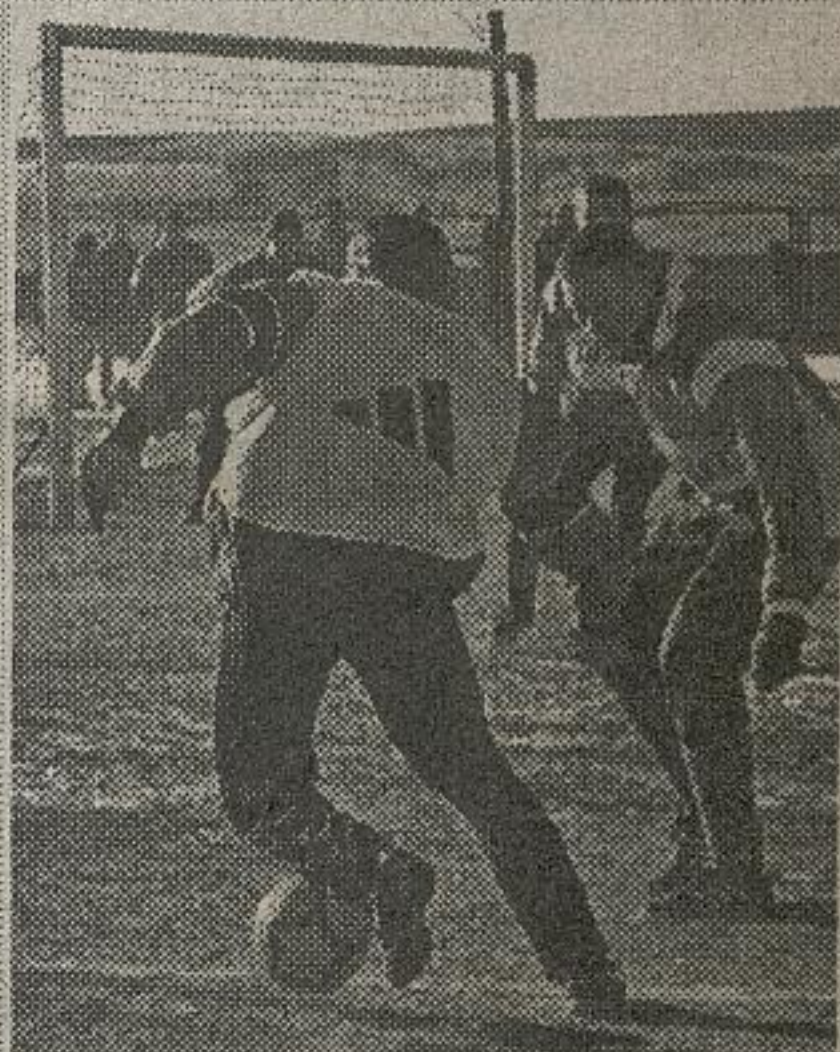
CZYTAJ NA STRONIE C

Raz na podium



Adam Małysz zajął trzecie miejsce w sobotnim konkursie Pucharu Świata na mamuciej skoczni Kulm w austriackim Bad Mitterndorf. W niedzielę był tuż obok podium, gdyż zajął czwarte miejsce. Zwycięzcami zostali Austriak Florian Liegl (sobota) i Niemiec Sven Hannawald (niedziela). W klasyfikacji PS nadal liderem jest Fin Jahnne Ahonen.
Czytaj na str. B

Zimowe sparringi



Wreszcie piłkarze przygotowujący się do wiosennych rozgrywek wyszli na otwarte boiska. W Suwałkach miejscowe Wigry pokonały 4:1, kończących zgrupowanie w Olecku, piłkarzy Jagiellonii Białystok. Natomiast w Legionowie grająca Warmia pokonała Legionówię 2:1.
Czytaj na str. D

LICZBA DNIA

1

Tylko o 1 punkt wyprzedza Fin Jahnne Ahonen Adama Małysza w klasyfikacji Pucharu Świata w skokach narciarskich.

Osiem medali wywalczyli badmintoniści SKB Litpol Malow Suwałki w XXXIX Indywidualnych Mistrzostwach Polski, które zakończyły się w Słupsku. Jedynym zawodnikiem, który w historii tej dyscypliny sportu w Polsce sięgnął po pięć złotych medali w singlu został Jacek Niedźwiedzki (na małym zdjęciu). Swoją pozycję w kraju potwierdzili także Robert Mateusiak i Michał Łogosz w grze deblowej (duże zdjęcie). Trzeci złoty medal dorzucili w mikście Robert Mateusiak i Barbara Kulanty.

ADAM MAŁYSZ TRZECI I CZWARTY W BAD MITTERNDORF

Jeden malutki punkcik

Adam Małysz traci do prowadzącego w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata Finne Janne Ahonena już tylko jeden punkt. Stało się tak po weekendowych zawodach w austriackim Bad Mitterndorf. Polak zajął w sobotę 3. miejsce. Wczoraj uplasował się na 4. pozycji. Na najwyższym stopniu podium stanęli Austriak Florian Liegl i Niemiec Sven Hannawald.

Niestety, wszystko wskazuje, że Małysz nie odrobi tej straty (przynajmniej w najbliższym czasie). Trener Apoloniusz Tajner postanowił bowiem, że Adam nie weźmie udziału w najbliższych konkursach PŚ w Willingen.

Urodzinowy prezent

W pierwszej serii sobotnich zawodów bezkonkurencyjny był Liegl. Austriak skoczył 208,5 metra. Drugim zawodnikiem, który przekroczył 200 metrów był jego rodak Christian Nagiller. Odległość 200,5 metra dała mu drugie miejsce na półmetku konkursu. Małysz był na tym etapie trzeci. Polak skoczył 197,5 metra i tracił do Nagillera tylko 1,1 pkt.

W przerwie po pierwszej serii organizatorzy, biorąc pod uwagę lekkie podmuchy wiatru, zdecydowali się obniżyć rozbieg – z czwartej na trzecią belkę startową. Konsekwencją tej decyzji były bliższe skoki w drugiej serii. Tym razem żaden z zawodników nie zdołał wyprzedzić poza 200 metrem.

Najdalszy skok na tym etapie miał Sven Hannawald. 197 metrów pozwoliło mu awansować z szóstego na drugie miejsce w konkursie. Niemiec zajął miejsce Nagillera, który skoczył 193 metry i ostatecznie ukończył zawody na czwartej pozycji.

Liegl i Małysz obronili lokaty zajmowane po pierwszej serii. Liegl miał tak dużą przewagę nad rywalami, że musiałby skoczyć bardzo blisko, aby



Adam Małysz jakby z zazdrością patrzy na zwycięzcę sobotniego konkursu Floriana Liegla. Polak zdaje się zastanawiać kiedy on stanie na najwyższym stopniu podium.

stracić prowadzenie. Tak się nie stało. Austriak pewnie uzyskał odległość 194,5 metra i odniósł zwycięstwo w PŚ dokładnie w swoje 20. urodziny.

Małysz poleciał na odległość 195 metrów. W dwóch seriach skoczył równie daleko co Hannawald, ale przegrał z Niemcem notami. Ostatecznie Hannawald wyprzedził go o dwa punkty.

Do finałowej trzydziestki konkursu na obiekcie Kulm nie zdołali awansować Marcin Bachleda, Robert Mateja i Tomisław Tajner. Bachledzie 165,5 metra dało notę 149,1 pkt i 32. lokatę. Mateja skoczył 160,5 metra, otrzymał notę 139,1 pkt i uplasował się na 38. miejscu. Tajner z wynikiem 142,5

metra i notą 149,1 pkt zajął 47. pozycję.

Zepsułem ten skok

Przebieg niedzielnego konkursu zakłóciła nieco aura. Już w pierwszej serii, po siedmiu bardzo nieudanych próbach zawody zostały przerwane i podjęto decyzję o podniesieniu punktu startowego. Zawodnicy skaczący jako pierwsi powtarzali w związku z tym swoje próby, ale niewiele pomogło to Matei, który uzyskał 139 metrów i nie zdołał zakwalifikować się do serii finałowej.

Bardzo obiecujący był za to pierwszy skok Małysza. Odległość 193 me-

trów i niewielka strata punktowa do prowadzącego Hannawalda otwierały możliwość walki o zwycięstwo. W serii finałowej ponownie przerwano konkurs, tym razem po czterech zawodnikach i wydłużono rozbieg. Zaowocowało to dłuższymi skokami a najbardziej udaną próbę miał Matti Hautamaeki uzyskując odległość 198,5 m. Zaledwie pół metra bliżej wylądował sobotni triumfator – Florian Liegl co dało mu prowadzenie w konkursie.

Druga próba Małysza nie była niestety, udana. Sam skoczek, oceniając na gorąco swój wynik powiedział, że trudno mu ocenić czy słabszy rezultat był wynikiem błędu przy odbiciu, czy też w fazie lotu.

– Zepsułem ten skok. Chyba mi się narty z tyłu skrzyżowały. Dopiero jednak kiedy omówimy to z trenerem, będzie wiadomo jaki błąd popełniłem – powiedział Małysz.

Małysz wyraźnie skrócił ostatnią fazę lotu i uzyskał odległość 185,5 metra. Po swoim skoku zajmował trzecie miejsce, ale kończący konkurs Hannawald nie zmarnował szansy. Po bardzo ładnym stylowo i długim skoku (196,5 m) obronił pierwsze miejsce i zepchnął Polaka na czwartą pozycję.

Drugi z Polaków startujących w konkursie głównym, Robert Mateja zajął 43. miejsce.

Bardzo dobrze zaprezentował się w drugiej serii Janne Ahonen, który skoczył 189 metrów co pozwoliło mu zająć piąte miejsce, tuż za Małyszem. Dopiero dziewiąty był rewelacyjnie skaczący w serii próbnej Nagiller. Po jego rekordowym skoku kwalifikacyjnym na odległość 220 metrów sędziowie obniżyli rozbieg aż o sześć stopni a Nagiller, choć przy lądowaniu miał upadek, stał się jednym z faworytów konkursu. Podczas samych zawodów Austriak nie zbliżył się jednak nawet do granicy 200 metrów skacząc 177 i 180 m.

Bardzo ciekawa jest sytuacja w klasyfikacji Pucharu Świata po 20 konkursach. W czołówce różnice są minimalne – Ahonen wyprzedza Małysza o jeden punkt a Hannawalda o 27 punktów. Poniżej stu punktów straty do lidera mają także Austriacy – Andreas Widhoelzl i Florian Liegl.

Małysz nie wystąpi jednak w najbliższych konkursach pucharowych – 8 i 9 lutego w Willingen i prawdopodobnie straci swą wysoką pozycję. Zarówno Hannawald jak i Ahonen oraz dwójka Austriaków sygnalizuje stabilizację formy. To oni będą prawdopodobnie występować w Willingen w głównych rolach walcząc o czołowe lokaty i powiększając zdobycze punktowe.

Przygotował: Krzysztof Sokółski

WYNIKI

Wyniki sobotniego konkursu: 1. Florian Liegl (Austria) 386,1 pkt (208,5 m/194,5 m), 2. Sven Hannawald (Niemcy) 378,5 (195,5/197,0), 3. Adam Małysz (Polska) 376,5 (197,5/195,0), 4. Christian Nagiller (Austria) 374,7 (200,5/193,0), 5. Robert Kranjec (Słowenia) 374,3 (197,0/192,0), 6. Andreas Widhoelzl (Austria) 355,3 (191,0/183,0), 7. Roar Ljøekelsoey (Norwegia) 343,5 (189,0/178,5), 8. Martin Hoellwarth (Austria) 339,9 (196,5/170,5), 9. Bjørn Einar Rømoeren (Norwegia) 339,3 (191,0/173,0), 10. Noriaki Kasai (Japonia) 338,0 (185,0/177,5)... 32. Marcin Bachleda (Polska) 149,1

(165,5), 38. Robert Mateja (Polska) 139,1 (160,5), 47. Tomisław Tajner (Polska) 116,5 (142,5).

Wyniki niedzielnego konkursu: 1. Hannawald 378,3 (195,0/196,5), 2. Liegl 370,7 (190,0/198,5), 3. Matti Hautamaeki (Finlandia) 363,8 (183,5/198,0), 4. Małysz 357,7 (193,0/185,5), 5. Janne Ahonen (Finlandia) 354,5 (186,0/189,0), 6. Kranjec (Słowenia) 351,0 (181,0/191,5), 7. Widhoelzl 342,1 (179,0/184,0), 8. Andreas Bardal (Norwegia) 335,7 (181,5/179,5), 9. Nagiller 331,4 (177,0/180,0), 10. Kasai 324,3 (168,5/183,0)... 43. Mateja 112,3 (139 m).

Klasyfikacja generalna (po 20 konkursach): 1. Janne Ahonen 928 pkt, 2. Adam Małysz 927, 3. Sven Hannawald 901, 4. Andreas Widhoelzl 870, 5. Florian Liegl 756, 6. Primož Peterka 710, 7. Sigurd Pettersen 693, 8. Martin Hoellwarth 691, 9. Roar Ljøekelsoey 625, 10. Andreas Goldberger 542... 37. Marcin Bachleda 77, 57. Tomisław Tajner 15, 68. Robert Mateja 5, 69. Tomasz Pochwała 4.

Puchar Narodów: 1. Austria 4453 pkt, 2. Norwegia 2251, 3. Finlandia 1919, 4. Niemcy 1904, 5. Słowenia 1508, 6. Polska 1028.

Małysz idolem

19-letnia Daniela Iraschko wyznała, że jej ulubieńcem jest... Adam Małysz. Austriaczka dokonała w środę na mamuciej skoczni Kulm w Bad Mitterndorf historycznego wyczynu – jako pierwsza kobieta uzyskała w skokach narciarskich odległość 200 metrów.

Urodzona 21 listopada 1983 roku Daniela Iraschko (162 cm wzrostu, waga 46 kg) startuje w konkursach skoków od pierwszych oficjalnych zawodów kobiet, kiedy miała niespełna 15 lat. Jej hobby to komputery oraz muzyka – od współczesnej poprzez rock, aż po stare

przeboje. Zapytana przez dziennikarzystę o najbardziej ulubionego skoczka, od razu odpowiedziała: Adam Małysz.

Iraschko, która na „mamucie” po raz pierwszy w życiu skakała w środę, wykonała trzy próby. Zaczęła od 157 m, następnie wylądowała na 188. metrze, a za trzecim razem uzyskała 200 m. Nieoficjalny rekord świata w długości skoku oddanego przez kobietę należał do tej pory do jej rodaczki Evy Ganste i wynosił 167 m.

– Bardzo lubiłam biegać na nartach i tę konkurencję uprawiałam

w szkole sportowej do 10. roku życia – wspomniała Daniela Iraschko. – Moich kolegów fascynowały skoki i to oni mnie namówili, abym i ja spróbowała. Spróbowałam i... zakochałam się od pierwszej próby. Rodzice wpadli w panikę, jak się dowiedzieli, że zmieniam sportowe upodobania, ale niebawem pogodzili się z tym.

Pierwszy kobiecy rekord przypisywany jest hrabinie Pauli Lamberg z Kitzbuehel, która regularnie pojawiała się na konkursach dla mężczyzn. W 1911 roku skoczyła w ... spódnicę na odległość 22 metrów.

TELEGRAMY

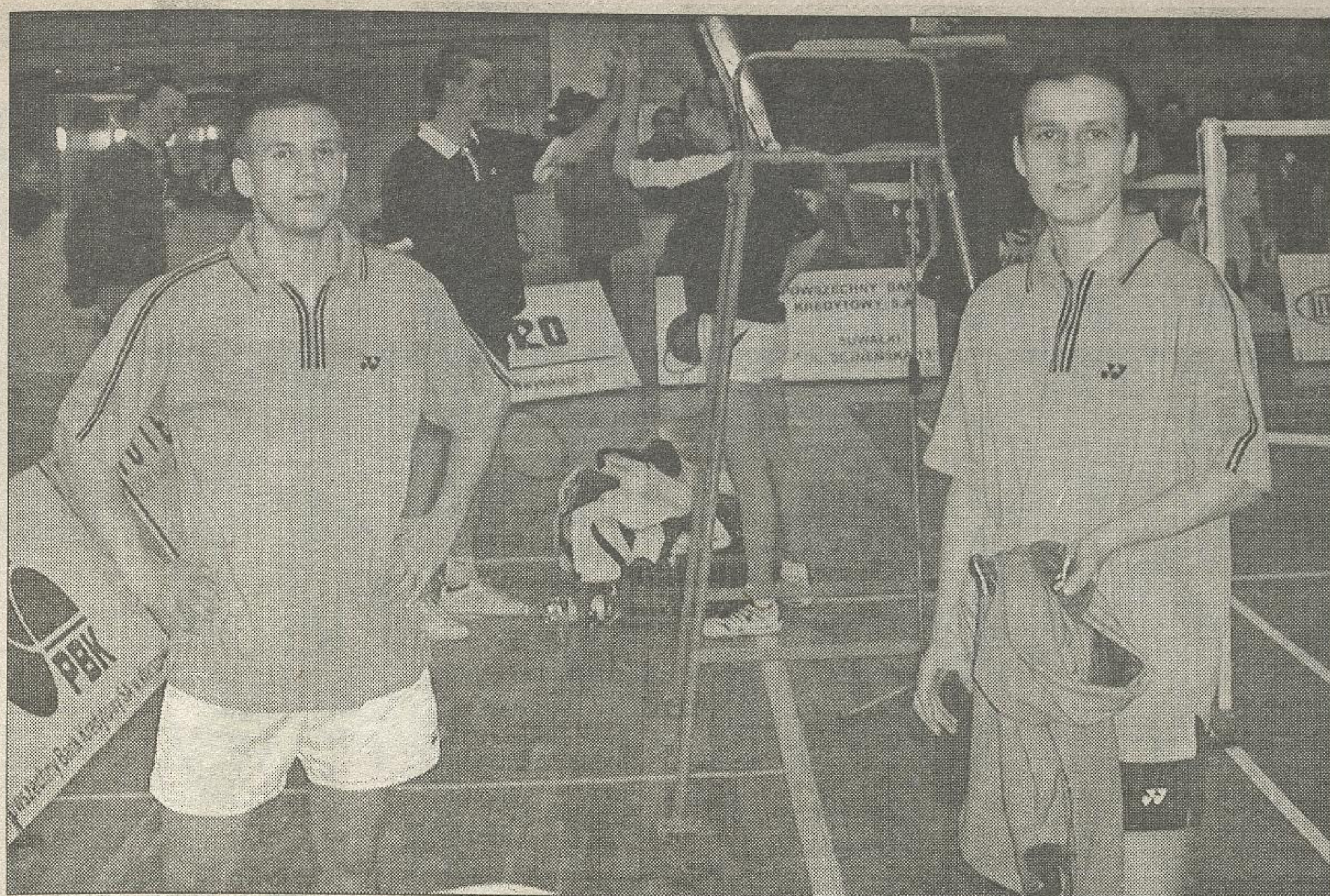
■ Polski Związek Piłki Siatkowej otrzymał od międzynarodowych władz (FIVB) propozycję zorganizowania 1. klubowych mistrzostw świata mężczyzn. Ich wstępny termin został zaplanowany na 12-17 października. Zagrałoby ośmiu zespołów – pięciu mistrzów kontynentalnych, reprezentant gospodarzy oraz dwie drużyny z tzw. dzikimi kartami. Gdyby PZPS przyjął propozycję FIVB, turniej najprawdopodobniej zorganizowany zostałby w katowickim „Spodku”.

■ 22-letnia Rosjanka Swietłana Fieofanowa pobiła w Glasgow halowy rekord świata w skoku o tyczce kobiet wynikiem 4,76. Poprzedni rekord był o 1 cm gorszy i także – od 3 marca 2002 roku (Wiedeń) – należał do tej zawodniczki. Powody do zadowolenia ma też Polka, brązowa medalistka lekkoatletycznych mistrzostw świata 2001 – Monika Pyrek (KL Gdynia). Nasza lekkoatletka wygrała podczas niedzielnego mitingu IAAF Sparkassen Cup w Stuttgarcie halowy konkurs skoku o tyczce z wynikiem 4,50 m. Trzecie miejsce z Niemką Anniką Becker podzieliła siódma zawodniczka mistrzostw Europy 2002 Anna Rogowska (SKLA Sopot). Obie pokonały za pierwszym ra-

zem 4,20 i 4,30, po czym na wysokości 4,40 miały po trzy nieudane próby. To drugie zwycięstwo Pyrek w krótkim odstępie czasu. W piątek triumfowała w mityngu w Wuppertalu, gdzie skoczyła 4,52 m.

■ Belg Bart Wellens zdobył we włoskiej miejscowości Monopoli tytuł mistrza świata elity w kolarstwie przełajowym. Belgijscy przełajowcy zajęli pięć czołowych miejsc. Srebrny medal wywalczył obrońca tytułu Mario De Clercq, a brązowy – Erwin Verweken. Danusz Gil był 11., co jest najlepszym wynikiem polskiego kolarza w wyścigu o tęczową koszulkę od wielu lat. Poza Danuszem Gilem, trudno wyróżnić któregoś z Polaków startujących w Monopoli. Najlepszy z młodzieżowców – Mariusz Gil zajął 16. miejsce, a junior Sławomir Pituch był 19. Krzysztof Kuźniak, zeszłoroczny wicemistrz świata juniorów, wypadł słabo w wyścigu młodzieżowców, zajmując dopiero 45. miejsce.

■ Robert Graczyk (MOS Giżycko) prowadził po dziesięciu wyścigach odbywających się na jeziorze Niegocin w okolicach Giżycka mistrzostw Polski w windsurfingu lodowym. (PAP, miłk)



Robert Mateusiak i Barbara Kulanty złoci medaliści w grze mieszanej

TRZY ZŁOTE, DWA SREBRNE I CZTERY BRĄZOWE MEDALE BADMINTONISTÓW NA 39. INDYWIDUALNYCH MISTRZOSTWACH POLSKI W SŁUPSKU

Niedźwiedzki po raz piąty

Badmintoniści SKB Suwałki potwierdzili, że stanowią ścisłą krajową czołówkę. Do wywalczonego przed tygodniem tytułu drużynowego mistrza kraju, w ten weekend w Słupsku dorzucili jeszcze osiem medali. Natomiast zawodnicy UKS Hubal Białystok do brązu w drużynie dorzucili srebro wywalczone w Słupsku w deblu przez Piotra Żołądek.

Tytuły mistrzów Polski zdobyli: Jacek Niedźwiedzki w grze pojedynczej oraz Michał Łogosz i Robert Mateusiak w deblu oraz Robert Mateusiak/Barbara Kulanty w mikście. Wicemistrzami Polski są: Przemysław Wacha (Technik Glubczyce)/Piotr Żołądek (Hubal) i Michał Łogosz/Joanna Szleszyńska (SKB). Brąz natomiast przywożą do domu Kamil Turonek (w grze pojedynczej), Jacek Niedźwiedzki/Kamil Turonek, Barbara Kulanty/Joanna Szleszyńska i Jacek Hankiewicz (SKB)/Damian Plawecki (AZS Kraków).

Niewątpliwie największą niespodzianką tych mistrzostw było zwycięstwo Jacka Niedźwiedzkiego w grze pojedynczej mężczyzn. Dla popularnego „Miśka” to piąty tytuł mistrzowski w singlu. W ten sposób suwalczanin został niekoronowanym królem

polskiego badmintonu. A stało się tak po nieoczekiwanym, ale w pełni zasłużonym zwycięstwie Jacka w półfinałowym pojedynku, z zaliczanym do europejskiej czołówki, Przemysławem Wachą z Technika, na co dzień grającym w Niemczech. Wacha tylko w I secie, wygranym do 10, udowodnił swoją wyższość nad Niedźwiedzkiem. Drugą partię, po fantastycznej walce, do 12, wygrał suwalczanin. Set trzeci to już popis Niedźwiedzkiego. Jego rywal i obserwujący mecz fachowcy ze zdumieniem przecierali oczy. A na korcie istniał tylko jeden zawodnik, „Król Jacek” – jak mówili kibice. W finale o piąty w karierze tytuł walczyli Dariusz Zięba (Ruch Piotrków Trybunalski) i Niedźwiedzki. I tym razem lepszy okazał się suwalczanin. Wygrana nie przyszła mu jednak łatwo. Brązowy medal wywalczył Kamil Turonek, który w ćwierćfinale odprawił z kwitkiem nadzieję Białegostoku Pawła Lenkiewicza.

W grze pojedynczej kobiet medalu nie zdobyła Kinga Rudolf (Hubal). Zgodnie z oczekiwaniami wygrała Kamila Augustyn (Piast B Słupsk), a jedyną niespodzianką był brązowy medal Małgorzaty Kurdelskiej (AZS Środowisko Warszawa).

W finale gry podwójnej mężczyzn Michał Łogosz i Robert Mateusiak zre-

wanżowali się Przemysławowi Wacha i Piotrowi Żołądkowi za ich wygraną w półfinale z innym suwalskim deblem Jacek Niedźwiedzki/Kamil Turonek. W tym stojącym na wysokim poziomie, zaciętym pojedynku blisko zwycięstwa byli suwalczanin. W III secie prowadzili bowiem 13:11 i wówczas...

Kilka moich lotek zatrzymało się na taśmie, a po podobnych zagraniach Przemka Wachy lotka spadała po naszej stronie siatki – podsumował końcówkę spotkania Jacek Niedźwiedzki. – W decydującym momencie zabrakło nam trochę szczęścia. A tak liczyłem na finał...

Jak przed rokiem brązowy medal wywalczyła para weteranów Jacek Hankiewicz (SKB)/Damian Plawecki (AZS Kraków).

W deblu par w półfinale spotkały się dwie najlepsze w tej chwili pary w kraju. Tym razem młodość, czyli Kamila Augustyn i Paulina Matusewicz (obie Piast B) wygrała z doświadczeniem suwalczanek Joanny Szleszyńskiej i Barbary Kulanty. Niespodzianką jest srebrny medal pary Monika Bieńkowska (Bizon Płock)/Krystyna Polakowska (Warmia Olsztyn), na co dzień występujących w klubach I ligi.

Tadeusz Moćkun

POLSCY PIĘSCIARZE ZREMISOWALI W WILNIE Z LITWA

Rewanż w Białymstoku

Polska zremisowała w sobotę w Wilnie z Litwą 10:10 w towarzyskim meczu bokserskim. Była to pierwsza w historii konfrontacja pięściarzy obydwu krajów. Mecz rozgrywano według nowego podziału wagowego.

Przypomnijmy, że międzynarodowa federacja wprowadziła 11 kategorii wagowych. Zlikwidowano wagi 63,5, 67 i 71 kg, w ich miejsce utworzono 64 i 69 kg.

W dwóch nowych kategoriach, podobnie jak w całym meczu, był remis. Co prawda dwa-trzy wyniki walk w moim odczuciu nie pokrywały się z wydarzeniami w ringu, ale końcowy rezultat 10:10 jest sprawiedliwy. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, nie odbył się pojedynek w papierowej ze względu na brak dobrych pięściarzy w tej wadze – powiedział trener reprezentacji Polski Ludwik Buczyński.

Białoczerwonych barw broniła trójka zawodników białostockiego Hetmana. Swoje pojedynki zwycięsko zakończyli Artur Bojanowski (64 kg) i Aleksy Kuziemski (81). Przegrał natomiast Grzegorz Kielsa. Punkty dla polskiej drużyny zdobyli obok Bojanowskiego i Kuziemskiego: Andrzej Liczik (54), Krzysztof Szot (57) i Marek Tomala (91 kg).

Jedynę zwycięstwo przed czasem odniósł Liczik, który jeszcze rok temu reprezentował barwy Ukrainy. Liczik wypunktował Girmandisa Bielauksisa. Wcześniej, w pierwszej walce doszło do pojedynku dwóch najbardziej utytułowanych pięściarzy – Rzanego

z Iwanem Stapoviczem. Wygrał Litwin 8:5, mimo że często faulował, trzymał naszego zawodnika – powiedział Buczyński.

Jeśli chodzi o „hetmańskich”, to Bojanowski wygrał 16:10 z Aivardasem Urbanovicieus. W I rundzie zaatakował Litwin. – W przerwie musieliśmy uczulić Artura na kilka kwestii. Uwagi poskutkowały. Bojanowski zaczął boksować w swoim stylu i zasłużenie zwyciężył – powiedział trener Hetmana Stanisław Wąsowski.

Kuziemski przez cały pojedynek z Ramunasem Gaiko miał zdecydowaną przewagę. – Myśleliśmy nawet, że walka może zakończyć się przed czasem – ocenił Wąsowski. Litwin jednak dotrwał do końcowego gongu. Białostoczanin wygrał wysoko – 27:12.

O wyniku konfrontacji decydował pojedynek Kielsy z Jarosławem Jakso. – Litwini po prostu nie chcieli tego meczu przegrać. Sędziowie wypunktowali zwycięstwo pięściarza gospodarzy. Moim zdaniem, w tej walce lepszy był Grzesiek. W oczach arbitrow zwyciężył jednak Litwin 12:8 – zakończył Wąsowski.

Sobotnie spotkanie było transmitowane na żywo przez litewską telewizję. Z tego powodu po pięciu walkach mecz został przerwany na około 20 minut. – Taki był wymóg miejscowej telewizji. Niestety, przerwa nie wyszła nam na dobre, bowiem z naszego prowadzenia 6:4, zrobiło się 6:8 – dodał polski trener.

Spotkanie rewanżowe odbędzie się 15 lutego w Białymstoku.

(PAP, KS)

Trzy razy trzecie

Agros Żary zdobył Puchar Polski w zapasach kobiet. W kategorii kadetek trofeum to przypadło Hutnikowi Pięńsk. W turnieju, który odbył się w Janowie Lubelskim uczestniczyło ponad 230 zawodniczek z 39 klubów.

Wśród kadetek trzecie miejsce zajęła w kategorii 38 kg Monika Poniatowska z Podlasia Białystok. Także trze-

cia w kat. 40 kg była Sylwia Przybyłko z Herkulesu Łomża. Również brązowy medal zdobyła Kamila Jakuc z LUKS Amator Juchnowiec.

Zawodniczki te wywalczyły awans do finałów IX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, która odbędzie się w Kielcach w dniach 29 kwietnia -1 maja.

(mark)

KOSZYKARSKIE EUROLIGI

KOBIETY

Grupa A: UMMC Jekaterinburg – Gambinus Brno 78:58, MiZo Pecs – Buducnost Podgorica 95:59, Gespe Bigorre Tarbes – Pool Como 71:76, Olympic Valenciennes – PZU Polfa Pabianice 75:45.

1. Valenciennes	10	19	796:575
2. Gambinus	10	17	785:675
3. Pecs Pecs	10	17	709:611
4. Jekaterinburg	10	16	719:679
5. Pool Como	10	15	669:700
6. Buducnost	10	13	665:812
7. Gespe Bigorre	10	12	564:718
8. PZU Polfa	10	11	566:783

Grupa B: Lotos VBW Clima Gdynia – SCP Ruzomberok 94:70, Lavezzini Parma – Familia Schio 80:63, Gysev Sopron – ROS Walencja 75:67, CJM Bourges – Lietuvos Telekomas Wilno 67:54.

1. Lotos Gdynia	10	18	800:739
2. CJM Bourges	10	17	726:642
3. Gysev Sopron	10	16	696:650
4. Walencja	10	15	671:649
5. SCP Ruzomberok	10	15	708:690
6. Lavezzini Parma	10	14	677:733
7. Lietuvos Wilno	10	14	662:705
8. Familia Schio	10	11	633:755

MĘŻCZYŹNI

Koszykarze Idei Śląska Wrocław po zwycięstwie nad Parizanem Belgrad 83:74 nadal zajmują szóste miejsce w grupie C Euroligi. Do drugiego etapu rozgrywek, w którym rywalizować będzie 16 zespołów, awansuje po pięć najlepszych drużyn z trzech grup oraz jedna spośród trzech z szóstej pozycji z najkorzystniejszym bilansem. Mistrzowie Polski rozegrają jeszcze dwa spotkania – na wyjeździe z Ulkerem Stambuł i przed własną publicznością z CSKA Moskwą.

Grupa C: ASVEL Villeurbanne – Olympiakos Pireus 85:74; Real Madryt – CSKA Moskwa 80:93; Virtus Kinder Bologna – Ulker Stambuł 68:88; Idea Śląsk Wrocław – Partizan Belgrad 83:74.

1. CSKA Moskwa	12	22	984:866
2. Ulker Stambuł	12	20	943:908
3. Virtus Bologna	12	18	964:962
4. Real Madryt	12	18	949:947
5. Olympiakos Pireus	12	17	918:900
6. Idea Śląsk Wrocław	12	17	896:962
7. Partizan Belgrad	12	16	920:989
8. ASVEL Villeurbanne	12	16	925:958

(PAP, opr. mark)

WYNIKI 39. INDYWIDUALNYCH MISTRZOSTW POLSKI W BADMINTONIE

Singiel mężczyzn – ćwierćfinały: Jacek Niedźwiedzki (SKB) – Robert Kowalczyk (Hubal) 15:13, 15:11; Kamil Turonek (SKB) – Paweł Lenkiewicz (Hubal) 15:10, 12:15, 15:7; **półfinały:** Przemysław Wacha (Technik) – Jacek Niedźwiedzki 15:10, 12:15, 3:15; Kamil Turonek – Dariusz Zięba (Ruch) 9:15, 3:15; **finał:** Jacek Niedźwiedzki – Dariusz Zięba 15:9, 15:5;

Singiel kobiet – ćwierćfinały: Kinga Rudolf (Hubal) – Anna Rosko (Technik) 7:11, 11:8, 5:11; Ewa Jarocka (Hubal) – Angelika Węgrzyn (Technik) 4:11, 1:11; **półfinały:** Kamila Augustyn (Piast B) – Małgorzata Kurdelska (AZS Środowisko Warszawa) 11:0, 11:1; Anna Rosko – Angelika Węgrzyn 5:11, 7:11; **finał:** Kamila Augustyn – Angelika Węgrzyn 11:2, 11:7;

Debel mężczyzn – półfinały: Michał Łogosz/Robert Mateusiak (SKB) – Jacek Hankiewicz (SKB)/Damian Plawecki (AZS Kraków) 15:7, 15:5; Przemysław Wacha (Tech-

nik)/Piotr Żołądek (Hubal) – Jacek Niedźwiedzki/Kamil Turonek (SKB) 13:15, 15:4, 15:13; **finał:** Michał Łogosz/Robert Mateusiak – Przemysław Wacha/Piotr Żołądek 15:7, 7:15, 15:8; **Debel kobiet – półfinały:** Kamila Augustyn/Paulina Matusewicz (Piast B) – Joanna Szleszyńska/Barbara Kulanty (SKB) 11:6, 8:11, 11:4; Anna Rosko/Angelika Węgrzyn (Technik) – Monika Bieńkowska (Bizon)/Krystyna Polakowska (Warmia) 6:11, 11:5, 6:11; **finał:** Kamila Augustyn/Paulina Matusewicz – Monika Bieńkowska/Krystyna Polakowska 11:4, 11:8;

Mikst – półfinały: Damian Plawecki (AZS Kraków)/Monika Bieńkowska (Bizon) – Robert Mateusiak/Barbara Kulanty (SKB) 13:12, 12:13, 6:11; Dariusz Zięba (Ruch)/Dorota Grzejdak (Orlicz) – Michał Łogosz/Joanna Szleszyńska (SKB) 2:11, 6:11; **finał:** Robert Mateusiak/Barbara Kulanty – Michał Łogosz/Joanna Szleszyńska 5:11, 11:9, 11:1.

WIGRY – JAGIELLONIA 4:1

Nowi w roli głównej

Mecze towarzyskie przed rundą rewanżową rozegrali piłkarze regionalnych trzecioliigowców. Białostocka Jagiellonia w Suwałkach zmierzyła się z Wigrami, dla których był to już trzeci sparring w tym roku. Skończyło się efektowną wygraną gospodarzy 4:1.

Wigry silniejsze

„Ten mecz powinien pokazać nam naszą piłkarską wartość i odpowiedzieć czy mamy czego szukać wiosną” – zapowiadał Stefan Liszewski, trener suwalskich Wigier przed sobotnim spotkaniem z Jagiellonią. Jego podopieczni zaprezentowali się z bardzo dobrej strony. Chociaż mecz toczył się na pokrytym lodem i bardzo śliskim boisku, przy przenikliwym, blisko 10 stopniowym mrozie suwalski zespół zasłużył zwyciężając 4:1.

W suwalskiej drużynie prym wiodli nowi zawodnicy z Adamem Zejerem w roli rozgrywającego na czele. Bardzo dobrze defensywą kierował Tomasz Zega, a Kamil Szarnecki, Sławomir Świstek i Wojciech Szymczyk bez większych kłopotów wpisywali się na listę strzelców. Gdyby nie dobre interwencje Andrzeja Olszewskiego i Kamila Kołpaka w bramce „Jagi” goli padłoby znacznie więcej. W 5 minucie, w ogromnym zamieszaniu w polu karnym, z bliskiej odległości Szarnecki głową wpakował piłkę do bramki. W 22 minucie było 2:0 dla suwalczan – po dobrym podaniu Szarneckiego Szymczyk pokonał Olszewskiego. Przy obu bramkach białostoczanie mieli pretensje do nie najlepiej dysponowanego sędziego asystenta, który przeoczył wyraźne spalone. W końcówce I połowy jagiellończycy zdołali się zmobilizować i odważnie zaatakowali. Tuż przed przerwą, po rzucie rżnym, błąd Andrzeja Szyszko wykorzystał Przemysław Kulig i ekwilibrystycznie głową wpakował piłkę do bramki.



Piłkarze Wigier Suwałki i Jagiellonii Białostok zagrali na trudnej, oblodzonej murawie



Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



Stefan Liszewski (trener Wigier):

– Trudne warunki, w jakich przyszło nam dzisiaj grać miały duży wpływ na to co się działo na boisku. Z przebiegu gry nie byliśmy zespołem gorszym i to napawa optymizmem. Po dzisiejszym meczu uważam, że w rundzie wiosennej będziemy zespołem liczącym się w lidze, a nie dostarcycielem punktów. A czy to wystarczy – nie wiem. Sytuacja jest ciężka, ale powinniśmy powalczyć. Nowi zawodnicy wypełnili wyraźnie na oblicze zespołu i to było widać dzisiaj, że są wiele warte.



Witold Mroziowski (trener Jagiellonii):

– Było to nasze pierwsze wyjście na boisko w tym roku kalendarzowym i to było widać. W niedzielę kończymy okres przygotowania ogólnego, a od poniedziałku zaczynamy kolejny etap, choć zastanawiam się czy znajdziemy do tego jakieś normalne boisko. Trzeba pogratulować obu zespołom, że zagrały w tak ciężkich warunkach. Biorąc to wszystko pod uwagę to stoczyli dobry mecz. Więcej ładnych akcji stworzyły Wigry i zasłużenie wygrały.

Po przerwie trener Witold Mroziowski wpuszczał dziesięciu nowych zawodników, ale nadal w ataku byli lepiej radzący sobie na lodowej nawierzchni gospodarze. W 50 minucie Zejer ogrył Wojciecha Marcinkiewicza i z narożnika boiska podał do Sławomira Świstki, który głową podwyższył na 3:1. Kilka chwil potem Kołpak dwukrotnie powstrzymał Szarneckiego w sytuacji sam na sam (skopiował w ten sposób wyczyn Olszewskiego w I połowie). W 70 minucie wynik ustalił Świstek, kończąc kolejną akcję Zejera, który ponownie okpił całą białostocką obronę. W końcówce gospodarze mogli jeszcze podwyższyć wynik, ale dobrze bronili Kołpak. „Jaga” odpowiedziała dwoma strzałami: Dżidosława Żuberka z rzutu wolnego i Sebastiana Świerzbńskiego z dystansu.

W białostockim zespole nie zagrał Dariusz Prokop (narzekający na

WIGRY Suwałki – JAGIELLONIA Białostok 4:1 (2:1)

Bramki: Szarnecki (5), Szymczyk (22), Świstek (50, 70) – Kulig (45). Sędziował: Szymon Śliwiński (Suwałki).

WIGRY: Szyszko – Sieczkowski, Zega, Wyszyński, Trocki, Trzaskalski, Szymczyk, Grabowski, Szarnecki, Zejer, Świstek.

JAGIELLONIA: Olszewski (46 Kołpak) – Bańkowski, Zalewski (46 Pieczywek), Kulhawik (46 Wołczyk), Kulig (46 Marcinkiewicz) – Dzienis (46 Tupalski), Speichler (46 Walukiewicz), Łatka (46 Chrobot), Grygoruk (46 Dworzanczyk) – Danielewicz (46 Żuberek), Tyczkowski (46 Świerzbński).

LEGIONOVIA – WARMIA 1:2.

Kieżun zadowolony

Na ośnieżonym i dobrze przygotowanym boisku w Legionowie rozegrali pierwszy zimowy sparing piłkarze grajewskiej Warmii, wygrywając z Legionovią 2:1. – Jestem bardzo zadowolony, graliśmy z dobrym rywalem, na dużej płycie i widać było wyraźnie wszystkie nasze dobre strony i braki – ocenił Zbigniew Kieżun, trener Warmii. – Nie wynik jest ważny, ale sama gra, choć zwycięstwo oczywiście daje powody do zadowolenia.

Grajewskiego szkoleniowca szczególnie uradowała dobra motoryka jego podopiecznych, którzy byli bardziej wybiegani od rywali i znacznie lepiej zniesli kondycyjnie trudy tego meczu. W barwach Warmii zadebiutowali Miłosz Storto i Mariusz Marczak. Obaj sprawili dobre wrażenie na grajewskim trenerze, choć Marczak chyba jednak nie wystąpi w Warmii. Jego macierzysty klub – Narew Ostrołęka – żąda zbyt dużych sum odstępnego. W Legionowie nie zagrał także Paweł Pasik, który nie może dogadać się ze swoim poprzednim klubem Lamparkiem Nowe Miasto Lubawskie.

– Bardzo chcę widzieć Pawła w naszej drużynie i wierzę, że dogada się z działaczami – powiedział Kieżun. – Je-

go były klub żąda jednak zbyt wiele i liczę na jakieś porozumienie z jego pomocą.

– Przygotowania idą zgodnie z planem i widzę, że nie zapomnieliśmy jak grać w piłkę – mówił Kieżun. – Przez cały tydzień pracowaliśmy nad motoryką i na naszej dobrze przygotowanej płycie ćwiczyliśmy taktykę. W Legionowie widziałem efekty naszej pracy. Wszystkie cele są realizowane i jesteśmy w dobrym punkcie naszych przygotowań. W przyszłą sobotę zagramy w Zambrowie z Olimpią, chyba, że zmienią się nasze plany związane z meczami z Niemenem Grodno.

LEGIONOVIA Legionowo – WARMIA Grajewo 1:2 (1:1)

Bramki: dla gospodarzy w 43 minucie – Radziński (15), Zukowski (65).

WARMIA: Masłowski (46 Świdorski), Wincel, Kołtataj, Dębkowski (46 Storto), Zajaczkowski (46 Brede), Wawrzeniuk (46 Gilejsza), Pączkowski (46 Marczak), Kapelewski (46 Wojnowski), Sobolewski (46 Guzowski) – Zukowski, Radziński.

Przemysław Sarosiek

REKLAMA

Szanowni Państwo w dniach od 3 do 7 lutego 2003 r.

otwieramy podwoje naszych biur dla wszystkich Państwa zainteresowanych wsparciem finansowym

od 10 000 PLN do 50 000 PLN

Kwoty

CAŁA EUROPA ZACHODNIA KORZYSTA Z RĄT SKORZYSTAJ I TY

Białystok
ul. Legionowa 28, I piętro
tel. (085) 742-55-75, 742-55-76, 742-55-78

MIP

PUH „MPO” sp. z o.o.
Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel. (085) 675-32-25

ZŁOTY SPONSOR NAGRODY ZA II MIEJSCE W PLEBISCYCIE

I LIGA KOSZYKAREK

Strach w I kwarcie

Z bardzo dużym respektem do lidera I ligi przystąpiły w sobotnim meczu koszykarki Włóknarza Białystok. Podopieczne trenera Marka Kubiaka w pierwszej kwarcie wyraźnie przstraszyły się drużynę, w której wystąpiły tak znane koszykarki, jak Katarzyna Dulnik i Ludmiła Zdzisińska.

Już po 6 minutach gry białostoczanki przegrywały 2:13, a pierwsza kwarta zakończyła się zwycięstwem wołominianek aż 24:9! – Ta kwarta ustawiła mecz – powiedział po spotkaniu szkoleniowiec Włóknarza. W kolejnych kwartach nasza drużyna zagrała już o wiele lepiej, prowadząc równorzędną grę z rywalkami. Przeciwniczki jednak cały czas kontrolowały wynik meczu, nie pozwalając białostoczankom na zmniejszanie strat.

Na początku drugiej kwarty bardzo dobrze zagrała Marta Ulas, która zdobyła 5 punktów z rzędu. Szkoda tylko, że w tym fragmencie gry białostoczanki mając wiele dobrych sytuacji nie potrafiły trafić do kosza rywala. Pod tablicami widać było duże doświadczenie wołominianek. Dulnik, Zdzisińska umiejętnie kierowały grą w obronie swojej drużyny, a w ataku były najsilniejszymi zawodniczkami.

Druga, trzecia i czwarta kwarta zakończyły się nieznacznymi zwycięstwami Sure Shot Wołomin 13:12, 17:13 i 22:21.

(mark)



Katarzynę Bruczkę powstrzymują Katarzyna Dulnik i Martyna Koc z Sure Shot SP Wołomin

Sędziowali: Dariusz Nejman (Włocławek), Andrzej Karwowski (Olsztyn).

Widzów: 150.

Pozostałe wyniki: AZS Citro Grep Jelenia Góra – AZS Gorzów Wielkopolski 57:54, AZS Uniwersytet Wrocław – Widzew Łódź 50:46, Korona Kraków – Ostrovia Ostrów Wielkopolski 57:86, Unia Swarzędz – Filar Sosnowiec 73:67. Mecz AZS Toruń – Start Gdańsk został przełożony.

1. SURE Shot	17	32	1400:1034
2. AZS Gorzów	17	30	1221:959
3. Unia	16	29	1202:1005
4. Start	16	27	1164:1076
5. AZS Jelenia G.	17	26	1160:1128
6. Ostrovia	16	24	1077:981
7. AZS Wrocław	17	23	1051:1177
8. Widzew	15	22	972:1037
9. Włóknarz	17	22	1091:1213
10. Filar	17	21	998:1164
11. Korona	17	20	991:1388
12. AZS II Toruń	14	17	787:947

(mark)

SIATKARSKI RAPORT – W SOBOTĘ PLAY OFF

OSiR Moderator Hajnówka

We wtorek do drużyny powinien już dołączyć ostatnio kontuzjowany Adam Aleksandrowicz. Wszyscy liczą, że na mecze z Siemowitem Gostynin będzie w pełni sił. Pozostali zawodnicy są zdrowi.

– Trenowaliśmy nad wytrzymałością uprawiając m.in. inne dyscypliny sportu. Teraz skupiamy się już na siatkówce, pracujemy nad taktyką, dokładnością i tymi elementami, dzięki którym pokonaliśmy Siemowit u siebie – mówi kapitan Moderatora Marek Antoniuk. Hajnowianie zrealizowali tegoroczny plan w stu procentach awansując do gier o miejsca 1.-4. Teraz bez żadnej presji przystąpią do walki o jeszcze wyższe cele.

– Nie boimy się lidera i jedziemy żeby coś tam ugrać. Oni wiedzą, że u nas ciężko jest zwyciężyć, więc będą robić wszystko by na swoją korzyść przesądzić oba spotkania u siebie. Jeśli Adam pojedzie z nami w pełnej dyspozycji to jesteśmy w stanie sprawić niespodziankę – powiedział pan Marek. – Najważniejsze będzie umożliwienie przeciwnikowi dokładnego rozegrania, dlatego dużo pracujemy nad zagrywką. Siatkarze Moderatora zrobili już w tym sezonie niezły wynik. Teraz zapowiadają ofiarną walkę w każdym meczu – dla siebie, dla kibiców, a może i dla ewentualnych sponsorów, którzy zachęeni atmosferą spotkań w Hajnówce chcą dołączyć do grona finansującego działalność klubu.

NET Ostrołęka

– Wszystko jest w jak najlepszym porządku. Przygotowujemy się do meczu ze Starogardem Gdańskim – powiedział trener Edward Górecki. – Świeżo mamy w pamięci ostatnie spotkanie z tym zespołem i na treningach zwracamy dużą uwagę na wszystkie szczegóły, które powinny zastopować najsilniejsze strony rywala.

W tygodniu poprzedzającym pierwsze spotkania półfinałowe ostrołęczanie zagrają sparing, z jednym z zespołów stolicy lub jej okolic (być może Stalarką Wołomin).

MOSiR Giżycko

Podopieczni grającego trenera Arkadiusza Gija mają na dłużej wolne. Teraz czekają na rywala w walce o 5. miejsce. Wyloni go rywalizacja pomiędzy AZS WSPol Szczytno i OKSiW Warka.

– Do 1 marca, kiedy zaczniemy grę o 5. miejsce zaplanowaliśmy kilka sparingów. Chcemy też uporządkować sprawy finansowe. W tym sezonie budżet jest bardzo niski, a i tak brakuje trochę pieniędzy. Liczymy, że w następnym będziemy finansowo mocniejsi – powiedział Arkadiusz Gij.

AZS Zeto Białystok

Siatkarki trenują coraz lepiej aby na pełnej świeżości przystąpić do arcyważnych spotkań z Warmissem-Volley Olsztyn. Zwycięzca tej pary zapewni sobie utrzymanie w II lidze. Do treningów wróciła Ewa Andrearczyk, niedawno wyleczona kolano pozwala jednak tylko na grę na pozycji libero. To znaczące wzmocnienie przyjęcia AZS Zeto. Liderka drużyny Emilia Wojtasik ma poprowadzić zespół do zwycięstw, w tym celu odbyła w czwartek indywidualny półtoragodzinny trening.

– Poza kontuzjowaną Anną Szulborską zdrowie na razie wszystkim dziewczynom dopisuje, tylko ja się przeziębilem. Oby dziewczyny nie poszły w moje ślady, ale na to już nie mam wpływu – mówi trener Dariusz Pieśniak. – Ćwiczymy pod kątem spotkań z Warmissem, m.in. chcemy zatrzymać leworęczną środkową, która zdobyła wtedy sporo punktów. W środę ustawimy grę: pierwsza szóstka na resztę drużyny. Liczę na wywiezienie z Olsztyna przynajmniej jednego zwycięstwa.

(milk)

WICEMISTRZÓW ŚWIATA ZŁAPALIŚMY „NA WALIZKACH”. WCZORAJ ZACZELI ZGRUPOWANIE WE WŁOSZECH.

Treningowe ekstrawagancje

W życiu wyczynowego sportowca nie ma czasu na nudę. W listopadzie trzy tygodnie na zgrupowaniu w Spale, w grudniu pobyt w Szczyrku, a ledwie udało się posiedzieć miesiąc w domu, już trzeba lecieć na kolejne zgrupowanie – tym razem do Włoch. Do Marka Twardowskiego, szlakaowego najlepszej polskiej osady kajakowej Twardowski/Adam Wysocki dodzwoniliśmy się na krótko przed wyjazdem do Italii.

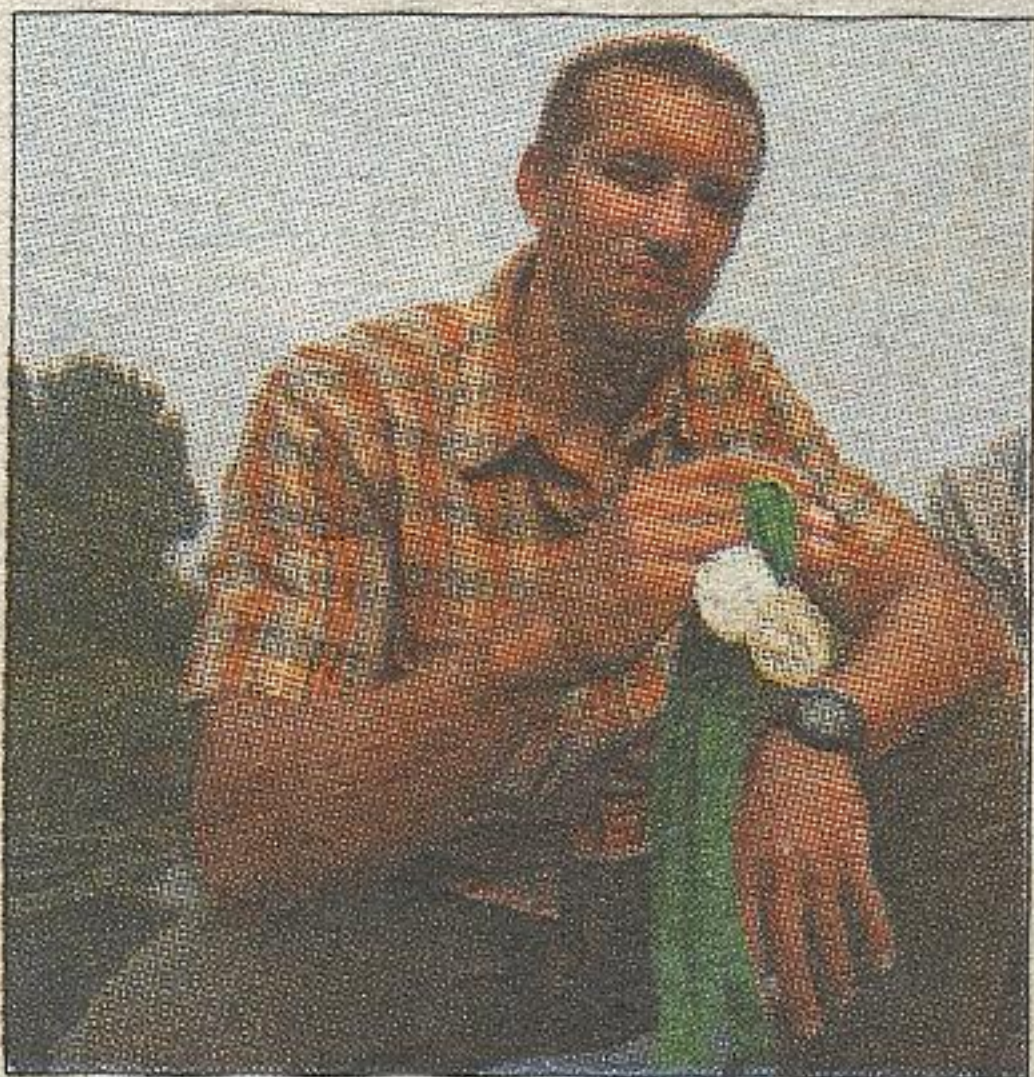
– W niedzielę wylatujemy do Verony, a stamtąd pojedziemy w górę na narty – poinformował nas kajakarz Sparty Augustów.

Nie jest to oczywiście wyjazd turystyczny, jazda na dwóch deskach to istotny element przygotowania siłowego. Pierwszy raz do kajaków augu-

stowanie wsiadą dopiero na początku marca – 4.03 wyjeżdżają na zgrupowanie do Hiszpanii.

– We Włoszech pobędziemy prawie trzy tygodnie. Wrócimy w sam raz na Bał Sportu w Białymstoku. Cały styczeń spędziliśmy w domu z rodzinami, więc humory nam dopisują – mówi Twardowski. – Poza tym wszystko idzie naprawdę dobrze. Bez przeszkód realizujemy założony plan i dopisuje nam zdrowie. W każdym roku ciężko się trenuje, ale każdy jest inny, także trudno ocenić jeszcze na co nas będzie stać w bieżącym sezonie.

Trener naszej dwójki Andrzej Siemion na początku przygotowań stwierdził, że w roku 2003 jego podopieczni nastawiają się na walkę



Marek Twardowski

z niedoścignionym niemieckim duetem Rauhe/Wieskotter.

– Co tu dużo mówić. Fakt, że tylko oni byli przed nami, a trzeba zawsze iść do przodu – komentuje tę wypowiedź Marek Twardowski. – Najważniejsze to nie spaść niżej, obronić pozycję na podium Mistrzostw Świata.

Przypomnijmy, że tegoroczne MŚ są również kwalifikacjami olimpijskimi. Aby pojechać do Aten trzeba zająć co najmniej szóstą lokatę na jednym z olimpijskich dystansów: 500 albo 1000 metrów.

– Skoro myślimy o medalu, to kwalifikację powinniśmy zdobyć „po drodze”. Zaznaczam, że nie będzie łatwo, bo kilka czołowych osad na 500 metrów dzieli dziesiąte części sekundy – kończy Marek Twardowski.

Miłosz Karbowski

ANDRZEJ SIEMION – POPRAWILI SIŁĘ

– Zakończyliśmy okres przygotowań ogólnorozwojowych – mówi trener naszej dwójki Andrzej Siemion. – Luty to taki miesiąc przejściowy, w którym powoli zaczynamy się przestawiać na „właściwy ruch” w kajak. Przygotowanie fizyczne będzie w tym roku bez zarzutu. Jestem zadowolony, gdyż w stosunku do poprzedniego sezonu poprawiliśmy znacznie siłę. Podobnie jak rok temu przygotowujemy się sporo poza kadrą i jest na tyle dobrze, że pozwoliliśmy sobie na małą „ekstrawagancję”. Aby nieco odpocząć od siebie na tydzień wyjechałem z rodziną w góry. Mamy czteroletni cykl przygotowań. To co najlepsze szykujemy na Ateny 2004.



W naszej ofercie



STAŁY ZYSK

5,9%

Standardowo

lokata 3-miesięczna
o stałej stopie procentowej

6,1%

lokata 6-miesięczna
o zmiennej stopie procentowej

Nowe Formy Oszczędzania

Lokata Z5

Lokata o regulowanym okresie deponowania
już po 3 miesiącach daje możliwość wypłaty całości
lub części środków bez utraty odsetek.

5,44%

Konto lokacyjne MAKSIMUM

Rachunek prowadzony bezpłatnie - daje możliwość
dokonywania wpłat i wypłat, dodatkowy bonus 0,5%
za utrzymanie środków i odsetek przez 12 miesięcy.

do 5,7%

Infolinia: 0 801 66 77 88 www.investbank.pl

WCZORAJ NA WŁÓKNIARZU ROZEGRANO IV TURNIEJ IM. MIECZYŚŁAWA SIENKIEWICZA

Utarli nosa faworytom

A może byście zmienili nazwę na Pogrom Łapy – taką propozycję rzucił w stronę działaczy Pogoni trener białostockiego Hetmana Jerzy Bołtuć. Bołtuć był najwyraźniej pod wrażeniem dobrej gry łapskich piłkarzy, którzy zwyciężyli w IV Turnieju im. Mieczysława Sienkiewicza, jaki rozegrany został wczoraj na białostockim Włókniarzu. – To niezły pomysł, ale zostaniemy jednak przy Pogoni – odpowiedział na sugestię białostockiego szkoleniowca prezes klubu z Łap Zbigniew Łapiński.

W zawodach wzięło udział 6 zespołów. Nie dojechały zapowiadane wcześniej Sokół Sokółka i Olimpia Zambrow. O tym, że nie przyjedzie Sokół wiadomo już w czwartek. Zupełnym zaskoczeniem była natomiast absencja Olimpii. – Podczas odprawy przedstawiciele drużyn otrzymaliśmy telefon z Zambrowa. Działacze poinformowali, że ich drużyna nie przyjedzie na turniej – mówił rozżalony Ryszard Grygorczuk, który reprezentował organizatora imprezy KS Włókniarz.

W tej sytuacji postanowiono, że turniej odbędzie się systemem „każdy z każdym”. Podniosło to zresztą jego atrakcyjność. Nadspodziewanie dobrze na parkiecie radziły sobie teoretycznie najsłabsze drużyny. Tak przynajmniej wynikałoby z tabeli IV ligi po rundzie jesiennej, bo Pogoń i Włókniarz znajdują się w jej dolnej strefie.

Już po rozegraniu czterech spotkań zwycięstwo w turnieju zagwarantowali sobie łapanie. Decydujące znaczenie miał mecz właśnie z Włókniarzem. Po dramatycznej walce padł remis 3:3. To oznaczało, że podopieczni trenera Tadeusza Dąbrowskiego mogli już cieszyć się z końcowego zwycięstwa w imprezie. Cieszyli się trochę za bardzo, bo w ostatnim spotkaniu przegrali z rezerwami białostockiej Jagiellonii aż 0:4.



Fragment spotkania Pogoni Łapy z Hetmanem Białystok

Porażka ta nie przeszkodziła jednak Pogoni w dalszym fetowaniu sukcesu. Drugie miejsce zajął gospodarz – Włókniarz, który jako jedyny zespół nie poniósł porażki w turnieju. Trzecie miejsce przypadło w udziale młodemu piłkarzom Jagiellonii II. Dopiero czwarty był Hetman. Na piątę uplasował się ŁKS Łomża, a na ostatnim miejscu sklasyfikowana została augustowska Sparta.

Turniej na Włókniarzu był poświęcony pamięci przedwcześnie zmarłego byłego piłkarza i trenera Włókniarza Mieczysława Sienkiewicza, który tak wcześniej nas opuścił...

WYNIKI

Włókniarz Białystok – Hetman Białystok 0:0, Jagiellonia II Białystok – Sparta Augustów 0:0, Pogoń Łapy – ŁKS Łomża 3:2, Włókniarz – Jagiellonia II 3:1, Hetman – Sparta 5:2, ŁKS – Pogoń 2:3, Włókniarz – Sparta 2:2, Jagiellonia II – Hetman 2:1, Włókniarz – ŁKS 2:1, Włókniarz – Pogoń 3:3, Jagiellonia II – ŁKS 3:3, Jagiellonia II – Pogoń 4:0, Hetman – ŁKS 1:1, Hetman – Pogoń 2:4, Sparta – ŁKS 1:2, Sparta – Pogoń 0:1, ŁKS – Pogoń 2:3.

1. Pogoń	10	11:11
2. Włókniarz	9	10:7
3. Jagiellonia II	8	10:7
4. Hetman	5	9:9
5. ŁKS	5	9:10
6. Sparta	2	5:10

Na najlepszego zawodnika turnieju wybrano Rafała Boguskiego (ŁKS). Królem strzelców został zdobywca czterech goli Tomasz Jakubik (Włókniarz). Za najlepszego bramkarza uznano natomiast Karola Salika (Sparta).

Krzysztof Sokółski

POWIEDZIELI

Tadeusz Dąbrowski (trener Pogoni Łapy):

– Przyznam, że jestem bardzo zaskoczony zwycięstwem w białostockim turnieju. Dotychczas w halowych imprezach zespół wypadł bowiem słabo. Tym bardziej cieszę się z wygranej. Jest ona tym cenniejsza, że przecież dzień wcześniej chłopcy rozgrywali sparing na boisku. Nie chcę nikogo wyróżniać w swoim zespole. Gdybym to uczynił, mógłbym kogoś skrzywdzić. Wszyscy zasłużyli na słowa uznania. Jeśli chodzi o poziom turnieju był, moim zdaniem, przeciętny. Chciałbym natomiast podkreślić sprawność organizację zawodów.

Ryszard Grygorczuk (przedstawiciel organizatora – KS Włókniarz):

– Organizujemy te turnieje by uczcić pamięć wspaniałego człowieka jakim był Młotek Sienkiewicz. Wszyscy bardzo go lubiliśmy. Przynajmniej poprzez zawody piłkarskie chcemy oddać należną mu cześć. Chciałbym podziękować prezydentowi miasta za pomoc w organizacji imprezy. Bardzo dziękujemy za nagrody, które ufundował.

Tomasz Jakubik (król strzelców turnieju):

– Wyszedł mi supermeczek z Jagiellonią. W tym spotkaniu strzeliłem trzy bramki. Jedną dodałem z Pogonią. To wystarczyło. Muszę jednak przyznać, że mogłem zdobyć więcej goli. Cieszymy się z kolegami z drugiego miejsca, ale pozostał duży niedosyt. Mogliśmy dzisiaj być pierwsi.

CZWARTOLIGOWCY Z HETMANA GRALI MECZE TOWARZYSKIE W WILNIE Z PIERWSZOLIGOWĄ SVIESĄ

Litwini nie popuścili

W poszukiwaniu sparingpartnera piłkarze białostockiego Hetmana wyprawili się aż za granicę kraju. Trener Jerzy Bołtuć, dzięki pomocy sponsorów, mógł zabrać czwartoligowy zespół do Wilna na mecze z pierwszoligową Sviesą trenowaną przez Algimantasa Ljubinskasa.

Spotkania rozgrywane były na krytym boisku ze sztuczną trawą, na którym przygotowują się trzej stołeczni pierwszoligowcy: Žalgiris, Vietra i Sviesa. Przy okazji dwudniowego wyjazdu „hetmańscy” zwiedzili stare Wilno.

Cztery porażki

Białostoczanie mecze towarzyskie rozgrywali w miejskiej hali Sportima. Okazały obiekt położony na obrzeżach Wilna ma pełnowymiarową płytę boiska ze sztuczną nawierzchnią (wymiaru murawy: 105 metrów na 70 metrów). – Ogrom obiektu i samo boisko po prostu zapiera dech w piersiach – mówił trener Bołtuć.

Pierwszy dwumecz białostoczanie rozegrali w środę (29 mn.). Najpierw Hetman A (z podstawowymi zawodnikami i najzdolniejszymi juniorami) zmierzył się z pierwszoligową Sviesą. Mecz trwał 45 minut, a zakończył się wygraną Litwinów 1:0.

– Na powitanie jeden z działaczy zapytał nas, czy przywieźliśmy mocny skład – relacjonował Bołtuć. – Powiedział: „Uważajcie, Litwini nie lubią przegrywać”. No i wykrakał... A mówiąc poważnie:



Hala ze sztuczną nawierzchnią zrobiła ogromne wrażenie na piłkarzach Hetmana Białystok

Litwini zaimponowali nam dużą kulturą gry, przemyślanymi akcjami, techniką. Grali technicznie, a piłka na sztucznej nawierzchni dostawała zadziwiającego przyspieszenia. Nic dziwnego, że starali się jej nie prowadzić i stosowali serie krótkich podań. Mieliśmy parę okazji bramkowych, ale ich nie wykorzystaliśmy. Na szczególne wyróżnienie zasługuje postawa naszego bramkarza Michała Rynkowskiego. Ponadto wyróżnili się: Bartek Romaniuk, Igor Lewczuk i Paweł Jurgielewicz oraz Ryszard Ostrowski.

W drugim meczu (45 minut) Hetman B (juniorzy i rezerwowi z zespołu A) przegrał z piłkarzami z wileńskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego 0:2.

Następnego dnia białostoczanie chcieli zrewanżować się, ale wysoko przegrali z pierwszoligowcami aż 0:6. Lepiej poradził sobie Hetman B, który w rewanżu z reprezentacją szkoły uległ tylko 1:2.

Mimo czterech porażek wyjazd był niewątpliwie udanym sprawdzianem. „Hetmańscy” zmierzili się z wymagającym rywalem, beniaminkiem tamtejszej ekstraklasy opartym na reprezentantach olimpijskiej drużyny Litwy (jej trenerem również jest Ljubinskas). Sviesa (po polsku – światło) to prywatny klub piłkarski, a w jego barwach grają m.in. znani reprezentanci Litwy: Poderis, Pukielewicius czy Rimas.

Co ciekawe wyjazd na Litwę nie obciążył zbytnio klubowej kasy. Trener Bołtuć uzyskał pomoc sponsorów przy organizacji i finansowaniu wyjazdów.

– Szczególnie wdzięczny jestem firmom: „Bart Elektronarzędzia”, „Czyścioch” i kantorowi wymiany walut „Kobra” – powiedział Bołtuć. – No i oczywiście pomocy naszych działaczy, bez których nie udało by się nam wyjechać.

Białostocki szkoleniowiec, mimo zwycięstwa i porażek ze znacznie wyżej notowanym rywalem, nie krył zadowolenia z wileńskiej wyprawy.

– Oprócz tego, że sprawdziliśmy się i uczyliśmy się od bardzo wymagających sparingpartnerów, których próżno szukać na Podlasiu, to nawiązaliśmy nowe kontakty – wyjaśniał Bołtuć. – Efektem tej wizyty będą częstsze mecze naszych drużyn i wspólne turnieje młodzieżowe. Strasznie mi tylko żal wysokiej porażki 0:6, przy której sporo nabrali sędziowie. Prowadzili mecz tak stroniczo, że aż przykro było patrzeć. To był jedyny zgrzyt tego wyjazdu. Przegrana to też wynik tego, że nasi zawodnicy po ciężkich treningach kondycyjnych mają prawo być zmęczeni. Litwini są w zupełnie innym miejscu przygotowania. Były też błędy naszych piłkarzy – wnioski z tych gier już są wyciągane.

Hetman A – Sviesa Wilno 0:1
Bramka: Poderis (8).

Hetman A: Rynkowski – Wiński, Konończuk, Płoński, Jurgielewicz – Ostrowski, Woroniecki, Kujawski (32

Dec), Bogdan – Surynowicz, B. Romaniuk (36 Pułtorak).

Hetman B – SMS Wilno 0:2
Bramki: Putavicius (33), Perier (34).

Hetman: Drozd – Brzozowski, Korzątkowski, Lewończuk – Lewczuk, Dec, Kujawski, Mirynowicz – B. Romaniuk, Gryko, Pułtorak.

Hetman A – Sviesa Wilno 0:6
Bramki: Astravskas (11, 17), Pukielewicius (13, 16), Rimas (37), Sokółow (30-karny).

Hetman A: Rynkowski – Wiński, Konończuk (30 Grabowski), Płoński, Jurgielewicz – Ostrowski, Woroniecki, Kujawski (24 Dec), Mirynowicz (25 Bogdan) – Surynowicz, B. Romaniuk (35 Pułtorak).

Hetman B – SMS Wilno 1:2
Bramki: Lewczuk (30) – Mielnikow (18), Balcusa (42).

Hetman: Drozd – Konończuk (15 Grabowski), Korzątkowski, Kopliński, Lewończuk – Lewczuk, Gryko, Kujawski (30 Dec), Bogdan (15 Mirynowicz) – B. Romaniuk, Pułtorak (10 Brzozowski).

40-lecie LKS Promień Mońki

Hala pęka w szwach

Cykl halowych turniejów z okazji 40-lecia klubu zorganizowali działacze monieckiego Promienia. W obiekcie przy miejscowej SP 3 grały już najlepsze drużyny seniorów z Podlasia oraz najmłodsi futboliści.

W niedzielę hala „trójki” gościła uczestników kolejnego Turnieju piłki nożnej seniorów. O Puchar Burmistrza Moniek walczyły drużyny: Piasta Białystok, Hetmana Tykocin, KS Stawiski, Krypniarki Krynio i dwa składy Promienia. 15 kwadransowych meczów obejrzało ok. 300 widzów. Zwycięzcą turnieju została drużyna gospodarzy. Zespół Promienia prowadzony przez Arkadiusza Studniarkę zaliczył tylko jeden remis. Drugie miejsce przypadło Piastowi, a trzecie Stawiskom. Królem strzelców został z 6 bramkami Krzysztof Pałkiewicz, najlepszym piłkarzem Krystian Goszczyk (obaj z Promienia), a najlepszym bramkarzem Dawid Świecicki z Piasta.

Wyniki: Piast – Hetman 1:0, Promień I – Promień II 1:8, Stawiski – Krypniarka 3:2, Piast – Promień II 4:0, Hetman – Stawiski 0:1, Promień I – Krypniarka 5:3, Promień II – Stawiski 2:1, Piast – Promień I 2:3, Hetman – Krypniarka 3:2, Piast – Stawiski 3:2, Promień II – Krypniarka 4:4, Hetman – Promień I 0:4, Piast – Krypniarka 4:1;



Hale „trójki” okupują ostatnio piłkarze

Promień I – Stawiski 3:3; Hetman – Promień II 2:2.

W ubiegłym tygodniu MOSiR i działacze Promienia zorganizowali aż trzy piłkarskie turnieje dla najmłodszych piłkarzy z roczników od 1987 do 1991 i młodszych. Nastoletni piłkarze grali również o Puchary Burmistrza Moniek. Dobra sława o ciekawych turniejach spowodowała że do hali przy SP 3 przyjechały też dzikie drużyny z Białegostoku i Trzciannego. W halowych potyczkach wzięły udział aż 24

drużyny i ponad 150 najmłodszych futboliści.

Na 8 lutego zaplanowany jest jeszcze halowy turniej żaków o Puchar Starosty Monieckiego. 15 lutego o Puchar Zastępcy Burmistrza grać będą trampkarze młodszy, a zimowy cykl rocznicowych potyczek zakończy się 23 lutego memoriałowym turniejem oldbojów. Finałowy turniej poświęcony będzie pamięci znanego działacza piłkarskiego Daniela Potockiego.

(zmo)

GRAŁY REGIONALNE DRUŻYNY

W miniony weekend wiele drużyn piłkarskich rozegrało kilka spotkań towarzyskich przygotowujących do wiosennej rundy. Oto krótkie relacje z tych meczów.

CRESOVIA Siemiatycze – OSiR Hajnówka 3:0

Bramki: Fiedoryszyn (10-karny), Majewski (20), Goniewicz (75).

Cresovia: Walendziuk – Marchel, Marks, Kowalczyk, Majewski, Fiedoryszyn, Goniewicz, Żyliński, Milewski, Andryszek, Stępkowski. **Na zmiany wchodzili:** Moczulski, Koczuk, Jodłowski, Kościuk, Kasjaniuk, Treszczotko, Dmtryk i Olędzki.

Bez większych kłopotów poradził sobie z A-klasowym OSiR wicelider ligi wojewódzkiej. Goście, którzy do Siemiatycz wybrali się zaledwie w „jedenastkę” nie zmusili podopiecznych trenera Rafała Burakowskiego do większego wysiłku. Cresovia od pierwszych minut miała zdecydowaną przewagę i nie oddała jej aż do ostatniej minuty.

– Mam nadzieję, że śródowny sparing z liderem IV ligi Mlekovitą Wysockie Mazowieckie okaże się trudniejszym – powiedział Dariusz Milewski, kapitan siemiatyckiej drużyny.

MAZUR Elk – MLEKOVITA Wysokie Mazowieckie 1:3 (1:2)

Bramki: Szugda (40) – dla Mazura; Danowski (2), Flery (30), Piwko (65) – dla Mlekovity.

Mazur: Maciorowski (46 Pilichiewicz) – Dobkowski (46 Konopka), Makal (46 Szczurowski), Gierjekiewicz, Obrycki, Popowski (46 Ryszkiewicz), Potuszynski, Szugda, Wiśniewski, Miakinin, Koniecko.

Mlekovita: Trudnos – Matela, Danowski, Krasucki, Andrzejewski, Kowalewski, Dobecki, Flery, Mioduszewski, Piwko, Włodkowski. **Na zmiany wchodzili:** Sacharow, E. Prac, Skupiewski, Rogowski, Buczyński.

– To był bardzo pożyteczny sparing – ocenił Lucjan Trudnos, trener elckiego czwartoligowca. – Mlekovita była o wiele dojrzałym zespołem i wygrała zasłużenie. Nam jednak nie chodzi o to, żeby wygrywać mecze towarzyskie, ale zgrać się jak najszybciej. Umyślnie wybieram bardzo wymagających rywali, bo tylko z nimi możemy przygotować się do skutecznej walki o pozostanie w lidze.

Mecz toczył się w zimowej scenerii: na zmroźonym – ale dobrze przygotowanym – boisku przy kilkostopniowym mrozie. Goście od samego początku uzyskali przewagę, a dwie pierwsze bramki zdobyli po stałych fragmentach gry. W 38 minucie padł gol dla gospodarzy, po akcji Bartłomieja Koniecki i Roberta Wiśniewskiego, który zakończył w swoim stylu debiutujący w Mazurze eksjagiellończyk Zbigniew Szugda. Po zmianie stron nadal przeważała Mlekovita, która przeprowadzała sporo ciekawych akcji. W 70 min Ireneusz Piwko przymierzył z rzutu wolnego i Krzysztof Pilichiewicz skapitulował. Lider podlaskiej IV ligi w Elku wystąpił bez sześciu graczy (m.in. Jarosława Modzelewskiego i Andrzeja Zwierciadłowskiego), którzy mieli studenckie obowiązki.

– W środę gramy w Elku z ŁKS, a 15 lutego w Białymstoku z Jagiellonią – mówił Trudnos. – Cieszę się, że Szugda coraz lepiej rozumie się z kolegami. Staram się o załatwienie przejścia dla Jarka Gierjekiewicza, który w 2. połowie zagrał na stoperze i nasza defensywa od razu zaczęła spisywać się o wiele lepiej. To było nasze pierwsze wyjście na boisko, widzę postępy.

(PS)

ORZEŁ Kolno – ZNIZC Biała Piska 1:1 (0:1)

Bramki: A. Wszeborowski (68) – dla Orła; Mogilski (30) – dla Znicza.

Orzeł: Kostuch – Zawłocki, Remez, Kowalewski, P. Wszeborowski, Bański, Wojśław, Dąbrowski, Brzeziński, Salecki, A. Wszeborowski. **Na zmiany wchodzili:** Sokołowski, Pilch, Śniadach, Kulesza.

Znicz: Blyszko – A. Piwko, K. Modzelewski, Karwowski, Lipowski, Sieruta, Filipowicz, Strychański, Zając, Mogilski, Grochowski. **Na zmiany wchodzili:** Rzepko, Makowski, R. Modzelewski, Banach, Ożarowski.

Mecz został rozegrany na dobrze przygotowanej płycie boiska w Kolnie. Orzeł wystąpił pod kierunkiem Andrzeja Kuleszy, który prawdopodobnie zostanie nowym szkoleniowcem zespołu. Sam Kulesza zresztą też wystąpił w tym spotkaniu. Były pierwszoligowiec pojawił się na boisku w drugiej połowie meczu. Więcej dogodnych okazji strzeleckich stworzył Znicz. Gracze z Białej Piskiej razili jednak brakiem skuteczności. Sam Rafał Modzelewski mógł kilkakrotnie wpisać się na listę strzelców.

SOKÓŁ Sokółka – POGON Łapy 2:1 (1:0)

Bramki: Ostapowicz (30), Toczydłowski (70) – dla Sokola; Kakowski (80) – dla Pogoni.

Sokół: Sawicki (75 Fitonowicz) – Kondrusiewicz, Gres, Pawłowski, Lenkiewicz (K. Doroszczyk), T. Doroszczyk, Zachar, Ostapowicz, Miścierewicz, Toczydłowski, Biziuk.

Pogon: Kowalewicz – Gałczyk, M. Gąsowski, P. Łapiński, Kulesza, Demiańczuk, Dominiak, R. Gąsowski, Purzycki, Miłosiewicz, Kutyna. **Na zmiany wchodzili:** A. Łapiński, Maciejczuk, Kakowski.

Mecz przebiegał w ciężkich warunkach, na oblodzonej płycie boiska. W I połowie przewagę posiadał Sokół. W drugiej odsłonie meczu rolę się odwróciły i ton grze nadawała Pogon. Po zakończeniu spotkania obaj trenerzy zgodnie stwierdzili, że mecz spełnił swoje zadanie. Nie wynik był bowiem sprawą najważniejszą. – Ważne jest, że udało się rozegrać ten sparing, który traktowany jest jako ważny element przygotowań do rundy wiosennej – zgodnie stwierdzili obaj szkoleniowcy.

(KS)

EUROFUTBOL

WŁOCHY

AS Roma – Bologna 3:1, Piacenza – Brescia 1:4, Atalanta – Juventus 1:1, Chievo Verona – Lazio 1:1, Empoli – Como 0:0, AC Milan – Modena 2:1, Parma – Udinese 3:2, Reggina – Perugia 3:1. Mecz Torino – AC Milan zakończył się po zamknięciu wydania.

1. AC Milan	19	42	36:13
2. Juventus	19	39	35:14
3. Inter	18	39	37:20
4. Lazio	19	37	34:18
5. Chievo	19	33	29:19
6. Parma	19	30	33:22
7. Udinese	19	29	19:19
8. Bologna	19	28	22:19
9. AS Roma	19	26	31:28
10. Perugia	19	25	24:27
11. Empoli	19	23	24:26
12. Brescia	19	22	24:28
13. Modena	19	20	13:28
14. Reggina	19	19	18:33
15. Atalanta	19	18	20:30
16. Piacenza	19	13	15:32
17. Como	19	11	11:27
18. Torino	18	11	11:32

ANGLIA

Nie napracował się w niedzielę Jerzy Dudek, który zagrał cały mecz w bramce Liverpoolu. „Dzezi” – jak nazywają go angielscy kibice – musiał tylko raz popisać się interwencją, broniąc strzał Paulo Di Canio z 5 metrów. Poza tym nasz golkeeper nie musiał się wysilać. „The Reds” pokonali West Ham United 3:0. Nie udało się zadebiutować w Premier League Piotrowi Świerczewskiemu. Polak, który niedawno został wypożyczony z Olympique Marsylia do Birmingham City, całe spotkanie z Boltonem przesiedział na ławce rezerwowych.

Arsenal – Fulham 2:1, Bolton Wanderers – Birmingham City 4:2, Chelsea – Tottenham Hotspur 1:1, Everton – Leeds United 2:0, Manchester City – West Bromwich Albion 1:2, Southampton – Manchester United 0:2, Sunderland – Charlton Athletic 1:3, West Ham United – Liverpool 0:3, Aston Villa – Blackburn Rovers 3:0, mecz Middlesbrough – Newcastle United przerwano.

1. Arsenal	26	56	56:28
2. Manchester Utd	25	50	42:24
3. Newcastle	25	48	41:31
4. Chelsea	26	45	45:26
5. Everton	26	45	34:30
6. Liverpool	26	42	37:25
7. Southampton	26	39	28:25
8. Charlton	26	39	34:33
9. Tottenham	26	39	36:36
10. Manchester City	26	37	37:37
11. Aston Villa	26	35	30:27
12. Blackburn	26	34	31:31
13. Leeds	26	31	33:34
14. Middlesbrough	25	30	29:29
15. Fulham	25	27	23:36
16. Birmingham	25	26	22:36
17. Bolton	26	24	29:43
18. WBA	25	20	19:37
19. West Ham	26	20	28:51
20. Sunderland	26	19	17:38

(PS)

Niemcy

Andrzej Juskowiak z Energie Cottbus i Tomasz Klos z FC Kaiserslautern zdobyli gole dla swoich zespołów w sobotnich meczach 19. kolejki niemieckiej ekstraklasy piłkarskiej. Andrzej Juskowiak wszedł na boisko w 77 minucie meczu z VfL Bochum i pięć minut później umieścił piłkę w bramce. Energie wygrało 2:1 i było to drugie zwycięstwo z rzędu ekipy z Cottbus, w której przez minutę występował również Andrzej Kobylański. Na listę strzelców wpisał

LOTTO

Duży Lotek

1 lutego

13, 15, 20, 33, 36, 41

Express Lotek

1 lutego

10, 36, 37, 39, 41.

Multilotek

30 stycznia

10, 15, 16, 17, 22, 23, 27, 34, 38, 40, 43, 46, 48, 53, 58, 59, 67, 69, 71, 77

31 stycznia

2, 6, 7, 10, 11, 22, 25, 28, 34, 39, 41, 46, 49, 53, 55, 56, 59, 66, 75, 77

się również Tomasz Klos, a FC Kaiserslautern zremisowało w Gelsenkirchen z Schalke 04 2:2. Polski obrońca rozegrał całe spotkanie. Swojego pierwszego gola w obecnych rozgrywkach uzyskał strzałem głową w 31 minucie gry, po dośrodkowaniu Czecha Vratislava Lokvenca. W Schalke przez 90 minut przebywał na boisku Tomasz Hajto, nie zagrał natomiast Tomasz Waldoch. Przez 76 minut występował w meczu VfB Stuttgart – Hertha Berlin Bartosz Karwan. Goście przegrali 1:3.

VfB Stuttgart – Hertha Berlin 3:1, Arminia Bielefeld – Bayern Monachium 0:0, TSV 1860 Monachium – Hannover 96 0:1, FC Nuernberg – Hansa Rostock 0:1, Energie Cottbus – VfL Bochum 2:1, Schalke 04 – Kaiserslautern 2:2, Borussia Moenchengladbach – VfL Wolfsburg (przełożony), Borussia Dortmund – Bayer Leverkusen 2:0, Hamburger SV – Werder Breme 1:0.

1. Bayern	19	43	39:14
2. Borussia D.	19	36	31:15
3. Werder	19	34	36:30
4. Stuttgart	19	33	32:24
5. Schalke	19	32	25:17
6. Hamburger	19	29	24:25
7. TSV 1860	19	28	29:26
8. Bochum	19	26	33:31
9. Hertha	19	26	22:23
10. Arminia	19	24	23:26
11. Hansa	19	23	22:24
12. Wolfsburg	18	23	21:24
13. Nuernberg	19	21	24:30
14. Bayer	19	20	24:32
15. Hannover	19	20	25:35
16. Borussia M.	18	19	20:22
17. Energie	19	16	18:38
18. Kaiserslautern	19	14	20:32 14

Francja

AJ Auxerre – Sochaux 2:0, Nice – En Avant Guingamp 1:0, Olympique Lyon – Nantes 0:0, Monaco – Sedan 3:0, Racing Strasbourg – Paris St Germain 0:1, Stade Rennes – RC Lens 1:1, AC Ajaccio – Bastia 1:1, Le Havre – Troyes 1:0, Lille – Montpellier (przełożony), Mecz Girondins Bordeaux – Olympique Marseille zakończył się po zamknięciu wydania.

1. Monaco	25	42	38:21
2. Nice	25	42	29:18
3. Marseille	24	42	25:20
4. Lyon	25	41	43:30
5. Auxerre	24	40	24:19
6. PSG	25	39	32:21
7. Sochaux	24	37	25:20
8. Bordeaux	23	36	31:22
9. Bastia	25	35	27:29
10. Lens	24	34	26:23
11. Guingamp	25	34	35:35
12. Nantes	23	32	27:27
13. Strasbourg	24	31	26:34
14. Le Havre	25	29	19:27
15. Lille	23	28	20:28
16. Stade Rennes	25	27	22:28
17. Ajaccio	25	27	20:29
18. Sedan	24	27	26:38
19. Montpellier	24	18	19:33
20. Troyes	23	16	14:26

HISZPANIA

20. kolejka: Celta Vigo – Sevilla 0:1, Deportivo Alaves – Rayo Vallecano 1:1, Osasuna – Villarreal 0:1, Real Betis – Deportivo La Coruna 0:2, Valencia – Mallorca 1:0, Valladolid – Racing Santander 2:1, Malaga – Recreativo Huelva 4:0, Atletico Madryt – Barcelona 3:0, Espanyol – Real Madryt 2:2. Mecz Athletic Bilbao – Real Sociedad zakończył się po zamknięciu numeru. **Czołówka tabeli:** 1. Real Sociedad 43, 2. Real Madryt 39, 3. Valencia 38, 4. Deportivo Coruna 35, (mlk)



Gracze reprezentacji Chorwacji Ivano Balic (z lewej) i Slavko Goluzza fetują finałowe zwycięstwo nad Niemcami

10. MIEJSCE POLAKÓW W MISTRZOSTWACH ŚWIATA W PIŁCE RĘCZNEJ

Forza Hrvatska!

Chorwacja zdobyła złoty medal Mistrzostw Świata w piłce ręcznej mężczyzn. W finale rozegranym w niedzielę w Lizbonie pokonała Niemcy 34:31 (20:18).

Chorwaci – mistrzowie olimpijscy sprzed 7 lat z Atlanty swoim zwycięstwem sprawili sporą niespodziankę. W zeszłorocznych Mistrzostwach Europy byli jedyną ekipą, którą zdołała wyprzedzić Polska, bo zajęli ostatnie 16. miejsce. W ciągu 12 miesięcy odnotowali nieprawdopodobny skok awansując na sam szczyt hierarchii szczytnistów.

Polskę po zwycięstwie w ostatnim spotkaniu drugiej fazy turnieju z Katarą 35:26 sklasyfikowano na 10. pozycji.

Gdyby „biało-czerwoni” zdobyli w turnieju o jedną bramkę więcej, wyprzedziliby brązowych medalistów ubiegłorocznych mistrzostw Europy – Duńczyków uplasowanych na dziewiątej pozycji.

Biało-czerwoni mają ogromną szansę zagrać w kolejnej mistrzowskiej imprezie. Polska trafiła na Austrię w meczach kwalifikacyjnych do turnieju finałowego Mistrzostw Europy, który odbędzie się w dniach 22 stycznia – 1 lutego 2004 roku w Słowenii. Pierwszy mecz odbędzie się w Austrii 14 lub

15 czerwca, rewanż w Polsce tydzień później. Podopieczni Bogdana Zajączkowskiego zebrali wiele pochlebnych opinii za swoją grę w mistrzostwach. Pozostała im też czysto teoretyczna szansa awansu olimpijskiego pod warunkiem znakomitego występu w przyszłorocznych ME.

(PAP, miłk)

WYNIKI

Półfinały: Niemcy – Francja 23:22 (11:10), Chorwacja – Hiszpania 39:37 po dwóch dogr. (9:14, 26:26, 31:31).

Mecz o 3. miejsce: Francja – Hiszpania 27:22 (16:11).

Finał: Chorwacja – Niemcy 34:31 (20:18).

Mecze o miejsca 5-8: Węgry – Jugosławia 34:33 po dogr. (25:25, 11:12), Rosja – Islandia 30:27 (13:12), Rosja – Węgry 30:25

(16:11), Islandia – Jugosławia 32:27 (16:13).

Ostateczna kolejność: 1. Chorwacja, 2. Niemcy, 3. Francja, 4. Hiszpania, 5. Rosja, 6. Węgry, 7. Islandia, 8. Jugosławia, 9. Dania, 10. Polska, 11. Słowenia, 12. Portugalia, 13. Szwecja, 14. Tunezja, 15. Egipt, 16. Katar, 17. Argentyna, 18. Algieria, 19. Arabia Saudyjska, 20. Kuwejt, 21. Australia, 22. Brazylia, 23. Maroko, 24. Grenlandia.

ROZPOCZĘŁY SIĘ MISTRZOSTWA ŚWIATA W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM

SuperStefan

Stefan Eberharter (na zdjęciu) zdobył pierwszy złoty medal alpejskich mistrzostw świata, które w niedzielę rozpoczęły się w szwajcarskim Sankt Moritz. 33-letni Austriak wygrał supergigant.

Eberharter pokonał trasę Corviglia w czasie 1.38.80. Wyprzedził o 0,77 s swojego rodaka Hermanna Maiera i Amerykanina Bode Millera, którzy mieli taki sam wynik – 1.39,57.

W Sankt Moritz wystartuje czwórka polskich narciarzy: Andrzej Bachleda junior, Dagmara Krzyżanowska (obydwie AZS AWF Zakopane Kraków), Katarzyna Karasińska (Aesculap Jelenia Góra) i Michał Kałwa (Graż Karpacz). Wszyscy wystartują w slalomie gigantycznym i slalomie zaplanowanych na ostatnie dni czempionatu.

Wyniki supergiganta: 1. Stephan Eberharter (Austria) 1.38,80, 2. Her-

mann Maier (Austria) i Bode Miller (USA) obaj 1.39,57, 4. Ambrosi Hoffman (Szwajcaria) 1.39,61, 5. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 1.39,75, 6. Erik Guai (Kanada).

(PAP, miłk)



PAP/CAF

PAWEŁ JANAS OGŁOSIŁ SKŁAD KADRY NA MECZE Z CHORWACJĄ I MACEDONIA

Cztery debiuty

Jeszcze niespełna dwa tygodnie pozostały piłkarskiej reprezentacji Polski do generalnego sprawdzianu na Balkanach przed wiosennymi meczami eliminacji Mistrzostw Europy. Biało-czerwoni zagrają na wyjeździe z reprezentacją Chorwacji (12 lutego) i Macedonii (15 lutego). Wczoraj trener Janas do dziewiątki zawodników z lig zagranicznych, którzy otrzymali powołania kilka dni temu dołączył siedemnastkę graczy z polskich klubów. W tym gronie znalazło się czterech debiutantów: Jarosław Bieniuk (Amica Wronki), Mirosław Sznacner (Dospel Katowice), Rafał Lasocki (Lech Poznań) i Adam Majewski (Legia Warszawa).

26-osobowa kadra wylatuje do Splitu w poniedziałek, 10 lutego. Dwa dni później Polska zagra z Chorwacją. Po tym spotkaniu zgrupowanie opuścić zawodnicy z klubów zagranicznych i piłkarze Wisły Kraków, przygotowujący się do rywalizacji z Lazio Rzym w czwartej rundzie Pucharu UEFA. Na mecz z Macedonią skład zostanie uzupełniony o kilku zawodników z reprezentacji młodzieżowej.

Najbardziej zdziwiony powołaniem był legionista Adam Majewski, który o planach Janasa dowiedział się kilka dni wcześniej.

– Też jestem zaskoczony. Wszystko wskazuje na to, że w kadrze będę konkurował o miejsce z Arkadiuszem Radomskim. Jestem bardzo ciekawy, jaki będzie rezultat, bo nigdy nie miałem okazji poznać pomocnika Heerenveenu – mówił legionista dziennikarzom.

Powody do zadowolenia po rozmowach z Janasem ma Piotr Świerczewski.

– Przekonałem się, że nowemu selekcjonerowi na mnie zależy – powiedział Piotr Świerczewski. – Będę w kadrze, jeśli, rzecz jasna, pochwali na to moja forma. Na razie Paweł Janas postępuje przeciwnie niż jego poprzednik: mało mówi, dużo robi.

Z decyzji Janasa cieszył się też Jerzy Engel, były selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski. Jego zdaniem kadrowe ruchy nowego trenera świadczą o polityce kontynuacji w zespole biało-czerwonych.

– Jestem przekonany, że w pewnym momencie pojawią się w kadrze nie tylko Zieliński, Głowacki, Kosowski, Żurawski, ale i bracia Żewłakowowie, Krzynówek. Niemal dokładnie taki skład szykowaliśmy na eliminacje mistrzostw Europy. Jak więc mam się nie cieszyć, skoro wraca się do tej samej koncepcji – powiedział Engel.

POLSKA

Bramkarze: Mariusz Liberda (Grodzisk Wilk.), Grzegorz Szamotulski (Amica Wronki), Jerzy Dudek (FC Liverpool).

Obroncy: Marcin Baszczyński (Wisła Kraków), Maciej Stolarczyk (Wisła Kraków), Arkadiusz Głowacki (Wisła Kraków), Jacek Zieliński (Legia Warszawa), Jarosław Bieniuk (Amica Wronki), Marcin Wasilewski (Wisła Płock), Mirosław Sznacner (Dospel Katowice), Rafał Lasocki (Lech Poznań), Jacek Bąk (RC Lens), Radosław Kałużny (Bayer Leverkusen).

Pomocnicy: Kamil Kosowski (Wisła Kraków), Adam Majewski (Legia Warszawa), Tomasz Dawidowski (Amica Wronki), Paweł Kaczorowski (Polonia Warszawa), Arkadiusz Radomski (SC Heerenveen), Bartosz Karwan (Hertha Berlin), Piotr Świerczewski (Birmingham City), Roman Dąbrowski (Besiktas Stambuł).

Napastnicy: Maciej Żurawski (Wisła Kraków), Grzegorz Rasiak (Grodzisk Wilk.), Andrzej Niedzielan (Grodzisk Wilk.), Emmanuel Olisadebe (Panathinaikos Ateny), Paweł Kryszalowicz (Eintracht Frankfurt).

Wśród wybrańców Janasa zabrakło Mariusza Kukielki (PAOK Saloniki). Selekcjoner ogłosił mecz z udziałem tego gracza (Panathinaikos – PAOK 1:0), co widział nie przypadło mu do gustu.

– Przykro mi – nie ma co ukrywać. Liczyłem na powołanie do reprezentacji, gdyż Paweł Janas dobrze zna moje walory. Zapowiadałem jednak walkę o miejsce w drużynie narodowej. Mam nadzieję, że trener Janas zmieni zdanie, co do mojej przydatności – powiedział Kukielka polskim dziennikarzom.

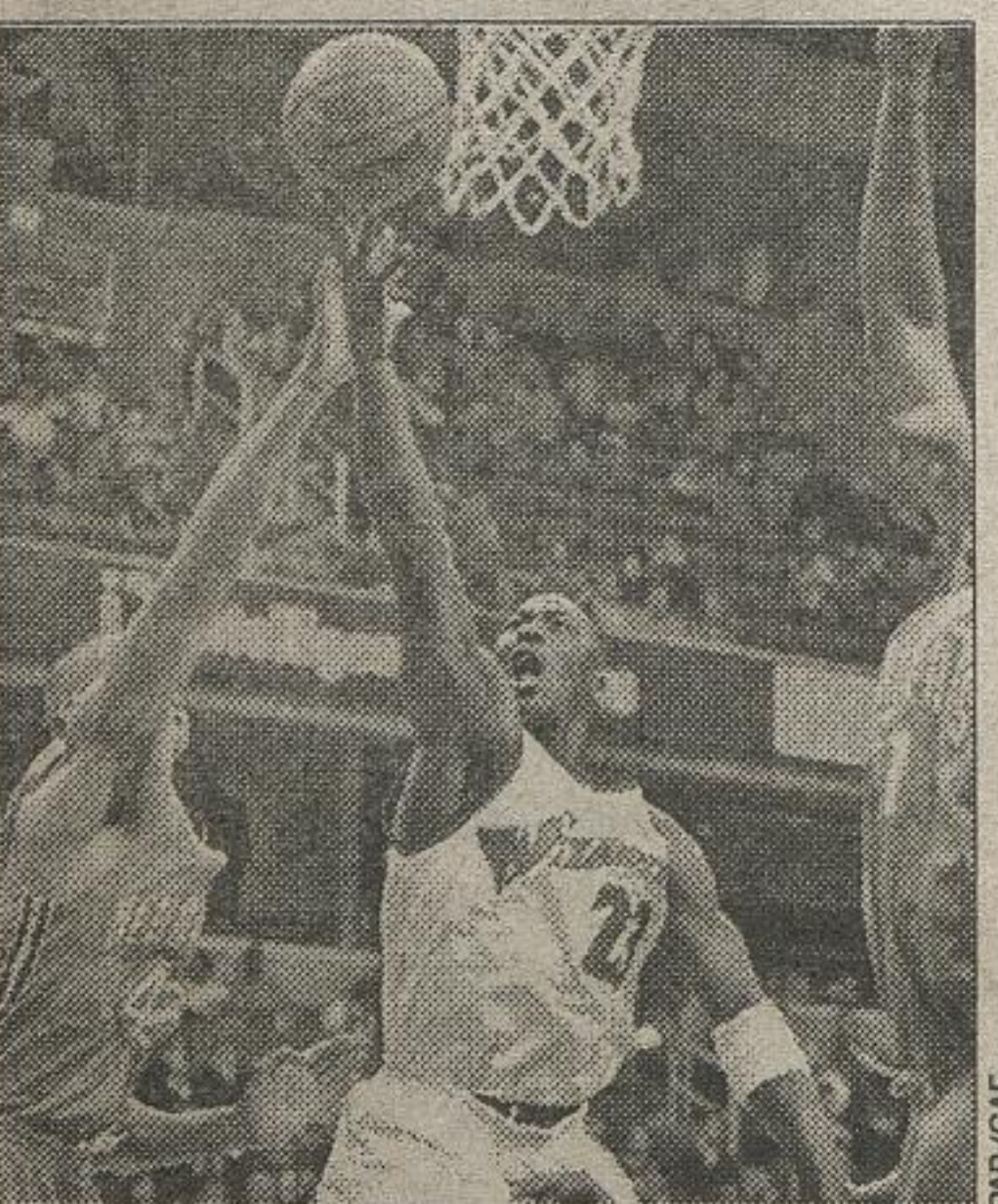
Satysfakcji nie krył również Bartosz Karwan, który ostatnio wywalczył sobie miejsce w podstawowym składzie Herthy Berlin.

– Nie miałem miejsca w podstawowym składzie Herthy, ale też nie było ze mną tak źle, jak to niektórzy próbowali przedstawiać. Miałem kłopoty ze zdrowiem, aklimatyzacja w nowym klubie też musiała trochę potrwać. Ogromnie się cieszę, że po pół roku wróciłem do kadry – stwierdził Karwan.

(PAP, PS)

44 minuty Jordana

Pod nieobecność Jerry'ego Stachouse'a i Larry'ego Hughesa, Michael Jordan wziął na siebie ciężar zdobywania punktów dla Washington



Michael Jordan

Wizards w meczu koszykarskiej ligi NBA z New Orleans Hornets. Jordan uzyskał 45 punktów, a jego zespół wygrał 109:104.

Jordan, który spędził na parkiecie 44 minuty (tylko w jednym spotkaniu zagrał dłużej), po raz drugi w tym sezonie przekroczył granicę 40 punktów. Trafił 18 z 33 rzutów z gry oraz dziewięć z dziesięciu rzutów wolnych. Zanimował także trzy zbiórki i sześć asyst.

Sześć punktów mniej niż Jordan zdobył najskuteczniejszy zawodnik „Szerzeni” – Jamal Mashburn. Z gry trafił aż 15 z 23 rzutów, a na jego dorobek złożyło się także osiem zbiórek i pięć asyst.

Trzecie spotkanie z rzędu wygrali Los Angeles Lakers. Głównie dzięki skutecznej grze Kobe'ego Bryanta, który uzyskał 42 punkty, broniący tytułu „Jeziorowcy” pokonali Utah Jazz 99:87.

Bryant w trzech wygranych spotkaniach imponował skutecznością, zdobywając w sumie 121 punktów. Podopieczni Phila Jacksona wciąż jednak zajmują dopiero dziewiąte miejsce w Konferencji Zachodniej.

30.01: Dallas – Minnesota 112:109, Milwaukee – Washington 97:90, Seattle – Sacramento 77:95.
31.01: Toronto – Indiana 102:90; Atlanta – Cleveland 96:91; Boston – Detroit 66:118; New Jersey – New Orleans 72:89; Philadelphia 76ers – Miami 104:99; Memphis – New York 102:108; Orlando – San Antonio 108:109; Utah – Golden State 102:94; Houston – Minnesota 121:101; Portland – Chicago 107:94;



KONFERENCJA WSCHODNIA			KONFERENCJA ZACHODNIA		
Atlantic Division			Midwest Division		
1. NEW JERSEY	32	15 .681	1. DALLAS	37	9 .804
2. BOSTON	26	21 .553	2. SAN ANTONIO	31	16 .660
3. PHILADELPHIA	25	22 .532	3. UTAH	28	19 .596
4. ORLANDO	24	24 .500	4. MINNESOTA	27	20 .574
5. WASHINGTON	23	25 .479	5. HOUSTON	25	20 .556
6. NEW YORK	20	26 .435	6. MEMPHIS	13	32 .289
7. MIAMI	16	31 .340	7. DENVER	10	36 .217
Central Division			Pacific Division		
1. INDIANA	34	14 .708	1. SACRAMENTO	33	15 .688
2. DETROIT	31	15 .674	2. PORTLAND	29	16 .644
3. MILWAUKEE	24	22 .522	3. PHOENIX	28	21 .571
4. NEW ORLEANS	24	24 .500	4. LA LAKERS	22	23 .489
5. ATLANTA	18	29 .383	5. SEATTLE	21	24 .467
6. CHICAGO	17	30 .362	6. GOLDEN STATE	20	26 .435
7. TORONTO	12	34 .261	7. LA CLIPPERS	17	29 .370
8. CLEVELAND	9	38 .191			

Sacramento – Lakers 113:124; Clippers – Phoenix 92:98.
1.02: Washington – New Orleans 109:104; Detroit – New Jersey 106:84; Indiana – Boston 109:100; Dal-

las – Denver 122:100; Miami – San Antonio 65:67; Milwaukee – New York 107:100; Phoenix – Golden State 116:107; Seattle – Chicago 90:77; Lakers – Utah 99:87.

(PAP, mark)